Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2166(INI)

8.10.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 436

Osnutek poročila
Francisco Assis
(PE776.918v01-00)

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo za leto 2025
(2025/2166(INI))

Predlog spremembe 1
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju členov 2, 3, 8, 21, 23 in 36 Pogodbe o Evropski uniji (PEU),	– ob upoštevanju členov 2, 3, 8, 21, 23***, 24*** in 36 Pogodbe o Evropski uniji (PEU),

Or. en

Predlog spremembe 2
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije OZN o preprečevanju in kaznovanju zločina genocida,

Or. en

Predlog spremembe 3
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Ženevske konvencije o ravnanju z vojnimi ujetniki,

Or. en

Predlog spremembe 4
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije OZN proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali ponižavalnim kaznim ali ravnanju z dne 10. decembra 1984 ter njenega izbirnega protokola, sprejetega dne 18. decembra 2002,

Or. en

Predlog spremembe 5
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Deklaracije OZN o pravicah domorodnih ljudstev, ki jo je generalna skupščina OZN sprejela 13. septembra 2007,

Or. en

Predlog spremembe 6
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije OZN o pravicah invalidov z dne 12. decembra 2006 in njenega izbirnega protokola, sprejetega 13. decembra 2006,

Or. en

Predlog spremembe 7
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju deklaracije o odpravi vseh oblik nestrpnosti in diskriminacije na podlagi vere ali prepričanja, ki jo je generalna skupščina OZN razglasila z resolucijo 36/55 z dne 25. novembra 1981,

Or. en

Predlog spremembe 8
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju deklaracije OZN o pravicah pripadnikov narodnih ali etničnih, verskih in jezikovnih manjšin z dne 18. decembra 1992,

Or. en

Predlog spremembe 9
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije OZN o otrokovih pravicah z dne

20. novembra 1989 in njenih dveh izbirnih protokolov, sprejetih 25. maja 2000,

Or. en

Predlog spremembe 10
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju protokolov št. 6 in 13 h Konvenciji Sveta Evrope o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ki zadevata odpravo smrtne kazni, z dne 28. aprila 1983,

Or. en

Predlog spremembe 11
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah,

Or. en

Predlog spremembe 12
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Ženevske konvencije o ravnanju z vojnimi ujetniki,

Or. en

Predlog spremembe 13
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/1998 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic,

Or. en

Predlog spremembe 14
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/947 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. junija 2021 o vzpostavitvi Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa,

Or. en

Predlog spremembe 15
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije

Navedba sklicevanja 7 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju strategije EU o otrokovih pravicah (COM(2021)0142),

Or. en

Predlog spremembe 16
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju smernic EU za spodbujanje in varstvo svobode veroizpovedi ali prepričanja,

Or. en

Predlog spremembe 17
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Smernic EU o človekovih pravicah – svoboda izražanja na spletu in drugje, ki jih je Svet sprejel 12. maja 2014,

Or. en

Predlog spremembe 18
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju spremenjenih smernic EU za politiko EU do tretjih držav glede mučenja in drugih krutih, nečloveških ali ponižujočih kazni ali ravnanja, ki jih je Svet sprejel 16. septembra 2019,

Or. en

Predlog spremembe 19
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju spremenjenih smernic EU o otrocih v oboroženih spopadih, ki jih je Svet odobril 24. junija 2024,

Or. en

Predlog spremembe 20
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju akcijskega načrta EU za enakost spolov in opolnomočenje žensk v zunanjem delovanju EU za obdobje 2021–2025 (akcijski načrt EU za enakost spolov III),	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 21
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju akcijskega načrta EU za enakost spolov in opolnomočenje žensk v zunanjem delovanju EU za obdobje 2021–2025 (akcijski načrt EU za enakost spolov III),	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 22
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju skupnega predloga Komisije in visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 3. maja 2023 za uredbo Sveta o omejevalnih ukrepih proti hudim kaznivim dejanjem korupcije (JOIN(2023)0013),

Or. en

Predlog spremembe 23
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju smernic EU o

mednarodnem humanitarnem pravu,

Or. en

Predlog spremembe 24
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča z dne 17. julija 1998,

Or. en

Predlog spremembe 25
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/1998 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic,

Or. en

Predlog spremembe 26
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

– ob upoštevanju nagrade Saharova za svobodo misli,	– ob upoštevanju nagrade Saharova za svobodo misli, ***ki je bila leta 2024 podeljena voditeljici demokratičnih sil v Venezueli Maríi Corini Machado in novoizvoljenemu predsedniku Edmundu Gonzálezu Urrutii, ki predstavljata vse Venezuelce v državi in zunaj nje, ki se borijo za ponovno vzpostavitev svobode in demokracije,***

Or. en

Predlog spremembe 27
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 15. januarja 2019 o smernicah EU in mandatu posebnega odposlanca EU za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU,

Or. en

Predlog spremembe 28
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju člena 1(D) Ženevske konvencije o statusu beguncev iz leta 1951,

Or. en

Predlog spremembe 29
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju členov 11 in 12 Uredbe (EU) 2024/1347,

Or. en

Predlog spremembe 30
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila posebne poročevalke OZN o nasilju nad ženskami, vzrokih zanj in njegovih posledicah z dne 14. julija 2025,

Or. en

Predlog spremembe 31
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 8. julija 2021 o globalnem režimu sankcij EU na področju človekovih pravic (zakon Magnickega),

Or. en

Predlog spremembe 32
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju smernic EU za spodbujanje in varstvo svobode veroizpovedi ali prepričanja,

Or. en

Predlog spremembe 33
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Direktive (EU) 2024/1712 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o spremembi Direktive 2011/36/EU o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej ter zaščiti njenih žrtev,

Or. fr

Predlog spremembe 34
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 19. junija 2025 o razpustitvi političnih

strank in zatiranju opozicije v Maliju (2025/2754(RSP)),

Or. en

Predlog spremembe 35
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker EU temelji na spoštovanju človekovega dostojanstva, svobodi, demokraciji, enakosti, pravni državi ter spoštovanju človekovih pravic, kot je določeno v ***členu*** 2 PEU; ker mora delovanje EU po vsem svetu temeljiti na univerzalnosti in nedeljivosti človekovih pravic, ***kot je zapisano*** v ***členu 21 PEU***;	A. ker EU temelji na spoštovanju človekovega dostojanstva, svobodi, demokraciji, enakosti, pravni državi ter spoštovanju človekovih pravic, kot je določeno v ***členih*** 2 ***in 21*** PEU; ker mora delovanje EU po vsem svetu temeljiti na univerzalnosti in nedeljivosti človekovih pravic ***ter dejstvu***, ***da sta učinkovito varstvo in zaščita človekovih pravic in demokracije*** v ***središču zunanjega delovanja EU***;

Or. en

Predlog spremembe 36
Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker EU temelji na spoštovanju človekovega dostojanstva, svobodi, demokraciji, enakosti, pravni državi ter spoštovanju človekovih pravic, kot je določeno v členu 2 PEU; ker mora delovanje EU po vsem svetu temeljiti na univerzalnosti in nedeljivosti človekovih pravic, kot je zapisano v členu 21 PEU;	A. ker EU temelji na spoštovanju človekovega dostojanstva, svobodi, demokraciji, enakosti, pravni državi ter spoštovanju človekovih pravic***, vključno s pravicami pripadnikov manjšin***, kot je določeno v členu 2 PEU; ker mora delovanje EU po vsem svetu temeljiti na univerzalnosti in nedeljivosti človekovih pravic, kot je zapisano v členu 21 PEU;

Or. en

Predlog spremembe 37
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker EU temelji na spoštovanju človekovega dostojanstva, svobodi, demokraciji, enakosti, pravni državi ter spoštovanju človekovih pravic, kot je določeno v členu 2 PEU; ker ***mora delovanje EU po vsem svetu temeljiti na univerzalnosti*** in ***nedeljivosti človekovih pravic, kot je zapisano v členu 21 PEU***;	A. ker EU temelji na spoštovanju človekovega dostojanstva, svobodi, demokraciji, enakosti, pravni državi ter spoštovanju človekovih pravic, kot je določeno v členu 2 PEU; ker ***so politični in gospodarski sistemi, vere ter družbeni*** in ***gospodarski razvoj po svetu zelo raznoliki***;

Or. en

Predlog spremembe 38
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker sta doslednost in skladnost notranjih in zunanjih politik EU bistveni za učinkovito politiko EU na področju človekovih pravic;	B. ker sta doslednost in skladnost notranjih in zunanjih politik EU bistveni za učinkovito politiko EU na področju človekovih pravic; ***ker bi to moralo vključevati podporo demokratični opoziciji v državah, v katerih vladajo diktatorski režimi, in prekinitev veljavnih sporazumov s temi režimi; poudarja, da bi bilo treba nemudoma prekiniti sporazum o političnem dialogu in sodelovanju med EU in Kubo zaradi sistematičnega kršenja človekovih pravic na otoku;***

Or. es

Predlog spremembe 39
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker sta doslednost in skladnost notranjih in zunanjih politik EU bistveni za učinkovito politiko EU na področju človekovih pravic;	B. ker sta doslednost in skladnost notranjih in zunanjih politik EU bistveni za učinkovito politiko EU na področju človekovih pravic ***ter za obrambo svobode in demokracije ter njuno podpiranje***;

Or. en

Predlog spremembe 40
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker sta doslednost in skladnost notranjih in zunanjih politik EU bistveni za učinkovito politiko EU na področju človekovih pravic;	B. ker sta doslednost in skladnost notranjih in zunanjih politik EU bistveni za učinkovito ***in verodostojno*** politiko EU na področju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 41
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker so krščanske skupnosti na Bližnjem vzhodu, ki so med najstarejšimi na svetu, še vedno tarča hudega preganjanja, diskriminacije in prisilnega razseljevanja, njihova svoboda

veroizpovedi ali prepričanja pa se omejuje;

Or. en

Predlog spremembe 42
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker ***porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red***, ***varstvo*** in ***spodbujanje človekovih pravic po svetu*** ter ***vrednote*** in ***načela***, ***na katerih temelji*** EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker ***različni avtoritarni režimi ogrožajo mednarodno varnost; ker različni režimi po svetu migracije vse pogosteje uporabljajo kot orožje; ker množične migracije resno ogrožajo blaginjo držav članic EU ter spodkopavajo njihovo javno varnost in socialno stabilnost; ker mednarodni organizirani kriminal***, ***vključno s tihotapljenjem ljudi*** in ***nedovoljenim prometom s prepovedanimi drogami,*** ter ***mednarodni terorizem, ki ga podpirajo*** in ***nadzorujejo države ali organizacije***, ***ogrožata varnost držav članic*** EU ***ter svoboščine in pravice njihovih državljanov***;

Or. en

Predlog spremembe 43
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ***ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;***	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 44
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ***ker je svet demokracij, ki ga razumemo v smislu zrelih demokratičnih sistemov, bistveno varnejši svet, saj ima na voljo močan sistem zavor in ravnovesij, ki preprečuje nepredvidljivo ravnanje avtokracij v mednarodnem okviru;*** ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 45

Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ***ogroža*** na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma***, svetovno nazadovanje na področju enakosti spolov in temeljnih pravic, vključno s pravicami žensk, ter vse pogostejša homofobna retorika in retorika proti transspolnim osebam ogrožajo*** na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 46
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma ***in populizma*** ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma***, nenadzorovanega globalizma, neomarksizma in agresivnih imperialističnih politik malopridnih držav, kot je Rusija,*** ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 47
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice ***in temeljne svoboščine***; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 48
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma***, terorizma in ekstremizma*** ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 49
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast ***socializma,*** avtoritarizma, neliberalizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. es

Predlog spremembe 50
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma, ***neliberalizma in populizma*** ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu ***ter vrednote in načela, na katerih temelji EU***;	C. ker so demokratični sistemi najprimernejši za zagotavljanje, da lahko vsakdo uveljavlja svoje človekove pravice; ker danes le 29 % svetovnega prebivalstva živi v liberalnih demokracijah, kar pomeni velik upad v primerjavi z 52 % leta 2009; ker porast avtoritarizma ***in verskega ekstremizma***, ***kakršen je islamizem,*** ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje človekovih pravic po svetu;

Or. en

Predlog spremembe 51
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Sahel postal žarišče prisilnega razseljevanja prebivalstva in množičnih pobojev, pri čemer so razmere najhujše v Nigeriji; ker so bili zaradi radikalnega islamističnega nasilja v Nigeriji več kot trije milijoni ljudi pregnani iz svojih domov, teroristične skupine, kot sta Boko Haram in ISWAP, pa so začele uporabljati drone za iskanje kristjanov, ki bežijo pred nasiljem; ker so pripadniki radikalnih militantnih islamističnih skupin junija 2025 v zvezni državi Benue (Nigerija) pobili več kot 200 kristjanov, mednarodni mediji pa so ob tem ostali popolnoma ravnodušni; ker je bilo od leta 2009 ubitih več kot 185 000 Nigerijcev, med njimi 125 000 kristjanov, in je bilo uničenih več kot 19 100 cerkva; ker je bilo razseljenih več kot 1100 krščanskih skupnosti in zaseženih več kot 20 000 kvadratnih milj zemlje; ker je bilo v Nigeriji leta 2025 zgolj v prvih 220 dneh ubitih več kot 7000 kristjanov, pri čemer je bilo vsak mesec napadenih povprečno 100 cerkva in vsak dan umorjenih 32 kristjanov[1a];

[1a] https://zenit.org/2025/09/18/nigeria-report-shows-that-100-churches-are-attacked-every-month-and-32-christians-are-killed-every-day-in-the-country/.

Or. en

Predlog spremembe 52
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker Unija trdno verjame v multilateralizem, svetovni red, ki temelji na pravilih, ter niz univerzalnih vrednot, načel in norm, ki usmerjajo države članice OZN in so se jih te zavezale upoštevati v skladu z ustanovno listino OZN, in jih v celoti podpira; ker je svet demokracij, ki ga dojemamo kot svet političnih sistemov, ki ščitijo in varujejo človekove pravice po vsem svetu, varnejši svet, saj imajo demokracije na voljo močan sistem zavor in ravnovesij, ki preprečuje nepredvidljivost avtokracij;

Or. en

Predlog spremembe 53
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je bilo po podatkih organizacije Open Doors leta 2024 več kot 380 milijonov kristjanov žrtev preganjanja, nadlegovanja ali diskriminacije[1a]; ker jih je bilo leta 2024 zaradi vere 4476 ubitih in 4744 aretiranih[1b]; ker se ta nasilna dejanja večinoma dogajajo v podsaharski Afriki, zlasti v Sahelu, pa tudi v nekaterih delih Srednje Azije, kjer se omejitve za Kristjane vse hujše in sovražnost do njih vse večja;

1a

https://media.opendoorsuk.org/document/pdf/WWL-2025-Advocacy-Report.pdf.

1b ***https://www.opendoors.org/en-US/persecution/countries/.***

Or. en

Predlog spremembe 54
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker porast avtoritarizma, totalitarizma in populizma ogroža na pravilih temelječ svetovni red, varstvo in spodbujanje svoboščin in človekovih pravic po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji EU;

Or. en

Predlog spremembe 55
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker zloraba tehnologij digitalnega nadzora in umetne inteligence, ki jo izvajajo avtoritarni režimi, vse bolj ogroža zasebnost, svobodo izražanja in zagovornike človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 56
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je legitimnost mednarodnega reda, ki temelji na pravilih, pogojena z upoštevanjem odredb mednarodnih organov, kot so resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov ter odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča; ker se pojavljajo vse večje svetovne grožnje za spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi na splošno določb mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in sedanjih konfliktnih razmerah;

Or. en

Predlog spremembe 57
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je bila decembra 2023 75. obletnica Splošne deklaracije človekovih pravic; ker danes totalitarni režimi bolj kot kdaj koli prej od ustanovitve OZN ogrožajo temeljna načela ustanovne listine OZN, si prizadevajo spremeniti mednarodne norme, spodkopavajo večstranske institucije ter ogrožajo mir in varnost po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 58
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je legitimnost na pravilih temelječega mednarodnega reda, ki ga EU odločno podpira, odvisna od spoštovanja odločb mednarodnih organov, kot so resolucije Varnostnega sveta OZN ter odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča; ker se povečujejo grožnje svetovnih razsežnosti brez primere, ki spodkopavajo spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi bolj splošno mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in obstoječih konfliktnih razmerah;	D. ker je legitimnost na pravilih temelječega mednarodnega reda, ki ga EU odločno podpira, odvisna od spoštovanja odločb mednarodnih organov, kot so resolucije Varnostnega sveta OZN ter odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča; ker se povečujejo grožnje svetovnih razsežnosti brez primere, ki spodkopavajo spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi bolj splošno mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in obstoječih konfliktnih razmerah; ***ker avtoritarni režimi večstranske forume zlorabljajo za uveljavljanje reakcionarne agende, ki ogroža človekove pravice ter večstranski in na pravilih temelječi red; ker ima diskreditiranje in napadanje večstranskih organizacij resne posledice, kot je spodbujanje kulture nekaznovanja; ker bi si morale EU in njene države članice prizadevati za strategijo za zaščito večstranskih institucij pred takšnimi napadi;***

Or. en

Predlog spremembe 59
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je legitimnost na pravilih temelječega mednarodnega reda, ki ga EU odločno podpira, odvisna od spoštovanja odločb mednarodnih organov, kot so resolucije Varnostnega sveta OZN ter	D. ker je legitimnost na pravilih temelječega mednarodnega reda, ki ga EU odločno podpira ***in si ga prizadeva zaščititi***, odvisna od spoštovanja odločb mednarodnih organov, kot so resolucije

odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča; ker se povečujejo grožnje svetovnih razsežnosti brez primere, ki spodkopavajo spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi bolj splošno mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in obstoječih konfliktnih razmerah;	Varnostnega sveta OZN ter odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča; ker se povečujejo grožnje svetovnih razsežnosti brez primere, ki spodkopavajo spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi bolj splošno mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in obstoječih konfliktnih razmerah; ***ker so mednarodne institucije, njihovi uradniki in tisti, ki sodelujejo z njimi, vse pogosteje tarča napadov in groženj; ker je mednarodna skupnost, vključno z EU, odgovorna za ohranjanje mednarodnega reda, ki temelji na pravilih, in sicer z zagotavljanjem, da ga spoštujejo vsi, tudi njeni partnerji;***
	Or. en

Predlog spremembe 60
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je legitimnost na pravilih temelječega mednarodnega reda, ki ga EU odločno podpira, odvisna od spoštovanja odločb mednarodnih organov, kot so resolucije Varnostnega sveta OZN ter odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča; ker se povečujejo grožnje svetovnih razsežnosti brez primere, ki spodkopavajo spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi bolj splošno mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in obstoječih konfliktnih razmerah;	D. ker je legitimnost na pravilih temelječega mednarodnega reda, ki ga EU odločno podpira, odvisna od spoštovanja odločb mednarodnih organov, kot so resolucije Varnostnega sveta OZN ter odredbe in sklepi Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča; ***ker imajo te organizacije in strukture dejanske težave, za reševanje katerih je potrebna reforma;*** ker se povečujejo grožnje svetovnih razsežnosti brez primere, ki spodkopavajo spoštovanje teh odredb in sklepov, pa tudi bolj splošno mednarodnega prava, prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v nastajajočih in obstoječih konfliktnih razmerah;
	Or. en

Predlog spremembe 61
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker zaradi omejitev pristojnosti v skladu z Rimskim statutom trenutno ni mogoče zahtevati odgovornosti za kaznivo dejanje agresije pred Mednarodnim kazenskim sodiščem; ker se bo z ustanovitvijo posebnega sodišča, pristojnega za kaznivo dejanje agresije proti Ukrajini, zapolnila ta vrzel v odgovornosti, zagotovila pravica, doseglo odvračanje od prihodnjih kršitev in ohranil mednarodni red, ki temelji na pravilih;

Or. en

Predlog spremembe 62
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker sedanji mednarodni red, ki temelji na pravilih in je bil vzpostavljen pred več desetletji, spodkopava naraščajoča geopolitična moč vlad in režimov, ki sistematično kršijo temeljne človekove pravice;

Or. es

Predlog spremembe 63
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je EU zaradi velikega zmanjšanja mednarodnega financiranja za človekove pravice, podporo demokraciji in neodvisne medije ena zadnjih večjih globalnih akterk na tem področju;

Or. en

Predlog spremembe 64
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker je bil akcijski načrt EU za človekove pravice in demokracijo za obdobje 2020–2024 podaljšan do leta 2027 in bi bilo treba začeti pripravljati izboljšani načrt za obdobje 2028–2034 skupaj z novim večletnim finančnim okvirom, da bi se obravnavali novi izzivi, s katerimi se spopada svet;	E. ker je bil akcijski načrt EU za človekove pravice in demokracijo za obdobje 2020–2024 podaljšan do leta 2027 in bi bilo treba začeti pripravljati izboljšani načrt za obdobje 2028–2034 skupaj z novim večletnim finančnim okvirom, da bi se obravnavali novi izzivi, s katerimi se spopada svet; ***ker v revidirani strukturi novega večletnega finančnega okvira ni posebnega programa ali posebnih proračunskih sredstev za človekove pravice, demokracijo in pravno državo, kar vzbuja zaskrbljenost glede nezadostnega financiranja, nepredvidljivosti in spodkopavanja tematskih prednostnih nalog;***

Or. en

Predlog spremembe 65
Arkadiusz Mularczyk, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije

Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu;	F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu; ***ker državni in nedržavni akterji ne smejo uporabljati teh organizacij kot politično orodje za uresničevanje ideoloških ciljev ali vmešavanje v politične procese v suverenih državah;***

Or. en

Predlog spremembe 66
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu;	F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade ***in nedržavni akterji*** po svetu ***še bolj zmanjšujejo državljanski prostor, saj*** vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo ***med drugim*** zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe***, novinarje, verske skupnosti, opozicijske voditelje in druge ranljive skupine*** pri njihovem delu;

Or. en

Predlog spremembe 67
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic ***in*** organizacije civilne družbe pri njihovem delu;	F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic***,*** organizacije civilne družbe***, novinarje in opozicijske voditelje*** pri njihovem delu;

Or. en

Predlog spremembe 68
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu;	F. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe***, vključno z zagovorniki pravic žensk,*** ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu;

Or. en

Predlog spremembe 69
Bert-Jan Ruissen

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker so zagovorniki človekovih pravic ***in*** organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu;	F. ker so zagovorniki človekovih pravic***,*** organizacije civilne družbe ***in lokalni verski akterji*** ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu;

Or. en

Predlog spremembe 70
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker so zagovorniki človekovih pravic in organizacije civilne družbe ključni partnerji v prizadevanjih EU za zaščito in spodbujanje človekovih pravic, demokracije in pravne države ter preprečevanje konfliktov po svetu; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu; ker ti ukrepi vključujejo strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti, omejevalne vladne politike, kampanje obrekovanja, diskriminacijo, ustrahovanje in nasilje, vključno z zunajsodnimi uboji, ugrabitvami, samovoljnimi aretacijami in pridržanjem; ker so napadi na zagovornike človekovih pravic čedalje pogosteje usmerjeni tudi proti njihovim družinam in skupnostim;

Or. en

Predlog spremembe 71
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker se v Direktivi (EU) 2024/1712 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 izkoriščanje nadomestnega materinstva, prisilne poroke in nezakonite posvojitve uvrščajo med prakse na področju trgovine z ljudmi; ker je v resoluciji o trgovini z ženskami in dekleti, ki jo je generalna skupščina OZN sprejela 17. decembra 2024, zlasti njenem členu 16, „izkoriščanje komercialnega nadomestnega materinstva“ vključeno med „dejavnike, ki spodbujajo trgovino z ženskami“, vlade pa so pozvane, naj obravnavajo „temeljne vzroke“ zanj;

Or. fr

Predlog spremembe 72
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je v Ženevski konvenciji in pravu EU izrecno določeno, da status begunca preneha, ko pogoji za podelitev tega statusa niso več izpolnjeni, zlasti kadar so se razmere v državi izvora, ki so privedle do preganjanja, bistveno spremenile (člen 11); ker se s ponovno vključitvijo povratnikov v njihovo matično državo podpirata stabilizacija in razvoj po

konfliktih; ker je to načelo v skladu s pogoji za prenehanje, navedenimi v členu 11 Uredbe (EU) 2024/1347, v katerem se poudarja vrnitev posameznikov, katerih okoliščine ne upravičujejo več mednarodne zaščite;

Or. en

Predlog spremembe 73
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je enakost spolov osrednja vrednota EU in ker se po vsem svetu še naprej kršijo človekove pravice žensk in deklet, vključno z njihovimi spolnimi in reproduktivnimi pravicami; ker imajo konflikti, podnebne spremembe in migracije edinstvene in nesorazmerne posledice za ženske, vključno z večjim tveganjem nasilja na podlagi spola, ekonomsko marginalizacijo in ovirami pri dostopu do virov; ker se zagovornice človekovih pravic in ženske organizacije civilne družbe še naprej spoprijemajo s krčenjem prostora za svoje ključno delo, pa tudi z grožnjami z nasiljem, nadlegovanjem in ustrahovanjem;

Or. en

Predlog spremembe 74
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je del ozemlja Republike Ciper,

ki je država članica EU, še vedno pod vojaško okupacijo Turčije, kar je v nasprotju z mednarodnim pravom in ustreznimi resolucijami Varnostnega sveta OZN; ker se nenehno kršijo človekove pravice, vključno s pravicami do lastnine, svobode gibanja in veroizpovedi, ter omejuje dostop do kulturne in verske dediščine ter njeno ohranjanje na okupiranih območjih; ker vprašanje pogrešanih oseb še vedno ni rešeno, družine pa še vedno niso izvedele resnice ali dosegle pravice;

Or. en

Predlog spremembe 75
Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker se v skladu s københavnskimi merili zahteva popolna zagotovitev pravic manjšin; ker se po tem, ko država kandidatka postane država članica, pravice manjšin ne nadzorujejo več; ker EU še vedno nima skupnih standardov na ravni EU za zaščito tradicionalnih nacionalnih, etničnih in jezikovnih manjšin ter zavrača vsak predlog, ki bi omogočil njihovo uvedbo;

Or. en

Predlog spremembe 76
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker podnebna kriza pomeni eksistencialno grožnjo za človeštvo kot celoto in je v svojem bistvu kriza človekovih pravic, ki ogroža pravico do življenja, hrane, vode, zdravja, kulture in drugih pravic v vseh regijah sveta, kot sta priznala tudi Medvladni panel za podnebne spremembe (IPCC) in Svet OZN za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 77
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je posebna poročevalka OZN za nasilje nad ženskami in dekleti v svojem poročilu z dne 14. julija 2025 o nasilju nad ženskami in dekleti nadomestno materinstvo priznala kot obliko ekonomskega, psihološkega, fizičnega in reproduktivnega nasilja nad ženskami;

Or. en

Predlog spremembe 78
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je bila Direktiva 2011/36/EU spremenjena z Direktivo (EU) 2024/1712,

tako da se izkoriščanje nadomestnega materinstva, prisilne poroke in nezakonite posvojitve uvrščajo med prakse, ki pomenijo trgovino z ljudmi;

Or. en

Predlog spremembe 79
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je podpora demokracije glavni element zunanjega delovanja EU, pri čemer je opazovanje volitev eden od ključnih instrumentov v zbirki orodij EU;

Or. en

Predlog spremembe 80
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je v EU med letoma 2015 in 2023 mednarodno zaščito prejelo približno 1,3 milijona Sircev; ker bi se po podatkih Visokega komisariata Združenih narodov za begunce (UNHCR) večina sirskih beguncev želela vrniti v Sirijo, vendar imajo upravičene pomisleke glede varnosti; ker je po strmoglavljenju režima Bašarja al Asada na tisoče Sircev navdušeno proslavljalo na ulicah številnih evropskih prestolnic; ker je pravica beguncev in razseljenih oseb do prostovoljne, varne in dostojanstvene vrnitve v svojo državo izvora temeljna

človekova pravica, ki je zapisana v mednarodnem pravu; ker je turško ministrstvo za notranje zadeve sporočilo, da se je med decembrom 2024 in januarjem 2025 v Sirijo vrnilo 81 576 beguncev;

Or. en

Predlog spremembe 81
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je bilo preteklo leto zaznamovano z nadaljnjim širjenjem zakonov o tujem vplivu in „tujih agentih“, tudi v državah kandidatkah za članstvo v EU, ki so usmerjeni proti organizacijam civilne družbe in medijem ter jim poskušajo preprečiti prejemanje finančne podpore iz tujine, tudi iz EU in njenih držav članic, kar ustvarja ozračje strahu in samocenzure;

Or. en

Predlog spremembe 82
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je bilo preteklo leto zaznamovano z nadaljnjim širjenjem zakonov o „tujih agentih“ ali tujem vplivu, tudi v državah kandidatkah za članstvo v EU, ki so usmerjeni proti organizacijam civilne družbe in medijem ter jim poskušajo preprečiti prejemanje

finančne podpore iz tujine, tudi iz EU in njenih držav članic, kar ustvarja ozračje strahu in samocenzure;

Or. en

Predlog spremembe 83
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je posebna poročevalka OZN za nasilje nad ženskami in dekleti v svojem poročilu za generalno skupščino Združenih narodov o nasilju nad ženskami in dekleti (A/80/158) nadomestno materinstvo priznala kot obliko ekonomskega, psihološkega, fizičnega in reproduktivnega nasilja nad ženskami;

Or. en

Predlog spremembe 84
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fc. ker je v členu 24 Pogodbe o Evropski uniji določeno, da v zvezi s pristojnostjo Unije na področju skupne zunanje in varnostne politike veljajo posebna pravila in postopki, ki se razlikujejo od drugih politik EU, pri čemer jo opredeljujeta in izvajata predvsem Evropski svet in Svet, ki na splošno odločata soglasno, medtem ko

imata Komisija in Evropski parlament omejeno vlogo, Sodišče pa skoraj nima pristojnosti, s čimer se zagotavlja, da zunanja in varnostna politika ostaja v veliki meri medvladna in ne nadnacionalna;

Or. en

Predlog spremembe 85
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fc. ker rezultati svetovnega indeksa svobode tiska za leto 2025, ki ga je pripravila organizacija Novinarji brez meja, kažejo, da več kot polovica svetovnega prebivalstva živi v državah, v katerih je svoboda tiska v „zelo resnem“ položaju, pri čemer je globalno stanje svobode tiska prvič v zgodovini indeksa v „težkem položaju“; ker je bilo po podatkih iz Barometra navedene organizacije za leto 2025 od 1. januarja 2025 ubitih 37 novinarjev in medijskih delavcev, 557 jih je pridržanih, 54 zadržanih kot talcev, 99 pa jih je pogrešanih;

Or. en

Predlog spremembe 86
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fc. ker je v strategiji EU za enakost spolov (2021, §32) priznano, da sta

nadomestno materinstvo in spolno izkoriščanje za reproduktivne namene, kot so prisilne poroke, prostitucija in pornografija, nesprejemljiva in pomenita kršitev človekovega dostojanstva in človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 87
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fc. ker je leta 2024 na volišča odšla več kot polovica svetovnega prebivalstva in ker so številne od teh volitev zaznamovale manipulacije, dezinformacije in poskusi vmešavanja v državo od znotraj in od zunaj, pri čemer so podobni vzorci prisotni tudi v letu 2025;

Or. en

Predlog spremembe 88
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fd. ker je po podatkih iz svetovnega poročila Unesca o spremljanju izobraževanja za leto 2025 272 milijonom otrok in mladih odvzeta temeljna pravica do izobraževanja in ne obiskujejo šole, kar je znatnih 21 milijonov več v primerjavi z zadnjo sporočeno oceno svetovnega indeksa svobodnih medijev, ko je število znašalo 251 milijonov; ker na dekleta in

ženske poleg revščine še vedno vplivajo tudi kulturne norme, spolna pristranskost, otroške poroke in nasilje prek uradne diskriminacijske politike, ki jim onemogoča izobraževanje in vstop na trg dela, pri čemer po podatkih Unicefa tretjina mladostnic iz najrevnejših gospodinjstev ni bila nikoli v šoli;

Or. en

Predlog spremembe 89
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Uvodna izjava F d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fd. ker so krščanske skupnosti še vedno najbolj preganjana verska skupina na svetu; ker se s takšnim preganjanjem krši svoboda veroizpovedi ali prepričanja, tj. ena od temeljnih pravic, zapisanih v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah in mednarodnem pravu;

Or. en

Predlog spremembe 90
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Uvodna izjava F d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fd. ker je bilo po podatkih Evropske komisije med letoma 2019 in 2023 v okviru približno 37 000 pogodb z nevladnimi organizacijami dodeljenih skupaj približno 17 milijard EUR;

Or. en

Predlog spremembe 91
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Uvodna izjava F e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fe. ker migracijske okoliščine, nastale zaradi revščine, povečujejo kršitve človekovih pravic in izpostavljenost žensk nasilju, tudi spolnemu; ker je po podatkih visokega komisarja OZN za begunce 90 % migrantk, ki potujejo po sredozemski poti, žrtev posilstev tihotapcev ali drugih migrantov[1a];
	[1a] https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996.

Or. en

Predlog spremembe 92
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fe. ker globalni režim sankcij EU na področju človekovih pravic (v nadaljevanju: zakon Magnickega), sprejet decembra 2020, EU omogoča uvedbo omejevalnih ukrepov proti posameznikom in subjektom, odgovornim za hude kršitve človekovih pravic po vsem svetu; ker so nekatere države članice EU sprejele svojo nacionalno zakonodajo, ki je podobna zakonodaji Magnickega;

Or. en

Predlog spremembe 93
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ff. ker je Parlament obsodil dejstvo, da je Nicolás Maduro 10. januarja 2025 uzurpiral predsedniški položaj v Venezueli, ter Edmunda Gonzáleza Urrutio priznal za legitimnega in demokratično izvoljenega predsednika Venezuele, Marío Corino Machado pa za vodjo venezuelskih demokratičnih sil; ker jima je Parlament podelil nagrado Saharova za svobodo misli za leto 2024, ki simbolizira podporo boju za svobodo in demokracijo v Venezueli, pri čemer je treba sočustvovati z več kot sedmimi milijoni Venezuelcev, ki so bili od leta 2015 prisiljeni zapustiti svojo državo in od katerih se jih je približno šest milijonov naselilo v Latinski Ameriki in Karibih; ker so sosednje države izpostavljene precejšnjemu pritisku, pri čemer je treba pohvaliti solidarnost in pozitivna prizadevanja gostiteljskih skupnosti, zlasti Kolumbije, pri zagotavljanju dostopa do zdravstvenega varstva, izobraževanja in zaposlitvenih možnosti za venezuelske begunce, saj to prispeva k regionalni stabilnosti in varstvu temeljnih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 94
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fg. ker je nadnacionalna represija dobro dokumentiran pojav, ki je prisoten v globalnih okoliščinah slabšanja človekovih pravic, krčenja državljanskega prostora in vse večje razširjenosti vse bolj represivnih in agresivnih avtoritarnih režimov;

Or. en

Predlog spremembe 95
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Podnaslov 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Vse večje grožnje človekovim pravicam in demokraciji	Vse večje grožnje človekovim pravicam in demokraciji ***ter svetovni izzivi, povezani z njimi***

Or. en

Predlog spremembe 96
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Podnaslov 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	ostro obsoja dejstvo, da turške oborožene sile skupaj z zavezniki v okviru nezakonite, neupravičene in neizzvane vojne proti Republiki Ciper izvajajo neupravičena grozodejstva in vojna hudodelstva ter resno kršijo mednarodno humanitarno pravo, vključno s spolnim nasiljem, nasiljem na podlagi spola, deportacijo otrok ter mučenjem in

pobijanjem civilistov in vojnih ujetnikov, ter je zaradi tega zelo zaskrbljen; opozarja, da je podpora Republiki Ciper pri zoperstavljanju nezakoniti turški zasedbi njenega ozemlja ključna za zaščito mednarodnega reda, ki temelji na pravilih; poziva k sprejetju vseh potrebnih ukrepov, da se zagotovita identifikacija in odgovornost storilcev vojnih hudodelstev in kršitev človekovih pravic v Republiki Ciper; poziva EU in njene države članice, naj v celoti podprejo Republiko Ciper ter ukrepe in mehanizme za njeno neodvisnost in ozemeljsko celovitost; poudarja, kako pomembno je ohraniti dokaze o vojnih hudodelstvih in hudodelstvih zoper človečnost, ter pozdravlja vsa prizadevanja v zvezi s tem;

Or. el

Predlog spremembe 97
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Podnaslov 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	ponovno poudarja, da so človekove pravice univerzalne, medsebojno odvisne, medsebojno povezane in nedeljive;

Or. en

Predlog spremembe 98
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega	1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega

2. aprila 2025, o ***posameznih*** človekovih ***pravicah*** in ***temeljnih svoboščinah***, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;

2. aprila 2025, o ***univerzalnosti in nedeljivosti*** človekovih ***pravic ter zaščiti prirojenega dostojanstva vseh ljudi***, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja***, ter zaskrbljenost zaradi kršitev svobode misli, vesti, veroizpovedi, prepričanja in izražanja, svobode medijev ter pravice do obveščenosti in udeležbe javnosti; ponovno poudarja, da zaradi svojih načel nasprotuje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja;***

Or. en

Predlog spremembe 99
Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega 2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih ***in*** etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne	1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega 2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih***, tradicionalnih narodnih,*** etničnih ***in jezikovnih*** manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase,

usmerjenosti, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;	etnične pripadnosti, ***državljanstva,*** vere***,*** ***jezika***, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;

Or. en

Predlog spremembe 100
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega 2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti ***ali*** socialno-ekonomskega položaja;	1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega 2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti***,*** socialno-ekonomskega položaja ali ***politične usmerjenosti***;

Or. el

Predlog spremembe 101
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega	1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega

2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;	2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, ***zakonitih*** migrantov in ***ustrezno preverjenih*** beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, spolne usmerjenosti, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;

Or. en

Predlog spremembe 102
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega 2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, ***spolne usmerjenosti,*** invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;	1. ponovno potrjuje svoja stališča iz letnega poročila za leto 2024, sprejetega 2. aprila 2025, o posameznih človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, zakoreninjenih v vrednotah in načelih EU, ki vodijo Unijo pri njenem delovanju na mednarodni ravni, kot je zapisano v členu 21 PEU; ponovno posebej poudarja svoje sklepe o pravicah žensk, otrok, migrantov in beguncev, verskih in etničnih manjšin ter vseh oseb, ki so še vedno žrtve posebno zahrbtnih kršitev človekovih pravic zaradi svoje rase, etnične pripadnosti, vere, kaste, spola, invalidnosti ali socialno-ekonomskega položaja;

Or. es

Predlog spremembe 103
Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da je varstvo tradicionalnih narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin pomembno kot temeljni vidik človekovih pravic in demokratičnega upravljanja; obžaluje, da številne države kljub mednarodnim obveznostim in zavezam za zaščito manjšin izvajajo politiko asimilacije tradicionalnih narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin ter tako ne upoštevajo njihovih temeljnih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 104
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. ponovno poudarja, da ima v skladu z mednarodnim in evropskim pravom o človekovih pravicah vsak državljan pravico do življenja in varnosti v svoji državi; poudarja, da nenadzorovane migracije vse bolj ogrožajo to pravico, saj Evropejce izpostavljajo vsakodnevni negotovosti; poudarja, da morajo Unija in države članice najprej zagotoviti varnost svojih državljanov, preden se lotijo zunanjih ukrepov;

Or. en

Predlog spremembe 105
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. izraža zaskrbljenost zaradi vse večjega preganjanja kristjanov v svetu; poudarja dogodke v Demokratični republiki Kongo, Nikaragvi, Sudanu in zlasti Nigeriji, v kateri so džihadisti prevzeli politično oblast, kjer je bilo dokumentirano usklajeno in sistematično pobijanje celotnih skupnosti ter kjer poteka genocid nad kristjani;

Or. es

Predlog spremembe 106
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. vztraja, da morata biti dejansko spoštovanje ter varstvo človekovih pravic in svoboščin temelj zunanje politike EU; si prizadeva za trajno in ambiciozno zavezo, da bodo človekove pravice na enostaven in dosleden način postale osrednji del vseh politik EU, ter za nadaljnji razvoj celovite zbirke orodij za krepitev človekovih pravic in demokracije na svetovni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 107
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal

Predlog resolucije

Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. priznava naraščajoče geopolitične izzive ter izzive na področju javne varnosti in človekovih pravic, ki jih pomenijo nenadzorovane, nepreverjene in nedovoljene migracije, ter dejstvo, da državni in nedržavni akterji migracije uporabljajo kot orodje hibridne vojne; priznava tudi izzive, s katerimi se zaradi tega spoprijemajo zakoniti prosilci za azil, in pomisleke glede njihovih človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 108
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. ponovno poudarja, da so EU in njene države članice dolžne spodbujati in ščititi demokracijo in univerzalnost človekovih pravic po svetu; poziva EU in njene države članice, naj bodo v skladu s svojimi vrednotami zgled pri spodbujanju in doslednem spoštovanju človekovih pravic in mednarodnega pravosodja;

Or. en

Predlog spremembe 109
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

1a. meni, da je popolnoma nepojmljivo, da ni neodvisne kurdske države, čeprav je v Turčiji, Siriji, Iraku in Iranu vsaj 35 milijonov Kurdov;

Or. el

Predlog spremembe 110
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da je nujno treba zaščititi pravice nosečnic ter zagotoviti celovito podporo za njihovo zdravje, varnost in dostojanstvo;

Or. en

Predlog spremembe 111
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. poudarja, da je svoboda misli, vesti in veroizpovedi temeljna človekova pravica, zapisana v mednarodnem in evropskem pravu o človekovih pravicah; z globoko zaskrbljenostjo poudarja, da so kristjani najbolj preganjana verska skupina na svetu, ki je tarča nasilja in diskriminacije; poziva EU in njene države članice, naj v svoji zunanji politiki in dialogih o človekovih pravicah spodbujajo zaščito verske svobode;

Or. en

Predlog spremembe 112
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. odločno obsoja vse oblike dogovorov o nadomestnem materinstvu, tako komercialne kot altruistične, in poziva Komisijo, naj predlaga zakonodajo za preprečevanje izkoriščanja žensk v takih dogovorih;

Or. en

Predlog spremembe 113
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1c. poudarja, da se v gruzijskih regijah Abhazija in Tskhinvali / Južna Osetija, ki ju Rusija še vedno nezakonito okupira, dogajajo nenehne zlorabe in hude kršitve človekovih pravic; izraža zaskrbljenost zaradi nenehnih omejitev svobode gibanja, samovoljnih pridržanj, nadlegovanja lokalnega prebivalstva ter zavračanja dostopa humanitarnim in mednarodnim opazovalnim misijam;

Or. en

Predlog spremembe 114
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1d. izraža zaskrbljenost zaradi navedbe gruzijskih oblasti, da je ruski okupacijski režim v regijah Abhazija in Tskhinvali / Južna Osetija od januarja 2025 pridržal 54 oseb; obsoja dejstvo, da Ruska federacija ne dela razlik na podlagi humanitarnih razlogov ter nezakonito aretira ženske, otroke, starejše osebe in posameznike s hudimi zdravstvenimi težavami; izraža posebno zaskrbljenost zaradi nastajajočega vzorca preganjanja mladih gruzijskih žensk v Suhumiju, kjer je bilo več žensk pridržanih na podlagi izmišljenih obtožb, kot je vohunjenje ali posedovanje gruzijskega potnega lista; poudarja, da je namerno preganjanje žensk huda kršitev človekovih pravic, katere cilj je ustrahovanje in poniževanje najbolj ranljivega dela gruzijskega prebivalstva na okupiranih ozemljih, ki je že tako sistematično diskriminirano; poudarja, da je treba te primere razumeti v okviru širše strategije Rusije, da z okupiranih območij izžene etnične Gruzijce, in jih zato priznati kot neprekinjen val etničnega čiščenja;

Or. en

Predlog spremembe 115
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1e. z zadovoljstvom ugotavlja, da je Saudova Arabija dosegla velik napredek pri spodbujanju udeležbe žensk v javnem življenju, saj je 41 % javnih uslužbencev in 20 % članov sveta šura žensk[2a]; poudarja tudi, da je bil maja 2023 dosežen

zgodovinski mejnik, saj je astronavtka Rajana Barnavi postala prva savdska in arabska muslimanka, ki je odpotovala v vesolje, kar je znak zavezanosti kraljevine opolnomočenju, inovacijam in odpravi ovir[3a];

[2a] https://data.ipu.org/parliament/SA/SA-LC01/data-on-women/.

[3a] https://sites.ungeneva.org/not-a-womans-job/2024/en/permanent-missions/rayanna-barnawi.html.

Or. en

Predlog spremembe 116
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1f. poudarja, da se je stopnja delovne aktivnosti žensk v Saudovi Arabiji od leta 2017 več kot podvojila in dosegla 37 %[2a]; ugotavlja, da imajo Savdijke v lasti že 45 % malih in srednjih podjetij ter 17 % vseh podjetij; meni, da je ta razvoj posledica pravnih reform, izvedenih od leta 2018, tudi odprave prepovedi vožnje[3a], sprejetja zakona o preprečevanju nadlegovanja in novih predpisov glede osebnega statusa, s katerimi je bila minimalna starost za sklenitev zakonske zveze zvišana na 18 let in povečana avtonomija žensk; čestita Saudovi Arabiji za te dosežke in jo spodbuja, naj nadaljuje reforme za večje pravice žensk in njihovo udeležbo v javnem življenju;

[2a] https://www.stats.gov.sa/en/w/news/6.

[3a] https://www.weforum.org/stories/2018/06/

saudi-women-take-victory-lap-as-driving-ban-ends/.

Or. en

Predlog spremembe 117
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1g. poziva EU, naj v dialogih o človekovih pravicah s partnerji z Bližnjega vzhoda daje prednost zaščiti krščanskih skupnosti in drugih ranljivih skupin ter zagotovi ciljno usmerjeno podporo pobudam, s katerimi se varujejo njihova varnost, kulturna dediščina in pravica do svobodnega izražanja veroizpovedi;

Or. en

Predlog spremembe 118
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 1 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1h. z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da se na ozemljih v Ukrajini in Gruziji, ki jih zaseda Rusija, splošno in sistematično krši človekove pravice, vključno z odrekanjem pravice do prostega gibanja, samovoljnim pridržanjem, prisilnim vpoklicem v vojsko, zaplembo ali razveljavitvijo osebnih dokumentov, omejevanjem izobraževanja v maternem jeziku, zaplembo premoženja in politikami spreminjanja demografske slike; izraža zaskrbljenost, ker neodvisni opazovalci

razmer na področju človekovih pravic nimajo dostopa do teh območij; poziva EU, naj okrepi diplomatski pritisk, razširi ciljno usmerjene sankcije v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic ter podpre mehanizme odgovornosti in odškodnin za žrtve;

Or. en

Predlog spremembe 119
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ***z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da se razmere*** na področju človekovih pravic na svetovni ravni ***slabšajo*** in da se po vsem svetu očitno povečuje trend demokratičnega nazadovanja;	2. ***obsoja slabšanje razmer*** na področju človekovih pravic na svetovni ravni***, zlasti vedno večje stopnje neenakosti, grožnje krčenja človekovih pravic, samovoljne aretacije in pridržanja, mučenje in slabo ravnanje, zatiranje civilne družbe in političnih nasprotnikov, prekomerno uporabo nasilja s strani javnih organov, nasilno zatiranje mirnih protestov in drugih shodov, cenzuro in grožnje neodvisnim medijem, politične napade na mednarodne institucije ter vse pogostejšo uporabo nezakonitih načinov vojskovanja, ki med drugim pomenijo resno kršitev mednarodnega humanitarnega prava*** in ***prava človekovih pravic; meni,*** da se po vsem svetu očitno povečuje trend demokratičnega nazadovanja;

Or. en

Predlog spremembe 120
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije

Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. ugotavlja, da je v avtoritarnih in neliberalnih režimih ogrožena pravica do udeležbe na svobodnih, pogostih in poštenih volitvah; obžaluje, da je poleg tega v številnih zrelih demokracijah vse več ovir za polno uveljavljanje teh pravic; poudarja, da navedeni režimi izvajajo lažne volitve, da bi legitimirali svojo moč, saj v njih ni dejanskih pogojev za politično tekmovanje, legitimnost in pluralizem; poziva, naj se okrepijo prizadevanja za javno udeležbo manjšin ter poveča zastopanost žensk in mladih v volilnih procesih;

Or. en

Predlog spremembe 121
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poudarja, da mora biti EU v celoti pripravljena na boj proti porastu avtoritarizma, totalitarizma in populizma ter vse večjemu številu kršitev načel univerzalnosti človekovih pravic, demokracije in mednarodnega humanitarnega prava;

Or. en

Predlog spremembe 122
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poudarja, da mora biti EU v celoti pripravljena na boj proti porastu avtoritarizma, totalitarizma in populizma ter vse večjemu številu kršitev načel univerzalnosti človekovih pravic, demokracije in mednarodnega humanitarnega prava;

Or. en

Predlog spremembe 123
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. obsoja vse pogostejše kršitve in zlorabe človekovih pravic ter demokratičnih načel in vrednot po vsem svetu, kot so grožnje nazadovanja na področju človekovih pravic, zlasti pravic žensk, usmrtitve, zunajsodni poboji, samovoljne aretacije in pridržanja, mučenje in grdo ravnanje, nasilje na podlagi spola ter zatiranje civilne družbe, političnih nasprotnikov, marginaliziranih in ranljivih skupin, vključno z otroki in starejšimi, migranti, begunci in prosilci za azil ter etničnimi in verskimi manjšinami;

Or. en

Predlog spremembe 124
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da se ta trend	3. poudarja, da se ta trend

demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev;	demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev; ***obsoja cenzuro novinarjev, zagovornikov človekovih pravic in organizacij civilne družbe z uporabo tako imenovanih zakonov o tujih agentih ter drugih zakonodajnih in nezakonodajnih ukrepov, ki jih sprejemajo avtoritarni in neliberalni režimi; ker vlade po svetu vse pogosteje cenzurirajo, utišajo in nadlegujejo zagovornike človekovih pravic in organizacije civilne družbe pri njihovem delu; ker ti ukrepi vključujejo strateške tožbe za onemogočanje udeležbe javnosti, omejevalne vladne politike, nadnacionalno represijo, kampanje obrekovanja, diskriminacijo, ustrahovanje in nasilje;***
	Or. en

Predlog spremembe 125
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za	3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja ***malopridnih držav, kot je Rusija***, tudi med

trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje ***in zmanjšanje razpoložljivih sredstev***;	volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje; ***poudarja, kako pomembno je državljansko novinarstvo na platformah družbenih medijev kot dopolnilni vir informacij, hkrati pa priznava, da so potrebni mehanizmi za preverjanje točnosti in preprečevanje manipulacij; poudarja, da je zaščita neodvisnih medijev bistvena ne le za preglednost in odgovornost, temveč tudi za odpornost demokratičnih institucij in ozaveščeno udeležbo državljanov v javnem življenju***;
	Or. en

Predlog spremembe 126
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev;	3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev; ***vendar meni, da so potrebne nadaljnje ciljno***

usmerjene okrepitve na področjih, kot je boj proti dezinformacijam, kar pa ne sme povzročiti cenzure ali nadaljnjih dezinformacij;

Or. en

Predlog spremembe 127
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev;	3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ***terorizma in financiranja organiziranega kriminala,*** ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev; ***poudarja, kako pomembno je, da mediji verodostojno poročajo o sedanjih konfliktih, saj se propaganda pogosto uporablja kot vojno orožje;***

Or. en

Predlog spremembe 128
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev;	3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev; ***izraža solidarnost z vsemi novinarji, ki jih je Turčija zaprla in utišala v svoji ali sosednjih državah;***

Or. el

Predlog spremembe 129
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev;	3. poudarja, da se ta trend demokratičnega nazadovanja dodatno krepi zaradi kibernetskih napadov, dezinformacij in napačnih informacij, ki se pogosto uporabljajo kot orodje tujega vmešavanja, tudi ***med volilnimi obdobji in zlasti intenzivno*** med volitvami; poudarja, da so za trdne demokratične družbe in živahen prostor civilne družbe bistveni zaupanja vredni, neodvisni in raznoliki viri informacij ter kakovostno novinarstvo; zato izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih in večplastnih izzivov, s katerimi se spopadajo neodvisni mediji, kot so vse pogostejši napadi na novinarje in zmanjšanje razpoložljivih sredstev;

Or. en

Predlog spremembe 130
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. se ne strinja s tem, da se v več državah državljanom z uporabo pravnih, administrativnih in drugih ukrepov odreka pravica do protestiranja, denimo z zatiranjem demonstracij z uporabo sile, nadlegovanjem in samovoljnim pridržanjem; zahteva, da se spoštuje pravica do svobode zbiranja, združevanja in izražanja, ki je zagotovljena z mednarodnimi standardi in pogodbami OZN, ter poziva vlade, naj ne uporabljajo sile proti miroljubnim protestnikom;

Or. en

Predlog spremembe 131
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. obžaluje nasilje, nadlegovanje in uboje oseb zaradi obstoja in izvrševanja zakonov proti spreobrnitvi in bogokletstvu v več državah, na primer v Nigeriji, Somaliji ali Pakistanu; obsoja dejstvo, da ti zakoni verskim in svetovnonazorskim manjšinam omejujejo ali povsem odrekajo pravico do svobode veroizpovedi ali prepričanja;

Or. en

Predlog spremembe 132
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v uspešni demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe, kot ***je*** uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij in ***omejevanje svobode*** zbiranja;	4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v uspešni demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe, kot ***so*** uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij***, sprejemanje tako imenovanih zakonov o tujih agentih ter zloraba zakonov za boj proti terorizmu*** in ***korupciji, da bi se omejila svoboda*** zbiranja;

Or. en

Predlog spremembe 133
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v uspešni demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe***, kot je uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij*** in ***omejevanje svobode*** zbiranja;	4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v uspešni demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe in ***omejuje svoboda*** zbiranja;

Or. el

Predlog spremembe 134
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v uspešni demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe, kot je uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij in omejevanje svobode zbiranja;	4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v uspešni demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe, kot je uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij***, vključno s financiranjem iz tujih virov,*** in omejevanje svobode zbiranja;

Or. en

Predlog spremembe 135
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v ***uspešni*** demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe, kot je uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij in omejevanje svobode zbiranja;	4. ponovno poudarja, da ima civilna družba v ***dobro delujoči*** demokraciji bistveno vlogo, in obžaluje, da vlade po vsem svetu sprejemajo ukrepe, zaradi katerih se krči prostor civilne družbe, kot je uvajanje prilagojene zakonodaje za omejevanje financiranja nevladnih organizacij in omejevanje svobode zbiranja;

Or. en

Predlog spremembe 136
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da je krščanstvo, prakticiranje krščanstva ali celo posedovanje Biblije v več državah po svetu še vedno nezakonito in kaznovano z zaporno kaznijo, nasiljem ali celo smrtjo; nadalje ugotavlja, da se kristjani poleg takih uradnih pravnih omejitev pogosto spoprijemajo z neuradnimi oblikami preganjanja, vključno s socialno izključenostjo, nadlegovanjem, ustrahovanjem, odrekanjem priložnosti za zaposlitev in izobraževanje ter napadi na verske objekte; poudarja, da takšne prakse pomenijo hude kršitve svobode veroizpovedi ali prepričanja, in poziva EU, naj okrepi svoja prizadevanja za zaščito preganjanih krščanskih skupnosti po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 137
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. obsoja zadevne prakse preprečevanja odprtega in vsebinskega dialoga o človekovih pravicah, kot je oviranje neodvisne udeležbe civilne družbe v večstranskih forumih, med drugim z instrumentalizacijo provladnih nevladnih organizacij ter zastraševanjem in represalijami;

Or. de

Predlog spremembe 138
Laura Ballarín Cereza

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poudarja, da ima EU ključno vlogo pri krepitvi demokracije po svetu z misijami za opazovanje volitev, zlasti v teh zahtevnih časih;

Or. en

Predlog spremembe 139
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4b. ponovno poudarja, da je svoboda govora temeljna pravica, ki je bistvena za razvoj pluralne in demokratične družbe;

Or. en

Predlog spremembe 140
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 4 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4c. obsoja dejstvo, da je mesto posebnega odposlanca EU za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU nezasedeno že več kot leto dni; poziva, naj se imenuje posebni odposlanec, pri čemer naj se mu zagotovijo ustrezna sredstva ter v celoti podprejo njegov institucionalni mandat, zmogljivosti in naloge; opozarja, da bi se morale njegove naloge osredotočati na

spodbujanje svobode misli, vesti, veroizpovedi in prepričanja;

Or. en

Predlog spremembe 141
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 4 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4d. obsoja spolno selektivni splav, pa tudi diskriminacijo, ki je posledica te prakse, zlasti ko gre za ženske in dekleta;

Or. en

Predlog spremembe 142
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja ključno delo zagovornikov človekovih pravic pri spodbujanju človekovih pravic; obžaluje, da se napadi na zagovornike človekovih pravic povečujejo in da se za njihovo preganjanje v njihovih državah in zunaj njih uporabljajo vse bolj izpopolnjene metode, vključno z različnimi oblikami nadnacionalne represije;	5. poudarja ključno delo zagovornikov človekovih pravic pri spodbujanju človekovih pravic; obžaluje, da se napadi na zagovornike človekovih pravic povečujejo in da se za njihovo preganjanje v njihovih državah in zunaj njih uporabljajo vse bolj izpopolnjene metode, vključno z različnimi oblikami nadnacionalne represije***, med njimi tudi nadnacionalno finančno represijo***; ***poudarja, da avtokratski in neliberalni režimi vse pogosteje nezakonito izkoriščajo mednarodno zakonodajo na področju finančne in kibernetske varnosti, kot so zakoni o preprečevanju pranja denarja in financiranja terorizma ali standardi Projektne skupine za finančno ukrepanje (FATF), da bi zatrli drugače***

misleče in pridobili podatke o njihovem vedenju, tudi na ozemlju EU; obžaluje, da so banke in druge finančne institucije zaradi politike izogibanja finančnim tveganjem zavezane izvajanju strogih postopkov skrbnega preverjanja strank, zaradi česar prekinjajo vezi z žrtvami in jih dejansko izključujejo iz finančnega sistema, s tem pa nehote omogočajo nadnacionalno finančno represijo in sodelujejo v njej; poziva EU in njene države članice, naj v EU sprejmejo ustrezne regulativne zaščitne ukrepe za boj proti tovrstni nadnacionalni represiji; poziva Evropsko komisijo in organ AMLA, naj vzpostavita regulativni okvir za te finančne subjekte s sedežem v EU, da bi se konstruktivno povezala z žrtvami, s čimer bi se jim olajšal varen dostop do finančnih sredstev za opravljanje njihovega dela in življenje;

Or. en

Predlog spremembe 143
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. obžaluje, da so zagovornice človekovih pravic še vedno tarča neizprosnih in vse bolj prefinjenih kršitev, ki so očitno namenjene njihovemu sistematičnemu utišanju in izbrisu njihovih glasov iz javnega prostora; obsoja nekaznovanje storilcev, ki kršijo pravice zagovornic človekovih pravic, tako v javnosti kot na zasebnem področju; obžaluje, da politični voditelji pogosto ne zaščitijo zagovornic človekovih pravic pred močnimi in nevarnimi gibanji, usmerjenimi proti enakosti spolov, in včasih ta gibanja celo opogumljajo; poziva EU in njene države članice, naj še

naprej in še bolj podpirajo zagovornice človekovih pravic v vseh možnih forumih;

Or. en

Predlog spremembe 144
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. izraža globoko obžalovanje zaradi vse hitrejšega širjenja avtoritarizma po svetu, ki ga zaznamujejo spodkopavanje temeljnih svoboščin, krčenje državljanskega prostora in vse večje nespoštovanje mednarodnih normativnih aktov na področju človekovih pravic; obsoja vse pogostejšo uporabo nadnacionalnega zatiranja, vključno z nadzorom, ustrahovanjem, digitalnim nadlegovanjem in politično motiviranim pridržanjem disidentov in aktivistov v tujini; poudarja, da mora EU nujno poskrbeti za usklajen in skladen odziv na takšne prakse, vključno z okrepljenim nadzorom, pravnim varstvom in diplomatskimi ukrepi;

Or. en

Predlog spremembe 145
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. poudarja, da se v nekaterih delih sveta dejavnosti novinarjev pogosto opisujejo kot aktivistične, zaradi česar so izpostavljeni vzorcem represije, ki so

podobni tistim pri zagovornikih človekovih pravic, kar dolgoročno vpliva na njihovo poklicno pot in varnost[1a];

[1a] Novinarji brez meja, 2025 https://rsf.org/en/2024-world-press-freedom-index-journalism-under-political-pressure.

Or. en

Predlog spremembe 146
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; ***izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe*** tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;	6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; ***obsoja vse večjo uporabo*** tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij ***s strani avtoritarnih režimov***, saj so to močni prisilni instrumenti; ***opozarja, da je vodilna vloga EU na področju umetne inteligence in kibernetske diplomacije ključna za spodbujanje modelov, ki zagotavljajo visoke standarde na področju človekovih pravic, ter za njeno pomembnost in odpornost; v zvezi s tem poziva EU, naj okrepi svojo kibernetsko diplomacijo in diplomacijo na področju umetne inteligence;***

Or. en

Predlog spremembe 147

Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;	6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti; ***ugotavlja, da se te tehnologije brez zanesljivih minimalnih zahtev na področju človekovih pravic izvažajo v avtokratske sisteme, kar omogoča kršitve človekovih pravic tudi v drugih državah;***

Or. de

Predlog spremembe 148
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;	6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora***, globokih ponaredkov*** in ***dezinformacijskih kampanj, cenzuriranja spletnih vsebin,*** zadrževanja informacij***, kibernetskih napadov, kršitev varnosti podatkov in***

operacij vplivanja na spletu, ki jih podpira država, saj so to močni prisilni instrumenti;

Or. en

Predlog spremembe 149
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi ***uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov,*** množičnega digitalnega nadzora in ***zadrževanja informacij***, saj ***so*** to ***močni prisilni instrumenti***;	6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi množičnega digitalnega nadzora in ***vse pogostejših prekinitev dostopa do interneta; poudarja, da avtoritarni režimi pogosto prekinejo dostop do interneta***, ***da bi utišali politične disidente*** in ***omejili politično svobodo, ter zadržujejo informacije***, saj ***sta*** to ***močna prisilna instrumenta***;

Or. en

Predlog spremembe 150
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža	6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice***, pri***

zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;	***čemer je treba upoštevati tudi, da to preoblikovanje temelji na pristranskih podatkih in ga poganjajo algoritmi, ki pogosto še okrepijo diskriminacijo***; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;

Or. en

Predlog spremembe 151
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;	6. meni, da se lahko z uporabo novih in nastajajočih tehnologij, kot je umetna inteligenca, sicer znatno izboljša blaginja ljudi, vendar neomejena ali nepremišljena uporaba teh tehnologij resno ogroža demokracijo ***ter okoljske***[2a] in človekove pravice; izraža zaskrbljenost zlasti zaradi uporabe tehnologije za prepoznavanje obrazov, množičnega digitalnega nadzora in zadrževanja informacij, saj so to močni prisilni instrumenti;
	[2a] Program Združenih narodov za okolje, Artificial Intelligence (AI) end-to-end: The Environmental Impact of the Full AI Lifecycle Needs to be Comprehensively Assessed - Issue Note (Umetna inteligenca (UI) od začetka do konca: vpliv celotnega življenjskega cikla UI na okolje je treba celovito oceniti – dopis z vprašanji) (2024) https://wedocs.unep.org/handle/20.500.11822/46288;jsessionid=99C93C9FC24F1FBD5594EC602AE5571F.

Or. en

Predlog spremembe 152
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. izraža zaskrbljenost, ker bi se prelomna orodja umetne inteligence lahko uporabljala v operacijah tujega vmešavanja, med drugim za manipulacijo javnega mnenja in volilnih procesov; poudarja, da je pomembno spremljati, kako lahko sistemi umetne inteligence ponotranjijo in ohranjajo diskriminacijo, tudi na področjih, kot sta zaposlovanje in dostop do storitev; poudarja, da mora EU oceniti tveganja, ki jih umetna inteligenca pomeni za temeljne pravice, in zagotoviti ustrezne zaščitne ukrepe;

Or. en

Predlog spremembe 153
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. obsoja nasilje in ustrahovanje, ki ju v več državah po svetu izvajajo radikalne skupine, zlasti iz vrst gibanja Antifa; svari pred pritiski teh skupin, da bi družbi vsilile svojo „prebujensko“ ideologijo in omejile svoboščine; se želi pokloniti spominu na konservativnega ameriškega vplivneža Charlieja Kirka, ki so ga ubili, ker je zagovarjal svoja prepričanja;

Or. fr

Predlog spremembe 154
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. obsoja zatiranje protestov in organiziranja mladih in študentov po svetu, ki uveljavljajo svojo pravico do mirnega zbiranja, da bi spodbujali človekove pravice, spoštovanje mednarodnega prava in demokratičnih načel, kot je poudarila posebna poročevalka OZN za pravico do svobodnega mirnega zbiranja in združevanja Gina Romero[3a];
	[3a] Združeni narodi, 2024: A/79/263: Zaščita pravic do svobode mirnega zbiranja in združevanja pred stigmatizacijo - Poročilo posebne poročevalke za pravico do svobodnega zbiranja in združevanja Gine Romero.

Or. en

Predlog spremembe 155
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. je zaskrbljen, da pomanjkanje neodvisnosti sodstva v nekaterih državah ogroža načelo delitve oblasti, slabi pravno državo in prispeva k nazadovanju demokracije;

Or. en

Predlog spremembe 156
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. izraža resno zaskrbljenost zaradi vala nasprotovanja enakosti spolov ter pravicam žensk in oseb LGBTIQ+ v različnih delih sveta; poudarja, da to gibanje spodbujajo nadnacionalne verske mreže in skrajno desničarske politične skupine, pri čemer koristi represivnim vladam držav, ki so okrepile tradicionalistične spolne norme kot sredstvo za legitimizacijo države in družbenopolitični nadzor; poudarja, da ti trendi ogrožajo temeljna načela, zapisana v Pogodbi o Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 157
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. je zaskrbljen zaradi vse pogostejšega nasilja policije nad zagovorniki človekovih pravic; poziva vlade po vsem svetu, naj zmanjšajo policijsko nasilje ter ne mobilizirajo policijskih sil proti mirnim posameznikom in skupinam, ki zagovarjajo človekove pravice[4a];
	[4a] Mapping Police Violence (Evidentiranje policijskega nasilja), 2025:

https://mappingpoliceviolence.org/; Amnesty International, 2025: https://www.amnesty.org/en/what-we-do/police-brutality.

Or. en

Predlog spremembe 158
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6c. obsoja dejstvo, da se struktura za boj proti terorizmu vse pogosteje uporablja za preganjanje disidentskih glasov, kar ogroža temelje svobode izražanja in združevanja[5a];
	[5a] Komisar Sveta Evrope za človekove pravice, 2018: https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/misuse-of-anti-terror-legislation-threatens-freedom-of-expression; Fionnuala Ní Aoláin (posebna poročevalka OZN za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin v boju proti terorizmu), Global Study on the Impact of Counter-Terrorism on Civil Society & Civic Space (Globalna študija o učinku protiterorističnih ukrepov na civilno družbo in državljanski prostor), 67–69 (2023), http://www.defendcivicspace.com. str. 6, str. 10–12, str. 54; Urad visokega komisarja Združenih narodov za človekove pravice, The impact of counter-terrorism and other criminal legislation on media freedom and the safety of journalists (Učinek protiterorizma in druge kazenske zakonodaje na svobodo medijev in varnost novinarjev) (2023), https://www.ohchr.org/sites/default/files/2024-08/2023-study-IMPACT-COUNTER-

TERRORISM-OTHER-CRIMINAL-LEGISLATIONON-MEDIA-FREEDOM-SAFETY-JOURNALISTS.pdf.

Or. en

Predlog spremembe 159
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6d. obsoja nenehno nazadovanje na področju enakosti spolov in pravic žensk, vključno z vsemi poskusi odprave obstoječih pravic in zaščite ter zakonodajo, politikami in praksami, s katerimi se te pravice v številnih državah še naprej odrekajo ali omejujejo; obsoja vse oblike nasilja na podlagi spola, zlasti spolno nasilje nad ženskami zaradi njihovih mnenj, spolne usmerjenosti, spolne identitete, rase, invalidnosti, etnične pripadnosti, vere, filozofskega prepričanja ali zagovarjanja človekovih pravic; poziva EU in vse njene države članice, ki tega še niso storile, naj čim prej ratificirajo in začnejo izvajati Istanbulsko konvencijo; poziva države, naj poostrijo svojo zakonodajo, da se spoprimejo s temi težavami; poziva EU, naj sodeluje z drugimi državami in jim pomaga okrepiti prizadevanja na področju izobraževanja, zdravstva in socialnih storitev, zbiranja podatkov, financiranja in načrtovanja programov, da bi uspešneje preprečevali spolno nasilje in nasilje na podlagi spola na svetovni ravni ter se nanj bolje odzivali;

Or. en

Predlog spremembe 160

Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6e. poudarja, da so spolno in reproduktivno zdravje in pravice temeljne človekove pravice, ki so ključne za doseganje enakosti spolov; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu; ponovno poudarja, da je odrekanje kakovostnih in celovitih storitev na področju spolnega in reproduktivnega zdravja, vključno z varnim in zakonitim splavom, oblika nasilja na podlagi spola; ponavlja priznanje organov za človekove pravice, da lahko prepoved splava ženske izpostavi trpljenju, ki je podobno mučenju ali krutemu, nečloveškemu ali poniževalnemu ravnanju, in poziva k reformi restriktivnih zakonov o splavu;

Or. en

Predlog spremembe 161
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6f. obsoja vse oblike nasilja, diskriminacije, stigmatizacije, pregona, kaznivih dejanj iz sovraštva, sovražnega govora, konverzivnih terapij, pohabljanja spolnih organov interseksualcev in spolnega nasilja nad osebami LGBTIQ+ v EU in po svetu; je izredno zaskrbljen zaradi vse večjega sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ ter omejujejo njihovo uživanje temeljnih pravic in svoboščin; poziva EU in njene države članice, naj

obsodijo te krivice in se zavežejo zaščiti pravic, dostojanstva in varnosti oseb LGBTIQ+; poudarja vse večjo zaskrbljenost in strahove v skupnostih LGBTIQ+ in poziva EU, naj zavzame odločno stališče proti vsem zakonodajnim ali družbenim ukrepom, ki bi ogrožali osebe LGBTIQ+[6a];

[6a] Human Rights Watch, 2025: https://www.hrw.org/news/2025/05/28/human-rights-violations-against-lgbtq-communities-united-states.

Or. en

Predlog spremembe 162
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6g. obsoja instrumentalizacijo pravic žensk in oseb LGBTQIA+ za upravičevanje restriktivne migracijske politike in spodbujanje sovraštva do muslimanov[7a];

[7a] Arab, C., Gouyon, M., in Moujoud, N. (2018). Migrations et enjeux migratoires au prisme des sexualités et du genre. Migrations Société, 173(3), 15–26. https://doi.org/10.3917/migra.173.0015.

Or. en

Predlog spremembe 163
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6h. obsoja zlorabe in kršitve človekovih pravic, katerih žrtve so begunci in migranti; obžaluje, da so bili nekateri celo poslani nazaj na mejo ali izgnani nazaj v kraje, kjer je bilo njihovo življenje ogroženo, kar je v nasprotju z mednarodnim pravom, vključno s pravico do azila; obsoja napade na nevladne organizacije, ki pomagajo tem ljudem, in opozarja, da je zagotavljanje pomoči pri reševanju življenj imperativ na področju človekovih pravic, ki ga je treba upoštevati vedno in za vse ljudi v stiski; v zvezi s tem izreka priznanje posameznikom in organizacijam civilne družbe, ki migrantom zagotavljajo najosnovnejše pravice, kot so pravica do vode, hrane, zdravja, ustreznega zatočišča in drugo tovrstno pomoč; poudarja, da je treba vzpostaviti okvire za zaščito migrantov, zlasti z odprtjem varnih in zakonitih poti za migrante ter izdajo humanitarnih vizumov[8a];
	[8a] PICUM, 2024: https://picum.org/wp-content/uploads/2025/04/Criminalisation-of-migration-and-solidarity-in-the-EU-2024-report.pdf; Refugee Rights, 2025: https://refugeerights.org/wp-content/uploads/2025/05/English-Written-statement-for-IACHR-Rapporteurship-on-Human-Mobility_May-6-2025.pdf; Amnesty USA, 2025: https://www.amnestyusa.org/wp-content/uploads/2025/05/Dehumanized-by-Design-Human-Rights-Violations-in-El-Paso.pdf; Svet Evrope, 2025: https://rm.coe.int/report-on-externalisation-of-migration-by-michael-o-flaherty-council-o/488028300a; Frontline Defenders (2025): https://www.frontlinedefenders.org/en/campaign/defendersbeyondwalls.
	Or. en

Predlog spremembe 164
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 i (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6i. poziva vse javne in zasebne subjekte, naj ustavijo preganjanje in prisilna izginotja domorodnih ljudstev, organizatorjev in aktivistov, ki se borijo proti kraji zemlje, plenjenju virov, desakralizaciji in izkoriščanju zaradi korporativnih interesov; poziva EU, naj prizna pomen pobud za skrbni pregled na ravni EU, da se zaščitijo zagovorniki človekovih pravic, povezani z viri[9a];
	[9a] Združeni narodi, 2023: A/HRC/54/31: Green financing – a just transition to protect the rights of Indigenous Peoples (Zeleno financiranje – pravičen prehod za zaščito pravic domorodnih ljudstev – Poročilo posebnega poročevalca OZN za človekove pravice domorodnih ljudstev Joséja Francisca Calíja Tzaya).

Or. en

Predlog spremembe 165
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 6 j (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6j. ponovno potrjuje, da se pravični zeleni prehod ne sme izvajati s kršenjem temeljnih človekovih pravic domorodnih skupnosti in zagovornikov okoljskih pravic ter da je dialog s temi skupnostmi prednostna naloga[10a];

*[10a] **Diego Andreucci, Gustavo García López, Isabella M. Radhuber, Marta Conde, Daniel M. Voskoboynik, J. D. Farrugia, Christos Zografos, The coloniality of green extractivism: Unearthing decarbonisation by dispossession through the case of nickel (Kolonialnost zelenega ekstraktivizma:razkrivanje razogljičenja z razlastitvijo na primeru niklja), Political Geography, zvezek 107, 2023, 102997, ISSN 0962-6298, https://doi.org/10.1016/j.polgeo.2023.102997.***

Or. en

Predlog spremembe 166
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. ***izraža globoko zaskrbljenost zaradi sedanje globalne krize odgovornosti in stalnega prizadevanja za odpravo nekaznovanja za kršitve temeljnih mednarodnih človekovih pravic in humanitarnega prava v konfliktih po svetu; ponovno poudarja, da mora biti humanitarna pomoč nujno nevtralna ter da ima ključno vlogo v vseh konfliktih in krizah; poudarja resne posledice spodkopavanja večstranskih organizacij, vključno z OZN, in napadov nanje, ki lahko spodbujajo kulturo nekaznovanja ter oslabijo zaupanje v sistem OZN in njegovo učinkovitost; poziva EU, naj brani mednarodni pravni okvir in izvaja odločne ukrepe za spoštovanje teh zakonov;*** je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ

mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu; ***poudarja, da morajo EU in njene države članice v OZN in drugih večstranskih forumih nastopati enotno, da bi se učinkovito spoprijele z grožnjami človekovim pravicam in demokraciji, ter podpreti čim ostrejši nastop v skladu z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic;***

Or. en

Predlog spremembe 167
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***posebej obsoja napade na sistem OZN, vključno z njegovim generalnim sekretarjem ter zlasti Agencijo Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA), Meddržavnim sodiščem in Mednarodnim kazenskim sodiščem;*** močno obžaluje odločitev nekaterih držav***, kot so ZDA***, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;

Or. en

Predlog spremembe 168
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu; ***globoko obžaluje stalno pristranskost do posameznih držav v Svetu OZN za človekove pravice; meni, da je nerazumno, da se sprejema več resolucij o demokratičnih državah kot o avtoritarnih režimih, v katerih prihaja do razširjenih in sistematičnih zlorab;***

Or. en

Predlog spremembe 169
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu; ***obsoja nenehne poskuse spodkopavanja in diskreditacije OZN, njenega generalnega sekretarja, njenih posebnih poročevalcev in njenih agencij, kot je UNRWA, pa tudi napade na njene mirovne misije;***

Or. en

Predlog spremembe 170
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;***	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej;

Or. en

Predlog spremembe 171
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je ***globoko*** zaskrbljen***, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic*** in ***na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav***, ***da izstopijo iz Sveta*** OZN za človekove pravice, ***in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu***;	7. je zaskrbljen ***zaradi politizacije mehanizmov*** in ***odborov OZN za človekove pravice***, ***kot so Odbor*** OZN za človekove pravice, ***Odbor OZN za odpravo rasne diskriminacije in Odbor OZN za odpravo diskriminacije žensk***;

Or. en

Predlog spremembe 172
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje ***in napadi*** doslej; močno obžaluje odločitev nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;

Or. en

Predlog spremembe 173
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***močno obžaluje odločitev*** nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***je seznanjen z odločitvijo*** nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;

Or. es

Predlog spremembe 174
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije

Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***močno obžaluje odločitev*** nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***je seznanjen z odločitvijo*** nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;

Or. en

Predlog spremembe 175
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***močno obžaluje odločitev*** nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;	7. je globoko zaskrbljen, ker delo večstranskih institucij na področju človekovih pravic in na pravilih temelječ mednarodni red ogrožajo največje grožnje doslej; ***je seznanjen z odločitvijo*** nekaterih držav, da izstopijo iz Sveta OZN za človekove pravice, in njihove napovedi, da ne bodo sodelovale pri splošnem rednem pregledu;

Or. en

Predlog spremembe 176
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, kako pomembno je večstransko ukrepanje na področju priseljevanja pod okriljem OZN, ki temelji na naslednjih načelih:
	– spodbujanje migracij iz države izvora v sosednje države, da se zaradi kulturne podobnosti zagotovi čim boljša in čim hitrejša prilagoditev migranta državi gostiteljici;
	– večplastne pobude za zmanjšanje migracijskih tokov v EU in njihovo preusmeritev v države z visoko stopnjo gospodarskega razvoja;
	– nadomestitev odhodkov za sprejemanje in vključevanje migrantov z razvojno pomočjo in naložbami, da bi se v tretjih državah ustvarile posebne ekonomske cone pod vodstvom Evrope;

Or. el

Predlog spremembe 177
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je več držav, ki najbolj grobo in sistematično kršijo človekove pravice, trenutno članic ključnih večstranskih organov za človekove pravice; poudarja, da to spodkopava verodostojnost in moralno avtoriteto teh institucij; poziva k uvedbi mehanizmov, s katerimi bi omejili upravičenost do vodilnih ali glasovalnih položajev v teh organih na države, ki spoštujejo temeljna načela Ustanovne listine OZN in mednarodnega prava na področju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 178
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. je močno zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih in totalitarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, zlasti z neizzvano in neupravičeno agresijo proti miroljubnim sosednjim državam in s spodkopavanjem učinkovitega delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v varnostnem svetu OZN;

Or. en

Predlog spremembe 179
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poziva države članice in podobno misleče partnerje, naj oblikujejo trdno strategijo in si bolj prizadevajo za boj proti tej zaskrbljujoči zaostritvi, tem organizacijam pa v primeru napadov ali groženj izrazijo enotno in odločno podporo; meni, da je treba v OZN, njenih organih in drugih večstranskih organizacijah izvesti reforme, da se bodo lahko učinkovito spoprijele z vse večjimi izzivi in grožnjami;

Or. en

Predlog spremembe 180
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 181
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov;	8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov; ***poudarja, da mora sedanji multilateralni red v svojo strukturo v celoti vključiti nove svetovne akterje, zlasti tiste, ki se osredotočajo na demokracijo in človekove pravice; zato poziva EU in njene države članice, naj si prizadevajo, da bi EU imela stalno mesto v večstranskih forumih, zlasti v Varnostnem***

svetu OZN; pozdravlja vlogo agencij OZN pri spodbujanju človekovih pravic, reševanju konfliktov in globalnem upravljanju, zlasti na območjih spopadov;

Or. en

Predlog spremembe 182
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov;	8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov; ***vendar poudarja, da bi morala utemeljena kritika neučinkovitosti mednarodnih organizacij in njihovega neizpolnjevanja ključnih odgovornosti, kot so zagotavljanje varnosti, varstvo človekovih pravic in zagotavljanje razvojne pomoči, kot kažejo pomanjkljivosti Varnostnega sveta OZN, Sveta OZN za človekove pravice in Agencije OZN za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu, služiti kot podlaga za razmislek o njihovem delovanju in morebitnih reformah;***

Or. en

Predlog spremembe 183
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije

Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov;	8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega je OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov; ***se obenem zaveda, da imajo OZN in nekateri njeni organi pomanjkljivosti, si zaslužijo kritiko in potrebujejo reforme;***

Or. en

Predlog spremembe 184
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ***ugotavlja***, da ***to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem***, ***v središču katerega je*** OZN***, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov***;	8. ***obžaluje***, da ***Organizacija Združenih narodov ni uspela v pričakovani meri spodbuditi mednarodnega sodelovanja in ohraniti mednarodne varnosti in svetovnega miru***, ***saj večina držav članic*** OZN ***zavrača mednarodno sodelovanje***;

Or. en

Predlog spremembe 185
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega ***je*** OZN, še vedno najučinkovitejši način za pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov;	8. ugotavlja, da to odstopanje od večstranskega pristopa k svetovnemu redu ne ogroža le učinkovitega reševanja sedanjih kriz, temveč tudi povečuje verjetnost, da bodo izbruhnile nove; poudarja, da je večstranski sistem, v središču katerega ***so*** OZN ***in drugi večstranski forumi***, še vedno najučinkovitejši način za ***spodbujanje prizadevanj za mir in varnost, spoštovanje človekovih pravic ter*** pravično, trajnostno in načelno reševanje svetovnih izzivov;

Or. en

Predlog spremembe 186
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. izraža resno zaskrbljenost zaradi težkega finančnega položaja Organizacije Združenih narodov, katere proračun je bil zmanjšan za 500 milijonov ameriških dolarjev, število zaposlenih pa za 20 %, ter zaradi nadaljnjih znatnih zmanjšanj sredstev za mirovne, humanitarne in zdravstvene agencije po umiku finančne podpore ZDA; poziva države članice in podobno misleče države, naj podprejo Organizacijo Združenih narodov v procesu reform ter hkrati zagotovijo zadostna finančna sredstva in politično podporo za ohranitev multilateralizma kot osnove globalnega upravljanja;

Or. en

Predlog spremembe 187
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;	9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir; ***poudarja, da so vse države članice Evropske unije kot pogodbenice Rimskega statuta pravno zavezane izvrševati naloge Mednarodnega kazenskega sodišča za prijetje; ker je odločitev za neupoštevanje teh obveznosti ali za izstop iz Mednarodnega kazenskega sodišča v nasprotju s pravnim redom EU ter spodkopava skupno zunanjo in varnostno politiko EU in na pravilih temelječ mednarodni red;***

Or. en

Predlog spremembe 188
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije

Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; ***izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem;*** opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;	9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;

Or. en

Predlog spremembe 189
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje	9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje

brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;	brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir; ***poudarja vlogo EU kot varuhinje mednarodnega prava, zlasti kadar sta ogroženi suverenost in suverene pravice njenih držav članic;***

Or. el

Predlog spremembe 190
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; ***obžaluje grožnje brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem;*** opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;	9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;

Or. en

Predlog spremembe 191
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim sodnikom in uslužbencem; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;	9. poudarja, da vse večje nespoštovanje mednarodnega prava in politizacija razprav o mednarodnih pravosodnih institucijah, kot sta Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče, ogrožata sam obstoj na pravilih temelječega svetovnega reda; izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjega neupoštevanja in polarizacije mednarodnega humanitarnega prava in prava človekovih pravic; obžaluje grožnje brez primere, s katerimi se sooča Mednarodno kazensko sodišče, zlasti naložitev sankcij njegovim ***tožilcem,*** sodnikom in uslužbencem ***s strani Združenih držav Amerike***; opozarja, da so mednarodno pravo in pristojni neodvisni pravni organi bistveni za spoštovanje mednarodnega pravosodja, zagotavljanje odgovornosti in boj proti nekaznovanju, kar so nujni pogoji za proces sprave in trajen mir;

Or. en

Predlog spremembe 192
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. je resno zaskrbljen zaradi dolgotrajne zasedbe ali priključitve ozemelj; poziva, naj se posebna pozornost nameni človekovim pravicam na nezakonito zasedenih ozemljih, tudi v primerih dolgotrajnih in številnih

zamrznjenih in nevidnih konfliktov, poziva pa tudi k učinkovitim ukrepom za preprečevanje hudih zlorab človekovih pravic na terenu, vključno s kršenjem pravice do življenja, omejevanjem svobode gibanja in diskriminacijo;

Or. en

Predlog spremembe 193
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so posamezne države v Svetu za človekove pravice večkrat poskušale uveljavljati lastno terminologijo in pojme, s čimer se relativizira odgovornost; poziva EU in njene države članice, naj take formulacije sistematično zavračajo;

Or. de

Predlog spremembe 194
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. ponovno izraža odločno podporo EU Evropskemu sodišču za človekove pravice; poziva vse države podpisnice Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo njegove sodbe, pri čemer naj se oceni nabor orodij EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu;

Or. en

Predlog spremembe 195
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9b. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da posamezne države z znatnimi prispevki OZN in državno podprtimi infrastrukturnimi ponudbami ter globalnimi pobudami vplivajo na stališča in glasovanje sodelujočih držav v zvezi z vprašanji človekovih pravic; poziva EU, naj razširi lastne ponudbe podpore in financiranja, da se izravna politično motiviran pritisk in zaščitijo neodvisni postopki;

Or. de

Predlog spremembe 196
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Podnaslov 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	z zaskrbljenostjo opaža vse večjo svetovno razdvojenost; poudarja, da ima EU deljeno odgovornost, da še naprej brani demokratične vrednote in načela ter človekove pravice, mednarodno pravosodje, mir in dostojanstvo po vsem svetu, ki jih je treba še toliko bolj varovati v sedanjem nestabilnem stanju svetovne politike; poziva EU, naj ohrani odprte komunikacijske kanale z različnimi deležniki in še naprej razvija celovit nabor orodij za krepitev človekovih pravic in demokracije na svetovni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 197
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***meni***, da ***bi se bilo treba pri pripravi novega akcijskega načrta posvetovati s Parlamentom***;	11. ***opozarja***, da ***v skladu s členom 24 PEU posvetovanje s Parlamentom ni potrebno, saj ukrepe Unije na področju zunanje politike in človekovih pravic opredeljujeta ter izvajata Evropski svet in Svet***;

Or. en

Predlog spremembe 198
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. meni, da bi ***se bilo treba*** pri pripravi novega akcijskega načrta ***posvetovati s Parlamentom***;	11. meni, da bi ***moral Parlament aktivno sodelovati*** pri pripravi novega akcijskega načrta;

Or. en

Predlog spremembe 199
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***meni***, da bi se bilo treba pri pripravi novega akcijskega načrta posvetovati s	11. ***vztraja***, da bi se bilo treba pri pripravi novega akcijskega načrta

Parlamentom;	posvetovati s Parlamentom;

Or. en

Predlog spremembe 200
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poudarja vlogo javne in kulturne diplomacije EU ter mednarodnih kulturnih povezav pri spodbujanju človekovih pravic in demokracije ter poziva, naj oddelek Evropske službe za zunanje delovanje za strateško komuniciranje in predvidevanje naredi več v zvezi s tem, za kar pa bi potreboval ustrezna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 201
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji; vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso	12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji; vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso

določeni namenski proračun in sredstva;

določeni namenski proračun in sredstva***, pri čemer poudarja nujnost doslednega vključevanja pristopa, ki temelji na človekovih pravicah, v vse instrumente zunanjega delovanja EU; poudarja vlogo, ki jo ima Parlament pri procesu načrtovanja tega instrumenta, ter poziva Komisijo in Evropsko službo za zunanje delovanje, naj pravočasno posredujeta vse ustrezne informacije, da bo Parlament lahko ustrezno opravljal svojo vlogo, pri čemer opozarja,*** da niso določeni namenski proračun in sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 202
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji; ***vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva;***	12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji;

Or. en

Predlog spremembe 203
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU*** za ***zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji; vendar močno obžaluje***, ***da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje*** in ***varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva***;	12. ***zavrača zamisel o nadomestitvi začasno prekinjenega financiranja agencije USAID*** za ***organizacije za človekove pravice***, ***saj bi se s tako zavezo nadalje povečali proračunski odhodki Unije*** in ***njenih držav članic v korist subjektov, ki večinoma nimajo konkretnega prispevka***;

Or. en

Predlog spremembe 204
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***pozdravlja cilje***, ***povezane*** s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje***, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji***; ***vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program*** o človekovih pravicah in demokraciji ***kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva***;	12. ***je seznanjen s cilji***, ***povezanimi*** s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje; ***pozdravlja odpravo tematskega programa*** o človekovih pravicah in demokraciji***, saj je imel zelo omejen učinek***;

Or. en

Predlog spremembe 205
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji; vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva;	12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in predlagano povečanje sredstev EU za zunanje delovanje, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo drugi pomembni svetovni akterji; vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva; ***poudarja, da je treba zagotoviti, da se nobena sredstva EU, neposredno ali posredno, ne namenjajo za podporo ekstremizmu ali terorizmu;***

Or. en

Predlog spremembe 206
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in ***predlagano povečanje*** sredstev EU za zunanje delovanje***, zlasti glede na drastično zmanjšanje sredstev, ki jih prispevajo***	12. pozdravlja cilje, povezane s človekovimi pravicami in demokracijo, v vseh stebrih predlaganega instrumenta NDICI – Globalna Evropa in ***je seznanjen s predlaganim povečanjem*** sredstev EU za zunanje delovanje; vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o

drugi pomembni svetovni akterji; vendar močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva;

človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 207
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je velik del sredstev, namenjenih politikam na področju enakosti spolov in pravic, vključen v širše programe, kot so razvoj, zdravje, izobraževanje in upravljanje, in zato ni jasno razčlenjen ali opredeljiv kot neposredna podpora pravicam žensk; poudarja, da se zaradi te nepreglednosti otežuje natančna razčlenitev in lahko zmanjša odgovornost; poziva Komisijo, naj zagotovi, da se odhodki, ki so izrecno namenjeni spodbujanju pravic žensk in odpravi diskriminacije žensk, poročajo ločeno in posebej od sredstev, namenjenih drugim kategorijam, vključno z ukrepi za enakost oseb LGBTIQ, da se ženskam zagotovita popolna in sledljiva zaščita in podpora;

Or. en

Predlog spremembe 208
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. izraža globoko zaskrbljenost, ker se denar evropskih davkoplačevalcev uporablja za podporo kriminalnim režimom, kot so režimi v Venezueli, na Kubi in v Nikaragvi; ponovno poudarja, da se s temi sredstvi krepijo diktature in nadaljuje zatiranje ljudi v teh državah, namesto da bi se podpirali demokratična opozicija in civilna družba;

Or. es

Predlog spremembe 209
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. močno obžaluje, da je bil odpravljen tematski program o človekovih pravicah in demokraciji kot vodilni instrument EU za spodbujanje in varstvo človekovih pravic in demokracije po svetu ter da niso določeni namenski proračun in sredstva, zlasti glede na to, da so drugi svetovni donatorji drastično zmanjšali sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 210
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12b. izraža zaskrbljenost, da bi lahko

združitev instrumentov zunanjega delovanja EU oslabila mandate, ogrozila usklajenost in povzročila nezadostno financiranje ključnih prednostnih nalog, kot so podnebni ukrepi, humanitarna pomoč, človekove pravice, demokracija, pravna država, enakost spolov in podpora nevladnim organizacijam; poudarja, da so potrebni jasni cilji, izraženi v odstotkih, namenske proračunske postavke in pregledno spremljanje, da bi se sredstva učinkovito uporabila za reševanje svetovnih izzivov in podporo ranljivim skupinam prebivalstva;

Or. en

Predlog spremembe 211
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12c. poudarja, da je treba vsak prenos ali presežek iz programa Globalna Evropa ponovno vključiti v dodeljena proračunska sredstva, namesto da se ga preusmeri v prilagodljiva finančna sredstva ali „neprogramljive“ ukrepe. Navedene preusmeritve lahko ogrozijo jamstva za namenska področja, kot je humanitarna pomoč, in oslabijo parlamentarni nadzor, saj bi lahko prerazporeditve potekale brez enake stopnje nadzora Evropskega parlamenta;

Or. en

Predlog spremembe 212
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12d. izraža zaskrbljenost, da se z instrumentom Globalna Evropa uvaja pogojevanje za sodelovanje na področju ponovnega sprejema in vračanja, pri čemer se daje migracijam in prisilnemu razseljevanju prebivalstva prednost pred razvojnimi cilji; poudarja, da lahko kazenski ukrepi, kot je začasna prekinitev plačil ali programov v tretjih državah, ogrozijo partnerstva;

Or. en

Predlog spremembe 213
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12e. poudarja, da je treba v okviru instrumenta Globalna Evropa dati prednost človekovim pravicam, odgovornosti in vključevanju ter poskrbeti, da projekti izboljšanja povezljivosti in infrastrukturni projekti podpirajo trajnostni razvoj in državljansko udeležbo; poudarja, da so potrebna močna partnerstva z organizacijami civilne družbe, prisotnost EU na terenu in dobro financirana, neodvisna postavka za zunanje delovanje EU;

Or. en

Predlog spremembe 214
Catarina Vieira

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu;	13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni ***zavezujočega in izvršljivega*** pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu; ***poudarja, da je treba okrepiti in hitro nadgraditi trajnostno razsežnost vseh trgovinskih sporazumov, tj. z vključitvijo zavezujočega in izvršljivega poglavja o trajnostnem razvoju, ki bo vključevalo možnost sankcij v primeru neizpolnjevanja klavzul o socialnih, okoljskih in človekovih pravicah;***

Or. en

Predlog spremembe 215
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu;	13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu; ***poudarja, da bi morala EU popolnoma preprečiti financiranje držav, v katerih vladajo režimi, ki sistematično kršijo osnovne človekove pravice in imajo močno skorumpirane vladne sisteme, ter vsakršno pomoč tem državam;***

Or. es

Predlog spremembe 216
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***obžaluje***, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, ***kar bi bilo učinkovito orodje***, ***s katerim bi se zagotovilo***, ***da bi imela zavezanost EU spodbujanju*** človekovih pravic ***oprijemljiv učinek po vsem svetu***;	13. ***odločno obsoja dejstvo***, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni ***zavezujočega*** pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo***; vztraja***, ***da se sredstva EU***, ***vključno z razvojno in tehnično pomočjo, ne smejo dodeliti vladam***, ***ki so vpletene v hude kršitve*** človekovih pravic ***ali protidemokratične prakse***; ***poziva, naj se uvedejo izvršljivi pravni mehanizmi, da se zagotovita skladnost in preglednost;***

Or. en

Predlog spremembe 217
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami ***in demokracijo***, ***kar*** bi ***bilo učinkovito orodje***, ***s katerim bi se zagotovilo, da*** bi ***imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu***;	13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni ***močnega in preglednega*** pogojevanja s človekovimi pravicami***, prilagojenega za posamezne države; poziva k operativnemu okviru pogojenosti***, ***ki*** bi ***se med drugim uporabljal za makrofinančno pomoč***, ***trgovinske preferenciale in poenostavitev izdajanja vizumov ter*** bi ***vključeval jasna merila uspešnosti in klavzule o začasni prekinitvi v primeru vztrajnih kršitev***;

Or. en

Predlog spremembe 218
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu;	13. obžaluje, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu; ***v zvezi s tem ponovno poudarja, kako pomembno je sodelovanje s tretjimi državami na področju vračanja in ponovnega sprejema;***

Or. en

Predlog spremembe 219
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***obžaluje***, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu;	13. ***ugotavlja***, da v okviru sodelovanja s tretjimi državami ni pogojevanja s človekovimi pravicami in demokracijo, kar bi bilo učinkovito orodje, s katerim bi se zagotovilo, da bi imela zavezanost EU spodbujanju človekovih pravic oprijemljiv učinek po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 220
Catarina Vieira

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. odločno spodbuja EU, naj si prizadeva za trajno in ambiciozno zavezo, da bodo človekove pravice na racionaliziran način postale osrednji del vseh politik EU in osnovni pogoj za sredstva EU, tudi z mednarodnimi sporazumi ter politikami in instrumenti na področju razvojnega sodelovanja;

Or. en

Predlog spremembe 221
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poudarja, da je treba pri humanitarni pomoči upoštevati vidik spola; glede na učinke oboroženih spopadov na enakost spolov obžaluje, da se na splošno v odzivih na humanitarne krize EU premalo pozornosti nameni spolnemu nasilju in nasilju zaradi spola ter spolnemu in reproduktivnemu zdravju in pravicam;

Or. en

Predlog spremembe 222
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. izraža zaskrbljenost zaradi drastičnega zmanjšanja zunanje pomoči, ki neposredno vpliva na najbolj ranljive skupine prebivalstva; poudarja, da EU sama ne more premostiti te vrzeli;

Or. en

Predlog spremembe 223
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic***,*** ***saj v tesnem sodelovanju z vsemi organi EU prispeva k njeni prepoznavnosti in usklajenosti***;	14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 224
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic, saj v tesnem sodelovanju z vsemi organi EU prispeva k njeni prepoznavnosti in usklajenosti;	14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic, saj v tesnem sodelovanju z vsemi organi EU prispeva k njeni prepoznavnosti in usklajenosti; ***poziva, naj se posebnemu predstavniku EU za njegovo delo nameni več sredstev in poskrbi za boljše***

usklajevanje z delegacijami EU po vsem svetu; obžaluje, da je bil Parlament kljub nenehnim pozivom izključen iz postopka izbire posebnega predstavnika EU; vztraja, da mora posebni predstavnik EU redno poročati Parlamentu;

Or. en

Predlog spremembe 225
Bert-Jan Ruissen

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic, saj v tesnem sodelovanju z vsemi organi EU prispeva k njeni prepoznavnosti in usklajenosti;	14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic, saj v tesnem sodelovanju ***in usklajevanju*** z vsemi organi EU ***in akterji EU, zlasti tistimi, ki so pooblaščeni za podpiranje in spodbujanje človekovih pravic, tako na splošno kot v posebnih okoliščinah*** prispeva k njeni prepoznavnosti in usklajenosti;

Or. en

Predlog spremembe 226
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic, saj v tesnem sodelovanju z vsemi organi EU prispeva k njeni prepoznavnosti in	14. še vedno meni, da ima posebni predstavnik EU za človekove pravice pomembno vlogo kot ambasador zunanje politike EU na področju človekovih pravic, saj v tesnem sodelovanju z vsemi organi EU prispeva k njeni prepoznavnosti in

usklajenosti;	usklajenosti; ***poziva, naj imenovanje posebnega predstavnika EU poteka pod nadzorom Parlamenta;***

Or. en

Predlog spremembe 227
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, veroizpovedi in prepričanja ter vse večje nestrpnosti do verskih skupnosti po svetu; obžaluje politično instrumentalizacijo verskih identitet in izključevanje verskih manjšin, tudi iz politične udeležbe, ter napade na kulturne in zgodovinske spomenike; poudarja, da je svoboda izbire veroizpovedi ali prepričanja človekova pravica, ki je ni mogoče kaznovati; zato obsoja obstoj in izvajanje tako imenovanih zakonov o odpadništvu in bogokletstvu, ki vodijo do strogih kazni, ponižujočega ravnanja in v nekaterih primerih celo do smrtnih kazni; poziva k odpravi zakonov o odpadništvu in bogokletstvu; poudarja, da je treba okrepiti vlogo posebnega odposlanca za spodbujanje in varstvo svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU, pri čemer je treba zagotoviti tesno sodelovanje s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito teh svoboščin, to vprašanje obravnavajo v okviru forumov OZN in konsolidirajo poročila delegacij EU o tej temi;

Or. en

Predlog spremembe 228
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poziva Komisijo, naj poskrbi, da bo posebni odposlanec EU za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja imenovan pravočasno; poudarja, kako pomembno je, da se posebnemu odposlancu zagotovijo ustrezno kontinuiteta, viri in vidnost, da bo lahko učinkovito spodbujal svobodo veroizpovedi ali prepričanja po vsem svetu; poudarja, da bi redno poročanje Evropskemu parlamentu dodatno okrepilo preglednost in sodelovanje na tem področju; spodbuja Komisijo, naj preuči možnosti za doslednejšo krepitev zaščite verske svobode kot temeljne pravice v zunanjih politikah EU in sporazumih o sodelovanju;

Or. en

Predlog spremembe 229
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. opozarja posebnega predstavnika EU na zaščito krščanskih skupnosti, za katere se zdi, da so najbolj preganjane na svetu, pri čemer se po podatkih organizacije Open Doors več kot 360 milijonov kristjanov sooča s preganjanjem, nadlegovanjem ali diskriminacijo; v zvezi s tem globoko

obžaluje skrunitev in vandalizacijo svetih in verskih objektov; poziva EU in njene države članice, naj obsodijo vsa tovrstna dejanja in zaščitijo našo krščansko dediščino;

Or. en

Predlog spremembe 230
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. obsoja dejstvo, da je mesto posebnega odposlanca EU za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU nezasedeno že več kot leto dni; poziva, naj se imenuje posebni odposlanec, pri čemer naj se mu zagotovijo ustrezna sredstva ter v celoti podprejo njegov institucionalni mandat, zmogljivosti in naloge; opozarja, da bi se morale njegove naloge osredotočati na spodbujanje svobode misli, vesti, veroizpovedi in prepričanja;

Or. en

Predlog spremembe 231
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. izraža zaskrbljenost, ker mora imeti posebni predstavnik EU zadostna sredstva za učinkovito opravljanje svojega dela, ter poudarja, da lahko omejena

preglednost in vidnost – kot so odsotnost javnega poročanja o obiskih držav, delovnem programu in prednostnih nalogah ali neobstoj namenskega spletišča – ovirata javni nadzor in odgovornost;

Or. en

Predlog spremembe 232
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno s pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+, poglavitno vlogo pri umeščanju človekovih pravic in demokratičnih standardov v središče odnosov EU s tretjimi državami, spodbujanju in spremljanju skladnosti s temi standardi ***ter izvajanju pogojenosti*** s človekovimi pravicami v ***zunanji politiki EU***;	15. poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno s pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+, poglavitno vlogo pri umeščanju človekovih pravic in demokratičnih standardov v središče odnosov EU s tretjimi državami, spodbujanju in spremljanju skladnosti s temi standardi***; ponovno poziva, naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo ocene v zvezi*** s človekovimi pravicami ***in stroge klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati*** v ***primeru kršitev***; ***poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul;***

Or. en

Predlog spremembe 233
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno s pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+, poglavitno vlogo pri umeščanju človekovih pravic in demokratičnih standardov v središče odnosov EU s tretjimi državami, spodbujanju in spremljanju skladnosti s temi standardi ter izvajanju pogojenosti s človekovimi pravicami v zunanji politiki EU;	15. poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno s pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+, poglavitno vlogo pri umeščanju človekovih pravic in demokratičnih standardov v središče odnosov EU s tretjimi državami, spodbujanju in spremljanju skladnosti s temi standardi ter izvajanju pogojenosti s človekovimi pravicami v zunanji politiki EU; ***poudarja, da je treba izkoristiti možnost začasne prekinitve sporazumov, kadar so kršene klavzule o človekovih pravicah;***

Or. en

Predlog spremembe 234
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno s pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+, poglavitno vlogo ***pri umeščanju človekovih pravic in demokratičnih standardov v središče odnosov EU s tretjimi državami, spodbujanju in spremljanju skladnosti s temi standardi ter izvajanju pogojenosti s človekovimi pravicami v zunanji politiki EU***;	15. poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno s pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+, poglavitno vlogo; ***vendar poudarja, da morajo biti trgovinski sporazumi v prvi vrsti namenjeni gospodarski blaginji evropskih državljanov in se ne smejo zlorabljati kot sredstvo za ideološki pritisk;***

Or. fr

Predlog spremembe 235
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***poudarja, da imajo mednarodni sporazumi, vključno*** s ***pridružitvenimi in trgovinskimi sporazumi, ter instrumenti, kot sta splošni shemi preferencialov GSP in GSP+***, ***poglavitno vlogo pri umeščanju človekovih pravic in demokratičnih standardov v središče*** odnosov ***EU s tretjimi državami, spodbujanju in spremljanju skladnosti s temi standardi*** ter ***izvajanju pogojenosti s človekovimi pravicami v zunanji politiki EU***;	15. ***poziva k vzpostavitvi novih vrst sodelovanja*** s ***tretjimi državami na podlagi vzajemnega razvoja in obojestransko koristnih*** odnosov***, ki bodo predvsem koristili prebivalcem; meni***, ***da trgovinski sporazumi in sporazumi o zaščiti naložb prispevajo k neenaki porazdelitvi svetovnega bogastva***, ***pogosto spodkopavajo socialno in ekonomsko pravičnost*** ter ***poglabljajo obstoječe neenakosti, kar močno škoduje marginaliziranim državam in skupnostim***;

Or. en

Predlog spremembe 236
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. opozarja na obveznosti držav, ki temeljijo na mednarodnih pogodbah in sporazumih, da zaščitijo pravice tradicionalnih narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin na svojih ozemljih; poziva vlade partnerskih držav EU, naj zagotovijo spoštovanje pravic tradicionalnih narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin, vključno z ohranjanjem njihove kulture, jezika, ver, tradicije in zgodovine, da bi se zaščitile raznolikost ter jezikovna in kulturna identiteta;

Or. en

Predlog spremembe 237
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. izraža zaskrbljenost, da se prostovoljno soglasje po predhodnem obveščanju domorodnih ljudstev v sporazumih EU, razvojnih projektih in dejavnostih podjetij, ki vplivajo na njihova zemljišča ali vire, morda ne spoštuje dosledno; poudarja, da lahko neupoštevanje pravic domorodnih ljudstev, tudi v sektorski zakonodaji, ogrozi trajnostni razvoj, podnebne ukrepe in ohranjanje biotske raznovrstnosti;

Or. en

Predlog spremembe 238
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. poudarja, da klavzule o človekovih pravicah niso bile uvedene v sporazume o prosti trgovini s tretjimi državami, saj so navedeni sporazumi v nekaterih primerih celo privedli do kršitev temeljnih ekonomskih in socialnih pravic, med drugim do siromašenja zadevnega prebivalstva in do kopičenja virov s strani nadnacionalnih podjetij;

Or. en

Predlog spremembe 239
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. poziva k ponovni oceni statusa Pakistana v okviru režima GSP+, čeprav država še vedno ne spoštuje mednarodnih konvencij o človekovih pravicah in svobodi veroizpovedi, kar dokazujejo napadi na kristjane v Džaranvali avgusta 2023;

Or. en

Predlog spremembe 240
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. poudarja, da je pomembno uporabljati obstoječe trgovinske sporazume za spodbujanje mednarodnega prava, zlasti v zvezi z interesi držav članic EU;

Or. el

Predlog spremembe 241
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15b. obsoja dejstvo, da nekatere

korporacije nezakonito izkoriščajo naravne vire, kar ne pomeni le velike nevarnosti za trajnostnost in okolje, temveč ima tudi resne posledice za socialne, ekonomske, kulturne, državljanske in politične pravice lokalnih skupnosti; opozarja, da so podjetja odgovorna za zagotovitev, da njihovo poslovanje in dobavne verige niso vpletene v zlorabe človekovih pravic, vključno z okoljskimi, domorodnimi in delavskimi pravicami ter grožnjami in napadi na zagovornike človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 242
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15b. poudarja, da je treba odpraviti pravne in regulativne vrzeli, ki jih podjetja izkoriščajo na račun človekovih pravic in okolja; ponovno izraža močno podporo prizadevanjem odprte medvladne delovne skupine OZN za nadnacionalne družbe in druga podjetja v zvezi s človekovimi pravicami pri pripravi pravno zavezujočega instrumenta o podjetništvu in človekovih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 243
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 15 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15c. meni, da je treba zmanjšati trgovinsko odvisnost od Turčije, saj država krši mednarodno pravo z: ***– okupacijo 38 % ozemlja Republike Ciper,*** ***– kršitvijo suverenosti in suverenih pravic Grčije in Republike Ciper na morju in v zraku,*** ***– neposredno ali posredno vojaško vpletenostjo v etnično čiščenje v Siriji in Iraku, zlasti z izvajanjem dejanj etničnega čiščenja in genocida nad določenimi rasami, kot so Kurdi v Turčiji, Siriji in Iraku,*** ***– vztrajnim zavračanjem priznanja genocida nad kristjani v Osmanskem cesarstvu v začetku 20. stoletja,*** ***– podpiranjem sovraštva do Armencev v Azerbajdžanu in protiarmenskimi operacijami;***

Or. el

Predlog spremembe 244
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da je bilo v letu 2024 organiziranih 35 dialogov in posvetovanj o človekovih pravicah; meni, da so ti dialogi še naprej pomemben instrument za spodbujanje človekovih pravic in demokracije, vendar obžaluje, da so to pogosto osamljeni dogodki in ne osrednji element stalnega sodelovanja na področju človekovih pravic v odnosih s tretjimi državami in regijami zunaj EU; meni, da bi se lahko povečala vloga Parlamenta v procesu dialoga; ugotavlja, da več dialogov o človekovih pravicah še vedno ne poteka na sedežu EU;	16. ***poudarja, kako pomembno je, da so dialogi o človekovih pravicah bistven element stalnih prizadevanj EU, ne pa samostojen instrument;*** ugotavlja, da je bilo v letu 2024 organiziranih 35 dialogov in posvetovanj o človekovih pravicah; meni, da so ti dialogi še naprej pomemben instrument za spodbujanje človekovih pravic in demokracije, vendar obžaluje, da so to pogosto osamljeni dogodki in ne osrednji element stalnega sodelovanja na področju človekovih pravic v odnosih s tretjimi državami in regijami zunaj EU; meni, da bi se lahko povečala vloga

Parlamenta v procesu dialoga***; ponovno poudarja, da je treba obravnavati posamezne primere, zlasti tiste, ki jih Parlament izpostavi v svojih resolucijah, in zagotoviti ustrezno nadaljnje ukrepanje; poziva, naj se poveča prepoznavnost teh dialogov in njihovih rezultatov, tudi z objavo skupne izjave za javnost;*** ugotavlja, da več dialogov o človekovih pravicah še vedno ne poteka na sedežu EU;

Or. en

Predlog spremembe 245
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da je bilo v letu 2024 organiziranih 35 dialogov in posvetovanj o človekovih pravicah; meni, da so ti dialogi še naprej pomemben instrument za spodbujanje človekovih pravic in demokracije, vendar obžaluje, da so to pogosto osamljeni dogodki in ne osrednji element stalnega sodelovanja na področju človekovih pravic v odnosih s tretjimi državami in regijami zunaj EU; meni, da bi se lahko povečala vloga Parlamenta v procesu dialoga; ugotavlja, da več dialogov o človekovih pravicah še vedno ne poteka na sedežu EU;	16. ugotavlja, da je bilo v letu 2024 organiziranih 35 dialogov in posvetovanj o človekovih pravicah; meni, da so ti dialogi še naprej pomemben instrument za spodbujanje človekovih pravic in demokracije, vendar obžaluje, da so to pogosto osamljeni dogodki in ne osrednji element stalnega sodelovanja na področju človekovih pravic v odnosih s tretjimi državami in regijami zunaj EU; ***poziva k večji in smiselni udeležbi civilne družbe v dialogih; poudarja, da se pristnih organizacij civilne družbe ne sme ovirati pri sodelovanju v dialogih o človekovih pravicah in da morajo biti v vsak dialog vključene vse pristne organizacije civilne družbe brez kakršnih koli omejitev;*** meni, da bi se lahko povečala vloga Parlamenta v procesu dialoga; ugotavlja, da več dialogov o človekovih pravicah še vedno ne poteka na sedežu EU;

Or. en

Predlog spremembe 246
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da je bilo v letu 2024 organiziranih 35 dialogov in posvetovanj o človekovih pravicah; meni, da so ti dialogi še naprej pomemben instrument za spodbujanje človekovih pravic in demokracije, vendar obžaluje, da so to pogosto osamljeni dogodki in ne osrednji element stalnega sodelovanja na področju človekovih pravic v odnosih s tretjimi državami in regijami zunaj EU; meni, da bi se lahko povečala vloga Parlamenta v procesu dialoga; ugotavlja, da več dialogov o človekovih pravicah še vedno ne poteka na sedežu EU;	16. ugotavlja, da je bilo v letu 2024 organiziranih 35 dialogov in posvetovanj o človekovih pravicah; meni, da so ti dialogi še naprej pomemben instrument za spodbujanje človekovih pravic in demokracije, vendar obžaluje, da so to pogosto osamljeni dogodki in ne osrednji element stalnega sodelovanja na področju človekovih pravic v odnosih s tretjimi državami in regijami zunaj EU; meni, da bi se lahko ***bolj sistematično*** povečala vloga Parlamenta v procesu dialoga; ugotavlja, da več dialogov o človekovih pravicah še vedno ne poteka na sedežu EU;

Or. en

Predlog spremembe 247
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so vidnost in rezultati dialogov, ki jih vodijo ESZD in delegacije EU, morda nezadostni in niso vedno usmerjeni v rezultate ali ne temeljijo na jasnih merilih, ki bi omogočala učinkovito spremljanje, vključno s predhodnim in naknadnim posvetovanjem s civilno družbo in objavo skupnih izjav za javnost; poudarja, da mora biti udeležba civilne družbe v teh dialogih večja;

Or. en

Predlog spremembe 248
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. ugotavlja, da mora EU ravnati v skladu z mednarodnim pravom, zlasti ko gre za zaščito njenih držav članic; zato poziva, naj se pogodba iz Lozane v celoti izvaja; poziva, natančneje, naj se Grkom iz Konstantinopla, Imvrosa in Tenedosa vrne premoženje ter se izplača odškodnina za grozovito preganjanje, ki ga Turčija izvaja v zadnjih 60 letih;

Or. el

Predlog spremembe 249
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 16 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16c. obžaluje, da ne obstajajo nobene pobude, naj se Grkom iz Konstantinopla, Imvrosa in Tenedosa, ki jih je turška vlada med dogodki septembra 1955 in pozneje pregnala z domov njihovih prednikov, povrne škoda;

Or. el

Predlog spremembe 250
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Podnaslov 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Instrumenti in orodja EU za sankcije, vključno z globalnim režimom sankcij na področju človekovih pravic (zakon Magnickega)	Instrumenti in orodja EU za sankcije, vključno z globalnim režimom sankcij na področju človekovih pravic (zakon Magnickega ***EU***)

Or. en

Predlog spremembe 251
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ponovno ***izraža podporo temu***, da ***se poveča uporaba globalnega režima*** sankcij na področju človekovih pravic ***skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države***, ***demokracije*** in človekovih pravic, ***ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente***; ***vendar opozarja***, da je ***sedanji sistem odločanja omejen*** in ***počasen pri aktivaciji teh instrumentov***, ***vrzeli*** v ***mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje***;	17. ponovno ***poudarja***, da ***mora globalni režim*** sankcij na področju človekovih pravic ***ostati strogo usmerjen instrument zunanjega delovanja Unije in se uporabljati zgolj za države, posameznike in subjekte, ki neposredno sodelujejo pri sovražnih dejanjih zoper eno ali več držav članic Evropske unije***, ***ali v odziv na jasne*** in ***hude kršitve*** človekovih pravic ***terpod pogojem, da se ti ukrepi ne uporabijo kot pretveza za vmešavanje v notranje zadeve tretjih držav***; ***poudarja, da mora vsakršna uporaba teh sankcij temeljiti na jasnih dokazih o grožnjah suverenosti, varnosti ali temeljnim interesom držav članic; poudarja***, da je ***treba v skladu s členom 24(1) Pogodbe o Evropski uniji za vse odločitve o sprejetju sankcij v okviru skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) ohraniti soglasje v Svetu, da se prepreči vplivanje na nacionalne interese*** in ***prednostne naloge zunanje politike posameznih držav članic proti njihovi volji; opozarja***, ***da bi vsak poskus uvedbe***

glasovanja s kvalificirano večino v ***okviru globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic neposredno ogrozil suverenost držav članic in medvladno naravo zunanjega delovanja Unije; svari pred ideološko ali obsežno uporabo globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic, ki ne bi bila povezana z glavnimi strateškimi prednostnimi nalogami Unije***;

Or. en

Predlog spremembe 252
Danilo Della Valle
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ***ponovno izraža podporo temu***, da ***se poveča uporaba*** globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic ***skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij*** kot ***ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države***, ***demokracije in človekovih pravic***, ***ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente***; ***vendar opozarja***, da ***je sedanji sistem odločanja omejen*** in ***počasen pri aktivaciji teh instrumentov***, ***vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje***;	17. ***z zaskrbljenostjo ugotavlja***, da ***obstajajo izrazita dvojna merila pri uporabi sankcij EU v okviru*** globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic***; obžaluje izrazito neravnovesje med sprejetjem sankcij proti več*** kot ***130 posameznikom in 37 subjektom, ki so večinoma povezani z Rusijo***, ***ter odsotnostjo uradnih individualnih sankcij proti izraelskim državljanom***, ***odgovornim za dokumentirani genocid v Gazi; poudarja***, da ***ta nedosledni pristop spodkopava verodostojnost*** in ***učinkovitost politike EU na področju človekovih pravic, in poziva k enakopravni***, ***načelni uporabi sankcij ne glede na geopolitične razmere***;

Or. en

Predlog spremembe 253
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ponovno izraža podporo temu, da se poveča uporaba globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države, demokracije in človekovih pravic, ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente; vendar opozarja, da je sedanji sistem odločanja omejen in počasen pri aktivaciji teh instrumentov, vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje;	17. ponovno izraža podporo temu, da se poveča uporaba globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države, demokracije in človekovih pravic, ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente; vendar opozarja, da je sedanji sistem odločanja omejen in počasen pri aktivaciji teh instrumentov, vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje; ***vendar ugotavlja, da je zahteva po soglasju izziv za sprejetje sankcij, ter ponovno poziva k uvedbi glasovanja s kvalificirano večino za sklepe o globalnem režimu sankcij na področju človekovih pravic; poudarja, da je treba sankcije v celoti izvrševati, in poziva k ukrepanju v primeru izogibanja;***

Or. en

Predlog spremembe 254
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ponovno izraža podporo temu, da se poveča uporaba globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države, demokracije in človekovih pravic, ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente; vendar opozarja, da je sedanji sistem odločanja omejen in počasen pri aktivaciji teh instrumentov, vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje;	17. ponovno izraža podporo temu, da se poveča uporaba globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države, demokracije in človekovih pravic, ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente; ***poziva EU in njene države članice, naj razširijo področje uporabe globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic (zakon Magnickega) in vanj vključijo***

dejanja korupcije, kot je Parlament že večkrat zahteval; vendar opozarja, da je sedanji sistem odločanja omejen in počasen pri aktivaciji teh instrumentov, vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje;

Or. en

Predlog spremembe 255
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ponovno izraža podporo temu, da se poveča uporaba globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države, demokracije in človekovih pravic, ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente; vendar opozarja, da je sedanji sistem odločanja omejen in počasen pri aktivaciji teh instrumentov, vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje;	17. ponovno izraža podporo temu, da se poveča uporaba globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic skupaj z drugimi ad hoc okviri sankcij kot ključnega orodja politike EU za spodbujanje pravne države, demokracije in človekovih pravic, ki dopolnjuje druge pravosodne instrumente; vendar opozarja, da je sedanji sistem odločanja omejen in počasen pri aktivaciji teh instrumentov, vrzeli v mehanizmih izvrševanja pa dopuščajo izogibanje***, zato poudarja, da je treba za sprejetje sankcij v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic uvesti glasovanje s kvalificirano večino***;

Or. en

Predlog spremembe 256
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poziva Svet, naj v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic uvede ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom, skupinam ali subjektom, odgovornim za organiziranje ali financiranje dejanj verskega preganjanja in nasilja nad krščanskimi skupnostmi, zlasti v državah, kot so Nigerija, Pakistan, Irak, Iran, Afganistan, Burkina Faso in Somalija; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da je na svetu vse več verskega ekstremizma, vključno z islamskim fundamentalizmom; močno obsoja vse oblike nasilja teh skupin nad kristjani in drugimi verskimi manjšinami; ostro obsoja skrunjenje in uničevanje cerkva, templjev in svetih krajev; opozarja, da ima Evropska unija skupno krščansko dediščino in da se mora jasno zoperstaviti tem napadom;

Or. en

Predlog spremembe 257
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. obsoja hude kršitve človekovih pravic in nasilna dejanja Ruske federacije, vključno z namernimi napadi na civiliste v Ukrajini, prisilno deportacijo otrok ter sistematično uporabo mučenja in spolnega nasilja; poziva, naj se globalni sistem sankcij EU na področju človekovih pravic (zakon Magnickega) nemudoma in ciljno usmerjeno uporabi proti ruskim uradnikom, vojaškim poveljnikom, sodnikom in propagandistom, ki so neposredno vpleteni v ta kazniva dejanja ali so sokrivi zanje; poziva Svet in Komisijo, naj okrepita izvrševanje

obstoječih sankcij, onemogočita izogibanje sankcijam prek tretjih držav in razširita sezname, da bodo nanje uvrščeni tudi subjekti, ki dobavljajo drone, rakete in tehnologije za nadzor, ki jih Rusija uporablja za izvajanje teh kršitev;

Or. en

Predlog spremembe 258
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poziva, naj se globalni režim sankcij EU na področju človekovih pravic razširi in avtomatizira na podlagi dokumentiranih kršitev, ustreznih sodnih odločb in mednarodnih sodb; vztraja, da se sankcije ne smejo izvrševati izključno na podlagi političnega soglasja v Svetu, temveč da se morajo kot veljavna pravna podlaga za uvrstitev na seznam priznati tudi sodne odločbe, vključno z odločbami Evropskega sodišča za človekove pravice; poziva k obvezni uskladitvi držav članic in usklajevanju izvrševanja, da se prepreči izogibanje sankcijam;

Or. en

Predlog spremembe 259
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. obžaluje, da ne obstajajo nobene pobude za podporo ciprskim državljanom, kot je Titina Loizidu, ki jih je turška

okupacijska vojska prisilno razselila z zasedenih ozemelj Republike Ciper in katerih zadeve so sodišča večkrat in upravičeno potrdila;

Or. el

Predlog spremembe 260
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. ugotavlja, da je neuspeh EU pri vplivanju na države, ki ne izpolnjujejo osnovnih politik na področju človekovih pravic, mogoče deloma razložiti s tem, da ni naložila sankcij in takoj prekinila vse finančne pomoči takim državam;

Or. es

Predlog spremembe 261
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poziva k sistematičnemu uvrščanju storilcev, ki izvajajo mednarodno represijo, vključno s tistimi, ki so usmerjeni proti državljanom in prebivalcem EU, novinarjem in diasporam, na seznam globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 262
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17b. poziva države članice in Evropsko unijo, naj izvajajo usklajen diplomatski, gospodarski in politični pritisk na tretje države, ki sistematično zavračajo ponovni sprejem svojih državljanov, ki so storili kazniva dejanja v Uniji in so jim bile izdane pravnomočne odločbe o vrnitvi ali izgonu; poudarja, da bi morala biti sklenitev in izvajanje sporazumov o sodelovanju, trgovinskih partnerstvih, poenostavitvi ali liberalizaciji vizumskih režimov ter finančni ali razvojni pomoči izrecno pogojena z učinkovitim in trajnim sodelovanjem na področju ponovnega sprejema; v zvezi s tem poziva k boljšemu usklajevanju, izmenjavi informacij in skupnim operativnim ukrepom med državami članicami, da bi se zagotovilo dosledno in učinkovito izvrševanje politik vračanja in ponovnega sprejema; poziva Svet, naj preuči možnost uporabe ciljno usmerjenih sankcij, tudi v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic, proti državam ali uradnikom, ki ovirajo obveznosti ponovnega sprejema in s tem spodkopavajo pravno državo in javno varnost v Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 263
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17b. poziva, naj se dosledno uporabljajo ciljno usmerjene sankcije proti posameznikom, odgovornim za hude kršitve človekovih pravic na zasedenih ozemljih Gruzije in Ukrajine, pri čemer bi se bilo treba zgledovati po „Othozoria-Tatunašvilijevem seznamu“, ki ga je Gruzija sprejela leta 2018 in na katerem so navedeni storilci hudih kršitev; poudarja, da bi morala EU razširiti področje uporabe svojega globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic (zakon Magnickega), da bi na seznam uvrstila tudi take posameznike, s čimer bi zagotovila odgovornost, preprečila nekaznovanje in okrepila mednarodna prizadevanja za preprečevanje nadaljnjih kršitev;

Or. en

Predlog spremembe 264
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17c. poziva Svet in države članice, naj okrepijo diplomatski in operativni pritisk na malijske oblasti, da bi zagotovile polno sodelovanje pri vračanju in ponovnem sprejemu malijskih državljanov, ki nezakonito prebivajo v EU; poudarja, da bi morali biti razvojna pomoč, vizumska politika in finančno sodelovanje pogojeni z učinkovitim in trajnim izpolnjevanjem obveznosti vračanja; poziva Svet, naj razmisli o uporabi ciljno usmerjenih omejevalnih ukrepov v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic ali drugih relevantnih instrumentov v primeru nadaljnjega

oviranja ali zavračanja sodelovanja na področju vračanja in migracij, k čemur ga je Evropski parlament že pozval v resoluciji RC-B10-0291/2025;

Or. en

Predlog spremembe 265
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17d. obsoja kršitve temeljnih pravic žensk po vsem svetu, zlasti nasilje v konfliktnih razmerah, kot je uporaba posilstva in spolnega nasilja kot vojnega orožja; obsoja prakse pohabljanja ženskih spolnih organov, ubojev iz časti, otroških porok in prisilnih porok, ki so posebno razširjene v islamskih skupnostih, ter poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za njihovo popolno izkoreninjenje;

Or. en

Predlog spremembe 266
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17e. z zaskrbljenostjo opaža in obsoja porast antisemitizma v svetu;

Or. en

Predlog spremembe 267
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17f. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da tako imenovana „woke“ ideologija in z njo povezana kultura izključevanja poglabljata družbene delitve, odvračata od odprte in odkrite razprave, vodita k poenostavljanemu pogledu na zgodovino, spodbujata cenzuro in zgodovinski revizionizem ter neizogibno omejujeta svobodo izražanja;

Or. en

Predlog spremembe 268
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 17 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17g. ponovno poudarja, da nasprotuje različnim oblikam trgovine z ljudmi in izkoriščanja žensk, vključno z izkoriščanjem nadomestnega materinstva, prisilnimi porokami in nezakonitimi posvojitvami; spodbuja države članice, naj obsodijo te prakse in se borijo proti njim; pozdravlja pobudo deklaracije iz Casablance, v okviru katere je mednarodna skupina strokovnjakov, raziskovalcev, odvetnikov in zdravnikov pripravila predlog mednarodne konvencije o splošni odpravi nadomestnega materinstva;

Or. en

Predlog spremembe 269
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Podnaslov 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	je zelo zaskrbljen zaradi nenehnega omejevanja civilne družbe in vse večjega ogrožanja zagovornikov človekovih pravic in članov organizacij civilne družbe, njihovih družin, skupnosti in odvetnikov ter je še posebej zaskrbljen zaradi vse bolj prefinjenih sredstev, s katerimi se jih ogroža; odločno obsoja njihova samovoljna pridržanja in uboje; obžaluje nadlegovanje organizacij civilne družbe s sklicevanjem na zakonodajne določbe, kot so zakoni o tujih agentih in podobno, pa tudi druge omejitve, s katerimi se soočajo;

Or. en

Predlog spremembe 270
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. pozdravlja, da je mehanizem EU za zagovornike človekovih pravic, ki se financira v okviru tematskega programa za človekove pravice in demokracijo v okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, leta 2024 pomagal 10 050 zagovornikom človekovih pravic, za katere se je štelo, da so izpostavljeni visokemu tveganju, med katerimi je bilo 51 % žensk, in v istem obdobju podprl več kot 700 ogroženih novinarjev v 60 državah;	18. pozdravlja, da je mehanizem EU za zagovornike človekovih pravic, ki se financira v okviru tematskega programa za človekove pravice in demokracijo v okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, leta 2024 pomagal 10 050 zagovornikom človekovih pravic, za katere se je štelo, da so izpostavljeni visokemu tveganju, med katerimi je bilo 51 % žensk, in v istem obdobju podprl več kot 700 ogroženih novinarjev v 60 državah; ***obžaluje dejstvo, da sredstva,***

dodeljena mehanizmu EU za zagovornike človekovih pravic, ne zadostujejo za pokrivanje potreb;

Or. en

Predlog spremembe 271
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ***pozdravlja***, da je mehanizem EU za zagovornike človekovih pravic, ki se financira v okviru tematskega programa za človekove pravice in demokracijo v okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, leta 2024 pomagal 10 050 zagovornikom človekovih pravic, za katere se je štelo, da so izpostavljeni visokemu tveganju, med katerimi je bilo 51 % žensk, in v istem obdobju podprl več kot 700 ogroženih novinarjev v 60 državah;	18. ***ugotavlja***, da je mehanizem EU za zagovornike človekovih pravic, ki se financira v okviru tematskega programa za človekove pravice in demokracijo v okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, leta 2024 pomagal 10 050 zagovornikom človekovih pravic, za katere se je štelo, da so izpostavljeni visokemu tveganju, med katerimi je bilo 51 % žensk, in v istem obdobju podprl več kot 700 ogroženih novinarjev v 60 državah;

Or. en

Predlog spremembe 272
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. obžaluje, da ni odločne evropske politike za stabilnost, mir in človekove pravice v Libiji in Siriji, tj. dveh državah, ki po morju mejita na Evropsko unijo in od koder izvira velik delež nezakonitih tokov migrantov v EU;

Or. el

Predlog spremembe 273
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 18 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18b. izraža solidarnost s preganjanimi kristjani, Kurdi, alaviti in druzi v Siriji; poudarja, kako pomembna sta njihova samozaščita in posredovanje tretjih držav, da bi jih zaščitili pred sedanjo neizvoljeno vlado, v kateri prevladujejo islamistični skrajneži;

Or. el

Predlog spremembe 274
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. pozdravlja posodobitev priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za ogrožene osebe; vendar obžaluje, da so postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini, ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih in škodljivih zamud;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 275
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. ***pozdravlja posodobitev priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za ogrožene osebe; vendar obžaluje***, ***da so*** postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, ***prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini***, ***ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih*** in ***škodljivih zamud***;	19. ***poziva***, ***naj bodo*** postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, ***bolj omejevalni***, ***sledljivi*** in ***nadzorovani***;

Or. en

Predlog spremembe 276
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. ***pozdravlja posodobitev*** priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za	19. ***je seznanjen s posodobitvijo*** priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za

ogrožene osebe; ***vendar obžaluje, da so postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini, ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih in škodljivih zamud;***	kratkoročno bivanje za ogrožene osebe;

Or. en

Predlog spremembe 277
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. pozdravlja posodobitev priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za ogrožene osebe; vendar obžaluje, da so postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini, ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih in škodljivih zamud;	19. pozdravlja posodobitev priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za ogrožene osebe; vendar obžaluje, da so postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini, ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih in škodljivih zamud; ***opozarja, da je ključno, da države članice temeljito in dosledno izvajajo varnostne ocene in ocene tveganja, predvidene v vizumskem zakoniku, pri čemer morajo zagotoviti, da se vsi prosilci ustrezno preverijo v ustreznih zbirkah podatkov in da se posebna pozornost posveča morebitnim tveganjem, povezanim z nedovoljenimi migracijami, javno politiko ali notranjo varnostjo; poudarja, da je stroga in usklajena uporaba teh pregledov bistvena za zaščito celovitosti***

schengenskega območja in ohranjanje zaupanja državljanov v skupno vizumsko politiko EU;

Or. en

Predlog spremembe 278
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. pozdravlja posodobitev priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za ogrožene osebe; ***vendar*** obžaluje, da so postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini, ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih in škodljivih zamud;	19. pozdravlja posodobitev priročnika o vizumskem zakoniku EU leta 2024, katere cilj je bil pojasniti prožno obravnavo primerov zagovornikov človekovih pravic, da bi se pospešila obravnava vlog za izdajo vizumov za kratkoročno bivanje za ogrožene osebe; ***obžaluje, da se izvajanje revidiranega priročnika ne spremlja, ter poudarja, da je treba zagotoviti usmerjeno usposabljanje za konzulate in nacionalne vizumske centre;*** obžaluje, da so postopki, ki zagovornikom človekovih pravic omogočajo dostop do mednarodne ali humanitarne zaščite, kot so vizumi, prepogosto zapleteni in niso prilagojeni njihovim posebnim potrebam, zlasti za nadaljnje delo na področju človekovih pravic v tujini, ter da je prišlo pri izdaji vizumov do resnih in škodljivih zamud;

Or. en

Predlog spremembe 279
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da je pomembno

sodelovati z verskimi voditelji kot ključnimi zagovorniki človekovih pravic, pri čemer priznava, da imajo ti pogosto aktivno vlogo pri posredovanju v sporih, zagotavljanju humanitarne pomoči in spodbujanju socialne kohezije; poudarja, da se različne verske organizacije vse bolj zavedajo, da je treba vzpostavljati partnerstva med različnimi verskimi tradicijami, pri čemer se osredotočajo na skupne vrednote, ki združujejo in ne ločujejo; opozarja, da je nauk o ljubezni, sočutju in dostojanstvu temelj večine religij; zato poudarja, da je pomembno okrepiti dialog in partnerstva med sekularnimi in verskimi zagovorniki človekovih pravic, da bi se dosegel napredek pri zaščiti človekovih pravic na svetovni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 280
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi nasilne retorike levice in skrajne levice, ki je spodbudila napade na aktiviste na področju svobode izražanja in konservativne politične osebnosti po svetu; v zvezi s tem opozarja na smrtonosni napad na kolumbijskega senatorja Miguela Uribeja Turbaya 7. junija 2025 in umor Američana Charlieja Kirka 10. septembra 2025;

Or. es

Predlog spremembe 281
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da ima skupnost nagrade Saharova, tudi s programom štipendij Saharova, pomembno vlogo pri prispevanju k boljšemu razumevanju pojava zatiranja zagovornikov človekovih pravic, njegovih različnih posledic in možnih načinov za njegovo reševanje, tudi na nadnacionalni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 282
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. obžaluje, da mehanizmi za zaščito zagovornikov človekovih pravic morda niso zadostno financirani oziroma se ne izvajajo ustrezno, ter poudarja, da so pomembni celoviti, kolektivni in preventivni pristopi v vseh odnosih s tretjimi državami;

Or. en

Predlog spremembe 283
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da imajo delegacije EU

in predstavništva držav članic ključno vlogo pri opazovanju sodnih procesov, obiskih v priporu ter podpiranju družin in odvetnikov preganjanih zagovornikov človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 284
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. poudarja, kako pomembno je okrepiti usklajenost med politiko EU na področju človekovih pravic in diplomatskim delovanjem Svetega sedeža, zlasti pri spodbujanju miru in medverskega dialoga, podpiranju reševanja sporov, zagotavljanju humanitarne pomoči in varovanju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 285
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. izraža zaskrbljenost zaradi negotovega financiranja zagovornikov človekovih pravic po vsem svetu ter poziva EU in države članice, naj okrepijo proračunsko podporo ter zagotovijo prožno, dostopno in dolgoročno financiranje, da bodo zagovorniki človekovih pravic lahko nadaljevali svoje

zelo pomembno delo kljub vse večjemu zatiranju;

Or. en

Predlog spremembe 286
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 19 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19c. poziva Evropsko unijo, naj okrepi dialog in strukturirano sodelovanje s carigrajskim ekumenskim patriarhatom in patriarhatom v Jeruzalemu kot priznanima verskima avtoritetama globalnega in regionalnega pomena, saj bo tako institucionalno sodelovanje prispevalo k spodbujanju miru na Bližnjem vzhodu ter zaščiti svobode veroizpovedi in človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 287
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19c. poudarja, da zagovornikom človekovih pravic, novinarjem, aktivistom civilne družbe in političnim nasprotnikom vse pogosteje grozijo na nadnacionalni ravni, med drugim tudi nacionalni organi ali posredniki v državah članicah;

Or. en

Predlog spremembe 288
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 19 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19d. poudarja, da je metropolija v Besarabiji dosledno in nedvoumno izrazila svojo podporo evropski integraciji Republike Moldavije ter zaščiti človekovih pravic in evropskih vrednot[2a]; z globoko zaskrbljenostjo opozarja, da se duhovniki metropolije v Besarabiji pri uveljavljanju svojih temeljnih svoboščin in zagovarjanju teh načel spoprijemajo z resnim nasiljem in kršitvami človekovih pravic; opozarja zlasti na incident, ki se je zgodil 15. julija 2025 v cerkvi Marijinega rojstva v Grinăuțiju v okrožju Rîșcani, kjer je bil duhovnik Constantin Turtureanu skupaj z ženo in sinom nasilno napaden in izgnan iz svoje župnije, potem ko se je pridružil metropoliji v Besarabiji, pri čemer naj bi napad organizirala proruska skupina Șor, ki jo zastopa vodja gibanja Zmaga Victoria Furtună, duhovniki in policisti, ki so bili prisotni, pa niso posredovali[3a]; poleg tega poudarja, da je treba vse duhovnike, ki branijo človekove pravice in svobodo veroizpovedi ali prepričanja, priznati in zaščititi kot zagovornike človekovih pravic;

[2a] https://www.moldpres.md/eng/society/metropolitan-see-of-bessarabia-reaffirms-support-for-moldova-s-european-path-metropolitan-petru-meets-with-european-commissioner-for-enlargement.

[3a] https://cotidianul.md/en/9021/Scandal-in-Grinauti%3A-Priests-of-the-Metropolitanate-of-Moldova-resorted-to-bribery-and-refuse-to-cede-the-church-in-the-village-that-recently-passed-to-the-

Metropolitanate-of-Bessarabia/.

Or. en

Predlog spremembe 289
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19d. obžaluje nenehne in izpopolnjene napade na zagovornice človekovih pravic, ki vključujejo uboje, nadlegovanje, obrekovanje in ustrahovanje ter katerih cilj je utišati njihove glasove; ugotavlja, da politični voditelji ne uspejo zagotoviti njihove zaščite in včasih celo spodbujajo gibanja, usmerjena proti enakosti spolov; poziva EU in države članice, naj okrepijo podporo in vzpostavijo namenska sredstva za organizacije za pravice žensk, feministične organizacije in lokalne organizacije;

Or. en

Predlog spremembe 290
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in Generalni skupščini OZN; izraža zaskrbljenost, ker nedavne odločitve tretjih držav, da zmanjšajo financiranje Sveta za človekove pravice, že konkretno vplivajo na njegovo	***črtano***

zmožnost opravljanja njegove misije;

Or. en

Predlog spremembe 291
Arkadiusz Mularczyk, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in ***Generalni*** skupščini OZN; ***izraža zaskrbljenost, ker nedavne odločitve tretjih držav, da zmanjšajo financiranje Sveta za človekove pravice, že konkretno vplivajo na njegovo zmožnost opravljanja njegove misije;***	20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in ***generalni*** skupščini OZN;

Or. en

Predlog spremembe 292
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in ***Generalni*** skupščini OZN; ***izraža zaskrbljenost, ker nedavne odločitve tretjih držav, da zmanjšajo financiranje Sveta za človekove pravice, že konkretno vplivajo na njegovo zmožnost opravljanja njegove misije;***	20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in ***generalni*** skupščini OZN;

Or. en

Predlog spremembe 293

Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in ***Generalni*** skupščini OZN; izraža zaskrbljenost, ker nedavne odločitve tretjih držav, da zmanjšajo financiranje Sveta za človekove pravice, že konkretno vplivajo na ***njegovo*** zmožnost opravljanja ***njegove*** misije;	20. pozdravlja prizadevanja EU za vlaganje in podpiranje resolucij v Svetu OZN za človekove pravice in ***generalni*** skupščini OZN; izraža zaskrbljenost, ker nedavne odločitve tretjih držav, da zmanjšajo financiranje Sveta za človekove pravice ***in sistem OZN***, že konkretno vplivajo na ***njuno*** zmožnost opravljanja misije;

Or. en

Predlog spremembe 294
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poziva Rusko federacijo kot pravno naslednico Sovjetske zveze, naj prizna splošne kršitve človekovih pravic, storjene pod sovjetsko vladavino, vključno z množičnimi deportacijami, prisilnim delom, nezakonitimi nacionalizacijami in sistematičnim zatiranjem, ter prevzame polno odgovornost zanje; poudarja, da ima Ruska federacija pravno in moralno odgovornost, da zagotovi odškodnino ne le žrtvam in njihovim potomcem, temveč tudi naslednicam nekdanjih sovjetskih republik za kolektivno škodo, ki so jo utrpele zaradi sovjetske politike; poziva države nekdanjih sovjetskih republik, naj vrnejo nezakonito zaplenjeno premoženje ali, kadar vrnitev sredstev v naravi ni mogoča, zagotovijo pravično in ustrezno odškodnino dejanskim lastnikom in njihovim potomcem ter uveljavijo svoje

legitimne zahtevke za odškodnino proti Ruski federaciji; poziva Evropsko unijo in njene države članice, naj aktivno podprejo ta proces in zadevo obravnavajo na vseh ustreznih mednarodnih forumih, vključno z Združenimi narodi in drugimi pristojnimi mednarodnimi institucijami;

Or. en

Predlog spremembe 295
Arkadiusz Mularczyk, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. pozdravlja, da je imel Svet Evrope vodilno vlogo pri obravnavanju pomislekov ter pri napredku v zvezi z določanjem svetovnih norm in standardov na več področjih, povezanih s človekovimi pravicami, kot so akademska svoboda, zaščita odvetnikov in novinarjev, umetna inteligenca in človekove pravice;	21. pozdravlja, da je imel Svet Evrope vodilno vlogo pri obravnavanju pomislekov ter pri napredku v zvezi z določanjem svetovnih norm in standardov na več področjih, povezanih s človekovimi pravicami, kot so akademska svoboda, zaščita odvetnikov in novinarjev, ***vojne odškodnine in sprava (vključno z neporavnanimi odškodninami iz druge svetovne vojne),*** umetna inteligenca in človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 296
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. pozdravlja, da je imel Svet Evrope vodilno vlogo pri obravnavanju pomislekov ter pri napredku v zvezi z določanjem svetovnih norm in standardov na več področjih, povezanih s človekovimi	21. pozdravlja, da je imel Svet Evrope vodilno vlogo pri obravnavanju pomislekov ter pri napredku v zvezi z določanjem svetovnih norm in standardov na več področjih, povezanih s človekovimi

pravicami, kot so akademska svoboda, zaščita odvetnikov in novinarjev, umetna inteligenca in človekove pravice;	pravicami, kot so ***odprava nasilja na podlagi spola,*** akademska svoboda, zaščita odvetnikov in novinarjev, umetna inteligenca in človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 297
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ***pozdravlja***, da je imel Svet Evrope vodilno vlogo pri obravnavanju pomislekov ter pri napredku v zvezi z določanjem svetovnih norm in standardov na več področjih, povezanih s človekovimi pravicami, kot so akademska svoboda, zaščita odvetnikov in novinarjev, umetna inteligenca in človekove pravice;	21. ***ugotavlja***, da je imel Svet Evrope vodilno vlogo pri obravnavanju pomislekov ter pri napredku v zvezi z določanjem svetovnih norm in standardov na več področjih, povezanih s človekovimi pravicami, kot so akademska svoboda, zaščita odvetnikov in novinarjev, umetna inteligenca in človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 298
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. ponovno potrjuje, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče kot bistvena, neodvisna in nepristranska sodna organa v tem posebno zahtevnem obdobju za mednarodno pravosodje;

Or. en

Predlog spremembe 299
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij;	22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij; ***je globoko zaskrbljen, ker so Mednarodno kazensko sodišče, njegovi uradniki in sodelujoči partnerji tarča groženj ali napadov, ter obsoja vsakršne poskuse državnih uradnikov ali drugih oseb, da bi spodkopali njegove odločitve; poudarja, da mora EU v teh zahtevnih časih nadalje podpirati Mednarodno kazensko sodišče in Mednarodno sodišče;***

Or. en

Predlog spremembe 300
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij;	22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij; ***poziva EU in njene države članice, naj Mednarodno kazensko sodišče, njegove uradnike in tiste, ki z njim sodelujejo, zaščitijo pred grožnjami in napadi;***

Or. en

Predlog spremembe 301
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; ***obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij;***	22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje;

Or. en

Predlog spremembe 302
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij;	22. pozdravlja stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij; ***je globoko zaskrbljen zaradi morebitne politizacije Mednarodnega kazenskega sodišča, saj bi ta spodkopala zaupanje v Mednarodno kazensko sodišče kot delujočo institucijo;***

Or. en

Predlog spremembe 303
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ***pozdravlja*** stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje; ***obžaluje, da akt EU o blokiranju še vedno ni aktiviran, da bi se Mednarodno kazensko sodišče zaščitilo pred ekstrateritorialnimi učinki sankcij;***	22. ***je seznanjen s*** stalno finančno podporo EU Mednarodnemu kazenskemu sodišču v posebno težavnem obdobju za mednarodno pravosodje;

Or. en

Predlog spremembe 304
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. z zaskrbljenostjo opozarja na pristranskost Mednarodnega kazenskega sodišča, zaradi katere različne države in mednarodni akterji vse pogosteje izražajo dvome in kritike glede enake obravnave in enotnega izvrševanja pravice;

Or. es

Predlog spremembe 305
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. meni, da je treba uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic	23. meni, da je treba uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic

v vseh institucijah, organih in predstavništvih držav članic, ki sodelujejo pri zunanjem delovanju, predvsem v veleposlaništvih držav članic in delegacijah EU v tretjih državah, poleg tega pa izkoristiti celoten potencial Parlamenta; poudarja, da bi morali prožni in usklajeni pristopi ostati vključujoči, da bi omogočali polno delovanje institucionalnega sistema EU zavor in ravnovesij; poudarja, da ima Parlament pomembno vlogo pri podpiranju vrednot in človekovih pravic EU, na primer s parlamentarno diplomacijo, medparlamentarnimi dialogi in resolucijami; je seznanjen s sedanjim delom pobude Ekipe Evropa za demokracijo v več državah; meni, da bi tesnejše sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) močno prispevalo k dejavnostim v podporo demokraciji v tretjih državah;	v vseh institucijah, organih in predstavništvih držav članic, ki sodelujejo pri zunanjem delovanju, predvsem v veleposlaništvih držav članic in delegacijah EU v tretjih državah, poleg tega pa izkoristiti celoten potencial Parlamenta; poudarja, da bi morali prožni in usklajeni pristopi ostati vključujoči, da bi omogočali polno delovanje institucionalnega sistema EU zavor in ravnovesij; poudarja, da ima Parlament pomembno vlogo pri podpiranju vrednot in človekovih pravic EU, na primer s parlamentarno diplomacijo, medparlamentarnimi dialogi in resolucijami***, spodbujanjem mediacije in kulture dialoga in sklepanja kompromisov, zlasti med mladimi političnimi voditelji, ter krepitvijo vloge poslank, zagovornikov človekovih pravic in predstavnikov civilne družbe in neodvisnih medijev; ponovno poziva Komisijo, naj nadaljuje in razširi svoje dejavnosti na teh področjih, tako da poveča podporo organom EU***; je seznanjen s sedanjim delom pobude Ekipe Evropa za demokracijo v več državah; meni, da bi tesnejše sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) močno prispevalo k dejavnostim v podporo demokraciji v tretjih državah;
	Or. en

Predlog spremembe 306
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. meni, da je treba uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic	23. meni, da je treba uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic

v vseh institucijah, organih in predstavništvih držav članic, ki sodelujejo pri zunanjem delovanju, predvsem v veleposlaništvih držav članic in delegacijah EU v tretjih državah, poleg tega pa izkoristiti celoten potencial Parlamenta; poudarja, da bi morali prožni in usklajeni pristopi ostati vključujoči, da bi omogočali polno delovanje institucionalnega sistema EU zavor in ravnovesij; poudarja, da ima Parlament pomembno vlogo pri podpiranju vrednot in človekovih pravic EU, na primer s parlamentarno diplomacijo, medparlamentarnimi dialogi in resolucijami; je seznanjen s sedanjim delom pobude Ekipe Evropa za demokracijo v več državah; meni, da bi tesnejše sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) močno prispevalo k dejavnostim v podporo demokraciji v tretjih državah;	v vseh institucijah, organih in predstavništvih držav članic, ki sodelujejo pri zunanjem delovanju, predvsem v veleposlaništvih držav članic in delegacijah EU v tretjih državah, poleg tega pa izkoristiti celoten potencial Parlamenta; ***zahteva, naj se veleposlaništva držav članic bolj odločno zavzemajo za zaščito in spodbujanje človekovih pravic v tretjih državah, ne da bi to podrejale spodbujanju gospodarskih ali trgovinskih interesov, pri čemer naj aktivno podpirajo vlogo delegacij EU;*** poudarja, da bi morali prožni in usklajeni pristopi ostati vključujoči, da bi omogočali polno delovanje institucionalnega sistema EU zavor in ravnovesij; poudarja, da ima Parlament pomembno vlogo pri podpiranju vrednot in človekovih pravic EU, na primer s parlamentarno diplomacijo, medparlamentarnimi dialogi in resolucijami; je seznanjen s sedanjim delom pobude Ekipe Evropa za demokracijo v več državah; meni, da bi tesnejše sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) močno prispevalo k dejavnostim v podporo demokraciji v tretjih državah;

Or. en

Predlog spremembe 307
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. meni, da je treba uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic v vseh institucijah, organih in predstavništvih držav članic, ki sodelujejo pri zunanjem delovanju, predvsem v	23. ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da EU pri svojem zunanjem delovanju v zvezi s človekovimi pravicami ni dosledna ter da v svojem diskurzu in delovanju človekove pravice obravnava vse manj celovito;***

veleposlaništvih držav članic in delegacijah EU v tretjih državah, poleg tega pa izkoristiti celoten potencial Parlamenta; poudarja, da bi morali prožni in usklajeni pristopi ostati vključujoči, da bi omogočali polno delovanje institucionalnega sistema EU zavor in ravnovesij; poudarja, da ima Parlament pomembno vlogo pri podpiranju vrednot in človekovih pravic EU, na primer s parlamentarno diplomacijo, medparlamentarnimi dialogi in resolucijami; je seznanjen s sedanjim delom pobude Ekipe Evropa za demokracijo v več državah; meni, da bi tesnejše sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) močno prispevalo k dejavnostim v podporo demokraciji v tretjih državah;

meni, da je treba uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic v vseh institucijah, organih in predstavništvih držav članic, ki sodelujejo pri zunanjem delovanju, predvsem v veleposlaništvih držav članic in delegacijah EU v tretjih državah, poleg tega pa izkoristiti celoten potencial Parlamenta; poudarja, da bi morali prožni in usklajeni pristopi ostati vključujoči, da bi omogočali polno delovanje institucionalnega sistema EU zavor in ravnovesij; poudarja, da ima Parlament pomembno vlogo pri podpiranju vrednot in človekovih pravic EU, na primer s parlamentarno diplomacijo, medparlamentarnimi dialogi in resolucijami; je seznanjen s sedanjim delom pobude Ekipe Evropa za demokracijo v več državah; meni, da bi tesnejše sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) močno prispevalo k dejavnostim v podporo demokraciji v tretjih državah;

Or. en

Predlog spremembe 308
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. ponovno poudarja vlogo misij EU za opazovanje volitev pri neodvisnem in nepristranskem ocenjevanju volilnih procesov, ki jih spremljajo; poziva k zaščiti mednarodnih opazovalcev volitev; poziva k nadaljnjemu ukrepanju po sprejetju in izvajanju priporočil teh misij za opazovanje volitev v tretjih državah ter k njihovi vključitvi kot bistvenega elementa v okvir odnosov med EU in

zadevno tretjo državo; poudarja prispevek Parlamenta k tem misijam kot bistveno razsežnost njegovega zunanjega delovanja ter k razvoju in izboljšanju njihove metodologije; ugotavlja, da države vse pogosteje nočejo povabiti EU k opazovanju svojih volitev, in poziva ESZD, naj ukrepa v zvezi s tem; pozdravlja delo Evropske ustanove za demokracijo in ponovno poudarja, da je treba še naprej nadgrajevati njene dejavnosti in vire;

Or. en

Predlog spremembe 309
Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. izraža globoko obžalovanje zaradi izjav uradnikov EU, da bi bilo treba pravice manjšin zaščititi le znotraj Evropske unije, ne pa zunaj nje, ali po odprtju prvega sklopa med pristopnimi pogajanji; opozarja, da je v kopenhavnskih merilih jasno določeno, da morajo države kandidatke že ob začetku pogajanj zagotoviti polno spoštovanje pravic manjšin; poleg tega je ta obveznost okrepljena s Pogodbo o Evropski uniji, katere člen 2 določa temeljne vrednote Unije, vključno z zaščito pravic manjšin, medtem ko je v členu 49 njihovo učinkovito izvajanje določeno kot osnovni pogoj za pristop;

Or. en

Predlog spremembe 310
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. obsoja vse ukrepe ali poskuse spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja, da se državni akterji glede na vse pogostejša poročila v zelo različnih okvirih, med drugim med pridržanjem političnih zapornikov in v drugih okoliščinah ter v konfliktnih razmerah po vsem svetu, zatekajo k mučenju, kar je kršitev ženevske konvencije o vojnih ujetnikih;

Or. en

Predlog spremembe 311
Bert-Jan Ruissen

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. spodbuja skrbno spremljanje in ocenjevanje zmogljivosti delegacij EU, da se poskrbi za to, da bo imela vsaka delegacija EU določeno kontaktno točko za primere kršitev človekovih pravic, in da se za to nalogo dodelijo zadostna sredstva za učinkovito in pravočasno odzivanje; poleg tega priporoča, naj se osebje delegacij EU redno usposablja o obstoječih smernicah EU, povezanih s posebnimi vprašanji človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 312
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. znova poudarja, da je treba zaščititi demokratični prostor in uveljavljanje temeljnih svoboščin v EU, zlasti svobode zbiranja in združevanja; poudarja, da se v državljanskem prostoru EU vse pogosteje nasilno zatirajo protesti in mirni shodi, prihaja pa tudi do mučenja in grdega ravnanja, ki ima za posledico smrtne žrtve, in drugih hudih kršitev;

Or. en

Predlog spremembe 313
Viktória Ferenc

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da take izjave ne spodkopavajo le verodostojnosti Evropske unije, ampak pošiljajo tudi škodljivo sporočilo partnerskim državam, v katerih se sistematično kršijo pravice tradicionalnih narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 314
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 23 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23c. ponovno poudarja, da zaradi

svojih načel nasprotuje smrtni kazni, ki je nepopravljiva in ni združljiva s pravico do življenja in prepovedjo mučenja, ter krutim, nečloveškim in ponižujočim kaznim; v zvezi s tem poziva EU, naj okrepi diplomatsko sodelovanje z državami, ki še naprej izvajajo smrtno kazen, spodbuja dialog in sodelovanje pri vprašanjih človekovih pravic ter zagotavlja podporo za razvoj pravosodnih reform, ki bi lahko privedle do odprave smrtne kazni;

Or. en

Predlog spremembe 315
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 23 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23d. je zelo zaskrbljen zaradi vse večjih omejitev svobode izražanja v številnih državah po svetu, zlasti za novinarje, prek cenzure, prisiljene samocenzure, tako imenovanih zakonov o „tujih agentih“ in zlorabe protiterorističnih ali protikorupcijskih zakonov za utišanje novinarjev in organizacij civilne družbe; nujno poziva EU, naj podpre zaupanja vredne medije in informacijske hiše, ki spodbujajo odgovornost oblasti in podpirajo demokratični prehod, ob tem pa opozarjajo, da je treba ohranjati načela pluralizma, preglednosti in neodvisnosti;

Or. en

Predlog spremembe 316
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 23 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23e. ponovno potrjuje, da je odločen varovati in spodbujati akademsko svobodo kot ključen element odprtih in demokratičnih družb; opozarja na napade na akademsko svobodo, ki jih ne izvajajo le avtoritarni in totalitarni režimi, temveč tudi skrajne in populistične sile po vsem svetu; poziva, naj se razvijejo referenčna merila za akademsko svobodo, ki se bodo nato uporabljala pri zagotavljanju kakovosti znotraj institucij v okviru akademskih razvrščanj, postopkov in meril;

Or. en

Predlog spremembe 317
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poziva Komisijo, naj preneha financirati islamistične organizacije in vse subjekte, ki so povezani z islamizmom, ter kampanje za poveličevanje ali legitimizacijo hidžaba;

Or. en

Predlog spremembe 318
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

23b. poziva EU in njene države članice, naj omejijo vstop v EU in schengenske države članice državljanom držav, katerih organi zavračajo ali ne morejo sodelovati pri vprašanjih, povezanih s priseljevanjem, kot sta zagotavljanje preverjanj kazenskih preteklosti njihovih državljanov in ponovni sprejem njihovih izgnanih državljanov. Taki ukrepi naj se izvajajo, dokler ne bo doseženo zadovoljivo sodelovanje z ustreznimi organi, ter naj se uporabljajo za naslednje države: Afganistan, Burma, Burundi, Čad, Republika Kongo, Kuba, Ekvatorialna Gvineja, Eritreja, Haiti, Iran, Laos, Libija, Sierra Leone, Somalija, Sudan, Togo, Turkmenistan, Venezuela in Jemen; poleg tega poziva EU in države članice schengenskega območja, naj oblikujejo in objavijo svoj seznam držav, katerih organi ne sodelujejo pri vprašanjih, povezanih z migracijami. Navedeni seznam naj se redno pregleduje in posodablja;

Or. en

Predlog spremembe 319
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. poziva k prednostni obravnavi ponovnega sprejema migrantov brez urejenega statusa v odnosih s tretjimi državami in poudarja uporabo pogojevanja pri razvojni pomoči;

Or. en

Predlog spremembe 320

Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; ***poziva EU*** in njene države članice, naj ***povečajo politično*** in ***finančno podporo delu*** OZN; ***ponovno poudarja***, da ***morajo*** EU ***in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče***; poziva, ***naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih***, ***za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva***;	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; ***spodbuja Evropsko unijo*** in njene države članice, naj ***sodelujejo v večstranskih forumih; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih; ugotavlja, da EU*** in ***države članice EU skupaj prispevajo največ sredstev sistemu OZN ter več kot tretjino vseh finančnih prispevkov agencijam, skladom in programom*** OZN; ***ugotavlja***, da ***je*** EU ***leta 2024 zagotovila približno 3,9 milijarde EUR prostovoljnih prispevkov za OZN, kar je najvišji znesek doslej***; poziva ***k temeljni razpravi o tem***, ***kako OZN porablja davke, ki jih plačujejo državljani držav članic EU***, ***in ali naj EU še naprej financira OZN v tem obsegu***;

Or. en

Predlog spremembe 321
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN; ponovno poudarja, da	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN ***in vseh njenih agencij,***

morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;	***da bo ustrezala svojemu namenu, ter naj se zoperstavljajo vplivu avtoritarnih in totalitarnih režimov***; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 322
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično ***in finančno*** podporo delu OZN; ***ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;***	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično podporo delu OZN;

Or. en

Predlog spremembe 323
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN***, da bo multilateralizem še naprej osnova globalnega upravljanja***; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 324
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; ***poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN;*** ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 325
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo politično in finančno podporo delu OZN ***in reformam v njej***; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 326
Arkadiusz Mularczyk, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo ***politično in finančno*** podporo delu OZN; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;	24. poziva EU, naj uporabi orodja, ki jih ima na voljo, da bi se borila proti vse večjim izzivom, s katerimi se spopada multilateralizem, in tako zagotovila, da se bo še naprej spoštovalo delo mednarodnih institucij; poziva EU in njene države članice, naj povečajo podporo delu OZN; ponovno poudarja, da morajo EU in njene države članice v večstranskih forumih zastopati enotno stališče; poziva, naj se okrepi vloga delegacij EU v večstranskih forumih, za kar jim je treba zagotoviti ustrezna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 327
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva Komisijo, naj vzpostavi program štipendij EU, namenjen posebej preganjanim kristjanom, ki bo omogočal neposredno vložitev posameznih vlog za izobraževanje in usposabljanje; poudarja, da bi se program moral zgledovati po prilagodljivem pristopu, ki se uporablja za ukrajinske študente v okviru programa Erasmus+, kjer se uporablja izjemna prožnost, da se jim olajša dostop kljub motnjam v vojnem času; poziva, naj se za preganjane kristjane preučijo primerljivi ukrepi;

Or. en

Predlog spremembe 328
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. obžaluje, da Evropska unija ni ukrepala proti neutemeljenim napadom izraelske vlade in vojske na OZN, zlasti na Agencijo Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA), posebnega poročevalca OZN za človekove pravice na palestinskih ozemljih in celo generalnega sekretarja, ki je bil razglašen za nezaželeno osebo;

Or. en

Predlog spremembe 329
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. obsoja nenehne hude kršitve človekovih pravic v Iranu, vključno z naraščanjem števila usmrtitev, preganjanjem žensk in deklet ter diplomacijo jemanja talcev; poziva k trajnemu vključevanju na sezname v okviru globalnega režima sankcij na področju človekovih pravic, podpori misiji OZN za ugotavljanje dejstev in ukrepom za zagotavljanje odgovornosti; poziva k izpustitvi vseh državljanov EU, ki so bili samovoljno pridržani;

Or. en

Predlog spremembe 330
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. meni, da je treba spoštovati mednarodno pravo in sporazume; zato meni, da bi morala EU postopoma uvajati vse strožje ukrepe proti državam, ki nasprotujejo mednarodnemu pravu in evropskim interesom, ki izhajajo iz tega prava;

Or. el

Predlog spremembe 331
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. izraža globoko zaskrbljenost zaradi zlorab, ki so jim izpostavljeni Armenci, razseljeni iz Gorskega Karabaha, ter poziva k izpustitvi vseh pridržanih oseb, ohranitvi kulturne in verske dediščine ter neoviranemu dostopu mednarodnih organov;

Or. en

Predlog spremembe 332
Arkadiusz Mularczyk, Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj postanejo pogodbenice Rimskega statuta; ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 333
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj postanejo pogodbenice Rimskega statuta; ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 334
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj	25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj

postanejo pogodbenice Rimskega statuta; ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;	postanejo pogodbenice Rimskega statuta; ***poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi, vključno z viri in politično podporo, še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče in to podporo še povečajo; poziva vse države članice, naj spoštujejo in podpirajo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi z izvrševanjem nalogov Mednarodnega kazenskega sodišča za prijetje; zahteva, da se Mednarodno kazensko sodišče, njegovi uradniki in tisti, ki sodelujejo z njim, zaščitijo pred grožnjami in napadi ter v zvezi s tem*** ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;

Or. en

Predlog spremembe 335
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj postanejo pogodbenice Rimskega statuta; ***ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno;***	25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj postanejo pogodbenice Rimskega statuta; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;

poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;

Or. fi

Predlog spremembe 336
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ***poziva*** vse ***države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih*** mednarodnih sodišč; ***poziva EU, naj*** tretje države***, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj postanejo*** pogodbenice Rimskega statuta; ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;	25. ***je zaskrbljen zaradi*** vse ***večje politizacije*** mednarodnih sodišč; ***je v zvezi s tem zaskrbljen zaradi sodb Evropskega sodišča za človekove pravice, ki puščajo malo manevrskega prostora za vračanje in so onemogočile učinkovit boj proti množičnemu priseljevanju; vztraja, da morajo izvoljene vlade držav same odločiti, ali lahko tujci prebivajo na njihovem ozemlju; meni, da je odločitev o tem, ali bodo*** tretje države ***postale*** pogodbenice Rimskega statuta***, v pristojnosti izvoljenih vlad teh držav***; ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;

Or. en

Predlog spremembe 337
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj ***postanejo*** pogodbenice Rimskega statuta; ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;	25. poziva vse države članice EU, tudi kot pogodbenice Ustanovne listine OZN, Rimskega statuta in Evropske konvencije o človekovih pravicah, naj v celoti spoštujejo sodbe pristojnih mednarodnih sodišč; poziva EU, naj tretje države, tudi svoje glavne partnerice ter države kandidatke in potencialne kandidatke, spodbuja, naj ***razmislijo o tem, da bi postale*** pogodbenice Rimskega statuta; ***poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo ukrepe, s katerimi bodo zagotovile, da Mednarodno kazensko sodišče ne bo politizirano in da bo ostalo neodvisno;*** ponovno poziva Komisijo, naj nemudoma aktivira akt o blokiranju, da bi Mednarodno kazensko sodišče zaščitila pred posledicami sankcij in omogočila, da še naprej deluje popolnoma neodvisno; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanju uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;

Or. en

Predlog spremembe 338
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poziva EU in njene države članice, naj apartheid na podlagi spola priznajo kot hudodelstvo zoper človečnost, da bi tisti, ki to hudodelstvo izvajajo, zanj odgovarjali; poziva k odločni podpori opredelitve apartheida na podlagi spola, kot jo je predlagala delovna skupina OZN za diskriminacijo žensk in deklet, in zato meni, da apartheid na podlagi spola pomeni „nečloveška dejanja, podobna tistim iz odstavka 1, storjena v okviru institucionaliziranega režima sistematične

diskriminacije, zatiranja in prevlade ene skupine nad drugo skupino ali skupinami na podlagi spola, z namenom ohranitve zadevnega režima“;

Or. en

Predlog spremembe 339
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. poziva države članice, naj podprejo Meddržavno sodišče in zlasti pobudo Republike Južne Afrike, da se Izrael sodno preganja zaradi vojnih zločinov in genocida v Gazi; zahteva, naj Izrael nemudoma izpolni pravno zavezujoče odredbe, ki jih je Meddržavno sodišče izdalo januarja, marca in maja 2024 ter v katerih je Izraelu naložilo, naj prepreči genocid nad Palestinci in omogoči dostavo nujne pomoči v Gazo;

Or. en

Predlog spremembe 340
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij ***v sosednje države v skladu z mednarodnim humanitarnim pravom in ustreznimi***

smernicami OZN, ter ***za zagotovitev, da taki mehanizmi ne povzročajo zlorab in množičnih tokov beguncev v Evropsko unijo, kar bi lahko spodbudilo nadaljnje valove množičnih migracij;*** ostro obsoja vse napade na civiliste;

Or. en

Predlog spremembe 341
Danilo Della Valle
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste; ***obžaluje popoln neuspeh institucij EU pri preprečevanju genocida v Gazi in vzpostavitvi humanitarnih koridorjev za zaščito palestinskega prebivalstva, ki ga država Izrael sistematično iztreblja;***

Or. en

Predlog spremembe 342
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro

obsoja vse napade na civiliste;	obsoja vse napade na civiliste; ***poziva k učinkovitejši zaščiti novinarjev in zagovornikov človekovih pravic v konfliktnih regijah, saj so ti zaradi dokumentiranja kršitev človekovih pravic posebno izpostavljeni;***

Or. en

Predlog spremembe 343
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste ***in uporabo živih ščitov ali civilne infrastrukture v vojni***;

Or. en

Predlog spremembe 344
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij ***v sosednje države***, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;

Or. el

Predlog spremembe 345
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij ***v najbližjo varno državo***, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;

Or. en

Predlog spremembe 346
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne ***in*** spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, sistematično vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne***, konflikti ali*** spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;

Or. en

Predlog spremembe 347
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, ***sistematično*** vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo ***vojne in*** spopadi, da bi ***lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij***, ter ostro obsoja vse napade na ***civiliste***;	26. poziva, naj se, kadar je to potrebno, vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo ***oboroženi*** spopadi, da bi ***se zagotovila zaščita civilistov***, ter ostro obsoja vse napade na ***civilno prebivalstvo***;

Or. en

Predlog spremembe 348
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. ***poziva***, ***naj*** se, kadar je to potrebno, ***sistematično*** vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;	26. ***se zaveda***, ***da*** se, kadar je to potrebno, vzpostavljajo humanitarni koridorji v regijah, ki jih prizadenejo vojne in spopadi, da bi lahko ogroženi civilisti pobegnili s konfliktnih območij, ter ostro obsoja vse napade na civiliste;

Or. en

Predlog spremembe 349
Christophe Gomart, Lukas Mandl, Matej Tonin, Loránt Vincze, Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 26 – točka a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(a) ponovno poudarja, da odločno nasprotuje vsem oblikam trgovine z ljudmi in izkoriščanja žensk, vključno z izkoriščanjem nadomestnega materinstva, prisilnimi porokami in nezakonitimi posvojitvami; poziva države članice, naj

obsodijo in preprečijo te prakse, ter pozdravlja mednarodne pobude, kot je deklaracija iz Casablance, v kateri se poziva k prepovedi nadomestnega materinstva po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 350
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poudarja, da je začetek vojaške agresije najhujši mednarodni zločin, ki povzroča neizmerno človeško trpljenje ter materialno in gospodarsko škodo; opozarja, da so ruske sile med vojno, ki jo je Rusija začela proti Ukrajini, storile številna vojna hudodelstva, kot so bombardiranje civilnih tarč, usmrtitve po hitrem postopku, mučenje vojnih ujetnikov, ugrabitve otrok, uničevanje kulturne dediščine in prisilno razseljevanje prebivalstva; poudarja, da ima ruska vojaška agresija značilnosti genocida; povsem podpira ustanovitev posebnega sodišča za kaznivo dejanje agresije, ki bo namenjeno kaznovanju visokih ruskih političnih in vojaških voditeljev, ker so začeli vojaško agresijo, ter vzpostavitev mehanizma, ki bo žrtvam omogočil prejem odškodnine za izgube, ki so jih utrpele zaradi vojne; poudarja, da so vzpostavitev odgovornosti, obsodba odgovornih za kaznivo dejanje agresije in tistih, ki so bili spoznani za krive vojnih hudodelstev, ter izplačilo odškodnine žrtvam bistveni pogoji za pravičen mir; poudarja, da tudi rusko ustavno sodišče ne sme biti oproščeno odgovornosti, saj bistveno vpliva na politično vodstvo in je imelo ključno vlogo pri nezakoniti priključitvi ukrajinskega ozemlja, kar je

kaznivo dejanje agresije;

Or. fi

Predlog spremembe 351
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. opozarja, da je Evropski parlament v svoji resoluciji z dne 9. septembra 2025 o poročilih Komisije o Ukrajini za leti 2023 in 2024 upošteval sprejetje zakona, ki pravoslavnim župnijam v Ukrajini omogoča, da se odcepijo od jurisdikcije moskovskega patriarhata in svobodno odločajo o svoji novi hierarhični pripadnosti[1a]; je seznanjen, da so romunske pravoslavne krajevne skupnosti v Ukrajini avgusta 2024 vložile prošnjo za priznanje verske skupnosti „romunska pravoslavna cerkev v Ukrajini“, v katero bi lahko vstopile krajevne skupnosti, ki zapustijo moskovski patriarhat; poziva ukrajinske oblasti, naj brez odlašanja registrirajo versko skupnost „romunska pravoslavna cerkev v Ukrajini“;
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0175_SL.html.

Or. en

Predlog spremembe 352
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. odločno podpira ustanovitev posebnega sodišča za kazniva dejanja agresije proti Ukrajini in vzpostavitev učinkovitega mehanizma odškodnin za žrtve; poudarja, da je treba zagotoviti odgovornost in da je bistveno, da vsi agresorji zagotovijo odškodnino žrtvam, saj je to temeljni element pravičnosti, sprave in preprečevanja prihodnjih kršitev, pa tudi dostop do pravnega varstva in učinkovito odškodnino za ljudi in države, ki so jih prizadeli pretekli konflikti in agresija;

Or. en

Predlog spremembe 353
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. trdno verjame, da mora Unija povečati humanitarno pomoč in oblikovati jasne cilje v smislu pravne države in upravljanja, pa tudi ukrepe za preprečevanje in omejevanje nezakonitih migracij, da bi se lahko odzivala na nastajajoče krize; poudarja, da je treba skrbno spremljati prejemnike in uporabo te pomoči ter da mora biti Evropski parlament stalno obveščen o njeni uporabi;

Or. en

Predlog spremembe 354
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. obžaluje vse pobude nevladnih in medijskih organizacij, ki s spodbujanjem t. i. oskrbe za zagotavljanje enakopravnosti kršijo pravico otrok do zdravega in naravnega razvoja; poziva institucije EU, naj branijo zdrav in naraven razvoj mladoletnikov po vsem svetu;

Or. en

Predlog spremembe 355
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. opozarja, da je spolno izkoriščanje za reproduktivne namene v skladu s strategijo EU za enakost spolov (2021, §32) nesprejemljivo ter pomeni kršitev človekovega dostojanstva in človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 356
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poziva k boju proti izkoriščanju žensk in otrok ter proti njihovemu obravnavanju kot tržnega blaga; poziva

EU in njene države članice, naj si prizadevajo za splošno odpravo nadomestnega materinstva;

Or. fr

Predlog spremembe 357
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. obsoja prakso nadomestnega materinstva, ki spodkopava človekovo dostojanstvo otrok, pa tudi žensk, saj se njihova telesa in reproduktivne funkcije njihovih teles uporabljajo kot blago; meni, da je treba prakso gestacijskega nadomestnega materinstva, ki vključuje reproduktivno izkoriščanje in uporabo človekovega telesa, zlasti telesa ranljivih žensk v državah v razvoju, prepovedati in obravnavati kot nujno zadevo v instrumentih na področju človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 358
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Odstavek 26 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26c. je seznanjen, da je bilo 18 % žrtev trgovine z ljudmi namenjenih drugim oblikam izkoriščanja, kot so prisilno prosjačenje, prisilne kriminalne dejavnosti, prodaja dojenčkov,

pridobivanje organov, nezakonite posvojitve, finančno izkoriščanje na podlagi goljufije in trgovina z ljudmi za namene nadomestnega materinstva;

Or. en

Predlog spremembe 359
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, veroizpovedi in prepričanja; obžaluje nasilje, nadlegovanje in uboje oseb zaradi obstoja in izvrševanja zakonov proti spreobrnitvi in bogokletstvu v več državah; obsoja dejstvo, da ti zakoni verskim in svetovnonazorskim manjšinam omejujejo ali povsem odrekajo pravico do svobode veroizpovedi ali prepričanja;

Or. en

Predlog spremembe 360
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. poziva Komisijo in ESZD, naj sprejmeta nov akcijski načrt EU za enakost spolov po letu 2027, v katerem bo obravnavana potreba po dodatni podpori za enakost spolov in pravice žensk ter izrecno izpostavljeno nasilje na podlagi spola;

Or. en

Predlog spremembe 361
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 27 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27b. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, veroizpovedi in prepričanja; obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; poziva, naj se mandat posebnega odposlanca za spodbujanje in varstvo svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU podaljša in naj se posebni odposlanec imenuje brez nepotrebnega odlašanja, pri čemer priporoča, naj se posebnemu odposlancu dodeli več človeških, materialnih in finančnih virov, ki mu bodo omogočili ustrezno in učinkovito opravljanje njegove misije in nalog; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, veroizpovedi ali prepričanja, ta vprašanja poudarijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN; poziva Svet in Delovno skupino za človekove pravice, naj ocenita izvajanje smernic EU za spodbujanje in varstvo svobode veroizpovedi ali prepričanja, kot je določeno v odstavku 70 navedenih smernic;

Or. en

Predlog spremembe 362
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva Komisijo in ESZD, naj bolj celovito vključita civilno družbo in naj pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic bolj upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi predstavniki, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja;	28. poziva Komisijo in ESZD, naj bolj celovito vključita civilno družbo in naj pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic bolj upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi predstavniki, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja; ***poziva Komisijo in ESZD, naj se pri izvajanju ocene učinka na trajnostnost in človekove pravice posvetujeta z organizacijami civilne družbe, zlasti tistimi, ki delujejo v regijah, kjer prevladujejo manjšine in marginalizirane skupine;***

Or. en

Predlog spremembe 363
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva Komisijo in ESZD, naj ***bolj celovito vključita civilno družbo*** in naj ***pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic bolj upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi predstavniki, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja***;	28. ***ugotavlja, da organizacije civilne družbe v nekaterih državah vodijo zunanji akterji;*** poziva Komisijo in ESZD, naj ***se ne vmešavata v notranje zadeve tretjih držav, in svari pred zagotavljanjem podpore organizacijam, ki aktivno poskušajo strmoglaviti izvoljeno vlado z uporabo uličnega pritiska in neustavnih sredstev***;

Or. en

Predlog spremembe 364

Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva Komisijo in ESZD, naj bolj celovito vključita civilno družbo in naj pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic bolj upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi ***predstavniki***, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja;	28. poziva Komisijo in ESZD, naj bolj celovito vključita civilno družbo in naj pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic bolj upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi ***akterji civilne družbe***, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja;

Or. en

Predlog spremembe 365
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva Komisijo in ESZD, naj bolj celovito vključita civilno družbo in naj pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic ***bolj*** upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi predstavniki, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja;	28. poziva Komisijo in ESZD, naj bolj celovito vključita civilno družbo in naj pri razvoju in izvajanju svoje zunanje politike na področju človekovih pravic ***sistematično*** upoštevata rezultate posvetovanj, tudi z lokalnimi predstavniki, ki naj bodo čim bližje ravni izvajanja;

Or. en

Predlog spremembe 366
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

28a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da imajo nevladne organizacije pomembno vlogo pri omogočanju tihotapljenja migrantov, saj delujejo kot prevozniki in migrantom svetujejo, kako naj zaobidejo nacionalno zakonodajo, saj jim naročijo, naj se znebijo svojih potnih in identifikacijskih dokumentov; poudarja, da nevladne organizacije, ki omogočajo nezakonite migracije, ne bi smele prejemati sredstev EU, in ponovno poudarja, da bi bilo treba nezakonite operacije iskanja in reševanja, ki jih izvajajo nevladne organizacije, ter vse druge dejavnosti v podporo nezakonitemu vstopu v države članice preganjati v skladu z nacionalno zakonodajo;

Or. en

Predlog spremembe 367
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poziva Komisijo in Evropsko službo za zunanje delovanje, naj uporabita demokratično klavzulo sporazuma o političnem dialogu in sodelovanju med EU in Kubo, ter odločno zahteva njegovo takojšnjo začasno prekinitev v skladu s členom 85(3), točka (b), Sporazuma;

Or. es

Predlog spremembe 368
Mounir Satouri, Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poziva Svet in Komisijo, naj sprejmeta strategijo o evropski suverenosti pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic v zunanji politiki EU;

Or. en

Predlog spremembe 369
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 370
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 371
Michał Kobosko, Dan Barna, Bernard Guetta

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo***, ki bo vključeval ustrezna finančna sredstva za razvoj demokratičnih struktur in rast svobodnih medijev v sosednjih državah***; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav; ***poziva EU, naj podpre države članice, ki sprejemajo begunce, ki jim v matičnih državah grozi zaporna kazen, ker represivni režimi omejujejo svobodo izražanja ali politično***

preganjajo nasprotnike;

Or. en

Predlog spremembe 372
Laura Ballarín Cereza

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; ***zato*** poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; ***v tem okviru je nujno zagotoviti zadostna sredstva za organizacijo misij za opazovanje volitev;*** poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;

Or. en

Predlog spremembe 373
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice ***in*** demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v	29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice***,*** demokracijo ***in pravno državo***; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri

zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi ***zavezujočega in izvršljivega*** pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;

Or. en

Predlog spremembe 374
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami in demokracijo v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav ***z jasnimi cilji na področju spola***;

Or. en

Predlog spremembe 375
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k ***uvedbi pravila o pogojevanju s človekovimi pravicami*** in ***demokracijo*** v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;	29. poziva, naj se v prihodnjem večletnem finančnem okviru določi jasen namenski proračun za človekove pravice in demokracijo; poudarja, da je treba proračun EU zaščititi tudi pri uporabi v zunanjem delovanju in da je proračun pomemben vzvod za izboljšanje spoštovanja človekovih pravic in demokratičnih standardov v partnerskih državah; zato poziva k uvedbi ***ocen razmer na področju človekovih pravic*** in ***strogih klavzul o demokraciji*** v novem instrumentu NDICI – Globalna Evropa za financiranje partnerskih tretjih držav;

Or. en

Predlog spremembe 376
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poziva EU in države članice k popolni preglednosti pri dodeljevanju sredstev, namenjenih tretjim državam za sodelovanje na področju migracij, in jih poziva, naj zagotovijo, da takšno sodelovanje ne bi neposredno ali posredno koristilo varnostnim, policijskim ali pravosodnim sistemom, vpletenim v kršitve človekovih pravic; poziva EU in države članice, naj v uradno razvojno pomoč in morebitno pogojevanje pomoči na tem področju ne vključijo sredstev za sprejem beguncev ali migrantov ali politike za nadzor ali vračanje migrantov; obsoja zlasti pogojevanje pomoči, ki je bila nekaterim državam zagotovljena s sporazumi o ponovnem sprejemu, in povečanje števila pogajanj na tem področju; poziva k prekinitvi vseh sporazumov in pogajanj o sporazumih o

ponovnem sprejemu z državami, ki ne spoštujejo človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 377
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poziva k usmerjeni pobudi EU za boj proti trgovini z ljudmi po morskih poteh v vzhodnem Sredozemlju, pri čemer bi Ciper deloval kot usklajevalni center, poudarek pa bi bil na zgodnjem prepoznavanju, zaščiti žrtev (vključno z otroki), finančnem razbitju mrež in čezmejnem pregonu v tesnem sodelovanju z Europolom, Eurojustom, Frontexom in EUAA;

Or. en

Predlog spremembe 378
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poziva EU, naj v svoji zunanji politiki daje prednost svojim vrednotam, vključno z enakostjo spolov, ter poveča financiranje skupin za pravice žensk in oseb LGBTIQ+ po vsem svetu; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki spodbuja in varuje pravice lokalnih skupnosti in domorodnih prebivalcev;

Or. en

Predlog spremembe 379
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 29 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29b. poziva Komisijo in države članice, naj pri svojem humanitarnem odzivanju prednost namenijo enakosti spolov ter spolnemu in reproduktivnemu zdravju ter pravicam, pa tudi odgovornosti in dostopu do pravnega varstva in odškodnin v primeru kršitev spolnih in reproduktivnih pravic in nasilja na podlagi spola, tudi v smislu usposabljanja humanitarnih akterjev ter obstoječega in prihodnjega financiranja;

Or. en

Predlog spremembe 380
Arkadiusz Mularczyk, Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja, na primer glasovanje s kvalificirano večino, in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove pravice dovolj zaščitene;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 381
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ***poziva svoje institucionalne partnerje*** v EU***, naj preučijo nove*** možnosti ***za izboljšanje*** odločanja, ***na primer glasovanje*** s kvalificirano večino, in ***pri uporabi prožnejših pristopov***, ***kot*** je ***pristop Ekipe Evropa***, ***poskrbijo***, da ***so človekove pravice dovolj zaščitene***;	30. ***odločno zavrača vse pobude institucionalnih partnerjev*** v EU ***za preučitev novih*** možnosti ***pregleda*** odločanja, ***zlasti z uvedbo glasovanja*** s kvalificirano večino***; opozarja***, ***da se nacionalni interesi*** in ***zunanjepolitične prednostne naloge držav članic znatno razlikujejo, kar lahko vodi do neenotne uporabe instrumentov zunanjega delovanja Unije; v zvezi s tem poudarja***, ***da*** je ***zahteva po soglasju v Svetu nujen zaščitni ukrep, da nobene države članice ne zavezujejo zunanjepolitične odločitve***, ***ki so v nasprotju z njenimi temeljnimi interesi; poudarja***, da ***bi vsak poskus uvedbe glasovanja s kvalificirano večino pomenil neposreden izziv za medvladno naravo zunanjega delovanja Unije in resno ogrozil suverenost držav članic v skladu s členom 24(1) Pogodbe o Evropski uniji***;

Or. en

Predlog spremembe 382
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ***poziva svoje institucionalne partnerje v EU***, ***naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja,*** na ***primer glasovanje s kvalificirano večino,*** in ***pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove pravice dovolj zaščitene***;	30. ***poudarja***, ***da bi moralo soglasje ostati norma*** na ***področjih zunanje politike*** in ***človekovih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 383
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. poziva ***svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje*** odločanja***, na primer glasovanje s kvalificirano večino, in pri uporabi prožnejših pristopov***, kot je ***pristop Ekipe Evropa, poskrbijo***, da ***so človekove pravice dovolj zaščitene***;	30. poziva ***k spoštovanju mehanizma*** odločanja ***v Uniji***, kot je ***določen v pogodbah***, da ***se zagotovi zadostna zaščita človekovih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 384
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja***, na primer glasovanje s kvalificirano večino, in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa,*** poskrbijo, da so človekove pravice dovolj ***zaščitene***;	30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja ***ter tako*** poskrbijo, da so ***mednarodno pravo in*** človekove pravice dovolj ***zaščiteni***;

Or. el

Predlog spremembe 385
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja, ***na primer glasovanje s kvalificirano večino***, ***in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove pravice dovolj zaščitene***;	30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja, ***ob spoštovanju načela soglasja***, ***ki zagotavlja suverenost vsake države članice***;

Or. fr

Predlog spremembe 386
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja***, na primer glasovanje s kvalificirano večino,*** in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove pravice dovolj zaščitene;	30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove pravice dovolj zaščitene;

Or. el

Predlog spremembe 387
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja***, na primer glasovanje s kvalificirano večino,*** in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove	30. poziva svoje institucionalne partnerje v EU, naj preučijo nove možnosti za izboljšanje odločanja in pri uporabi prožnejših pristopov, kot je pristop Ekipe Evropa, poskrbijo, da so človekove pravice dovolj zaščitene;

pravice dovolj zaščitene;

Or. en

Predlog spremembe 388
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. poziva, naj se izboljšajo dialogi o človekovih pravicah, tako da se določijo jasna merila in rezultati, kar bo omogočilo, da se v vsakem posameznem krogu dialogov napredek jasno razmeji in oceni;	31. poziva, naj se izboljšajo dialogi o človekovih pravicah, tako da se določijo jasna merila in rezultati, kar bo omogočilo, da se v vsakem posameznem krogu dialogov napredek jasno razmeji in oceni; ***poudarja, da bi morala merila, kadar je to ustrezno, vključevati konkretne ukrepe za skladnost s sodno prakso Evropskega sodišča za človekove pravice, zaščito kulturne in verske dediščine ter dostop do verskih objektov;***

Or. en

Predlog spremembe 389
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. poziva, naj se izboljšajo dialogi o človekovih pravicah, tako da se določijo jasna merila in rezultati, kar bo omogočilo, da se v vsakem posameznem krogu dialogov napredek jasno razmeji in oceni;	31. poziva, naj se izboljšajo dialogi o človekovih pravicah, tako da se določijo jasna merila in rezultati, kar bo omogočilo, da se v vsakem posameznem krogu dialogov napredek jasno razmeji in oceni; ***poziva k sistematični in smiselni udeležbi akterjev civilne družbe v dialogih o človekovih pravicah in nadaljnjih ukrepih;***

Or. en

Predlog spremembe 390
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi vsesplošnega preganjanja kristjanov v številnih delih sveta; obsoja vse napade na kristjane, njihovo nadlegovanje in diskriminacijo; poziva visoko predstavnico in podpredsednico, ESZD in Komisijo, naj te primere sistematično obravnavajo v političnih dialogih in dialogih o človekovih pravicah ter zagotovijo polno spoštovanje svobode misli, vesti, veroizpovedi ali prepričanja; poziva k takojšnjemu ponovnemu imenovanju posebnega odposlanca EU za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU, pri čemer naj se mu zagotovijo ustrezen mandat in sredstva; poziva k vključitvi ciljno usmerjene podpore v okviru instrumenta NDICI – Globalna Evropa za ogrožene krščanske skupnosti v tretjih državah, vključno s pravno pomočjo, psihosocialno oskrbo, ponovno vzpostavitvijo sredstev za preživljanje za žrtve ter ukrepi za zaščito in odpornost verskih objektov; poziva Svet, naj uporabi globalni režim sankcij EU na področju človekovih pravic zoper posameznike in subjekte, odgovorne za hude kršitve svobode veroizpovedi ali prepričanja; poziva ESZD, naj opredeli prednostne države, v zvezi s katerimi mora EU prednostno ukrepati na področju svobode veroizpovedi ali prepričanja, in Parlamentu letno poroča o napredku;

Or. en

Predlog spremembe 391
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. vztraja, da morajo tretje države, ki prejemajo podporo EU na področju človekovih pravic, pravne države ali razvoja civilne družbe, v skladu s Pariškimi načeli ustanoviti neodvisne nacionalne institucije za človekove pravice, kot je urad varuha človekovih pravic; poudarja, da bi moral biti obstoj takih institucij pogoj za upravičenost do financiranja;

Or. en

Predlog spremembe 392
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poziva EU, naj razširi področje uporabe uredbe o preprečevanju mučenja, da bo odražala spremembe na področju mednarodne varnosti, spremembe v uporabi in zlorabi opreme za pregon ter nastajajoče izzive, zlasti mučenje in grdo ravnanje zunaj zapora med zatiranjem mirnih protestov;

Or. en

Predlog spremembe 393
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poziva Evropski parlament, naj še dodatno okrepi skupnost nagrade Saharova kot platformo za neposredne izkušnje pri spremljanju kršitev, ozaveščanju in mobilizaciji mednarodnih mrež;

Or. en

Predlog spremembe 394
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami, pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot sta direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti[2] ali Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije[3];	33. poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami, pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot sta direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti[2] ali Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije[3]; ***opozarja na tveganja, ki jih prinaša oslabitev teh pomembnih zakonodajnih dosežkov; poudarja, da je treba vzpostaviti politike in mehanizme EU, ki bodo omogočali učinkovito usklajevanje zahtev zelenega prehoda z upoštevanjem načina življenja domorodnih in tradicionalnih skupnosti; poziva EU, naj predstavi posebno direktivo, namenjeno zaščiti zagovornikov***

človekovih pravic na področju okolja;

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Predlog spremembe 395
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. ***poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami*, *pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot sta*** direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti[2] ***ali Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije***[3];	33. ***meni, da so številne zahteve v direktivi o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti daljnosežne, težko izvedljive, pravno sporne in pomenijo ogromno finančno breme; vztraja, da okvir direktive o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti, tudi v prihodnji poenostavljeni obliki, ogroža konkurenčnost EU; je zaskrbljen, da bo*** direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti ***negativno vplivala na razvojno pomembne učinke mednarodnih dobavnih verig***;

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj)

.

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Predlog spremembe 396
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami, pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot ***sta direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti[2] ali*** Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije[3];	33. poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami, pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot ***je*** Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije[3];

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj)

.

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Predlog spremembe 397
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami, pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot sta direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti[2] ***ali*** Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije[3];	33. poziva EU, naj si prizadeva za vzpostavitev evropskih in mednarodnih instrumentov, s katerimi bi ljudem, ki so jih prizadele kršitve človekovih pravic s strani podjetij, zagotovili dostop do pravnega varstva in učinkovitih pravnih sredstev; poziva k učinkovitemu in temeljitemu izvajanju veljavnih pravil EU o odgovornem ravnanju podjetij v zvezi s človekovimi pravicami, pravicami delavcev in okoljskimi pravicami, kot sta direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti[2] ***in*** Uredba (EU) 2024/3015 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije[3];

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2024 o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 (UL L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Predlog spremembe 398
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. poziva Evropsko unijo, naj podnebno varnost in diplomacijo postavi v središče svoje zunanje politike; poziva EU, naj se odločno zaveže k izvajanju Pariškega sporazuma in okrepi mednarodno sodelovanje na področju podnebja; poudarja, da je posledice podnebnih sprememb za mir in varnost pomembno obravnavati na najvišji ravni, ter poziva EU, naj prevzame odgovornost za ekstrateritorialne učinke svojih politik;

Or. en

Predlog spremembe 399

Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. ponovno poziva Svet, naj sprejme ambiciozen mandat EU za sodelovanje v pogajanjih o pravno zavezujočem instrumentu OZN, da bi poskrbeli, da bodo podjetja čim prej prevzela odgovornost za svoje kršitve človekovih pravic;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 400
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. ponovno poziva Svet, naj sprejme ambiciozen mandat EU za sodelovanje v pogajanjih o pravno zavezujočem instrumentu OZN, da bi poskrbeli, da bodo podjetja čim prej prevzela odgovornost za svoje kršitve človekovih pravic;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 401
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
34. ponovno poziva Svet, naj sprejme	34. ponovno poziva Svet, naj sprejme

ambiciozen mandat EU za sodelovanje v pogajanjih o pravno zavezujočem instrumentu OZN, da bi poskrbeli, da bodo podjetja čim prej prevzela odgovornost za svoje kršitve človekovih pravic;	ambiciozen mandat EU za sodelovanje v pogajanjih o pravno zavezujočem instrumentu OZN, da bi poskrbeli, da bodo podjetja čim prej prevzela odgovornost za svoje kršitve človekovih pravic***, ter naj si prizadeva za čimprejšnje sprejetje tega mandata***; ***spodbuja EU, naj poskrbi za uskladitev zakonodaje EU in nacionalne zakonodaje z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic ter okrepi sodelovanje z drugimi regijami in svetovnimi organizacijami pri vzpostavljanju zavezujočih določb o človekovih pravicah in skrbnem pregledu v podjetjih ter pri spodbujanju okoljske demokracije;***

Or. en

Predlog spremembe 402
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poziva, naj se zaradi visoke stopnje preganjanja in diskriminacije, s katero se v številnih državah po svetu spoprijema zelo veliko kristjanov, imenuje evropski koordinator za boj proti sovraštvu do kristjanov;

Or. fr

Predlog spremembe 403
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poziva EU, naj spodbuja

	mednarodno večstransko sodelovanje v skladu z določbami Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter boju proti njima;

Or. en

Predlog spremembe 404
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. poziva EU, naj oceni učinkovitost nabora orodij za obravnavanje dezinformacijskih kampanj proti EU, zlasti v državah, ki prejemajo znatno humanitarno in razvojno pomoč EU, ter v državah kandidatkah za članstvo v EU;	35. poziva EU, naj oceni učinkovitost nabora orodij za obravnavanje dezinformacijskih kampanj proti EU, zlasti v državah, ki prejemajo znatno humanitarno in razvojno pomoč EU, ter v državah kandidatkah za članstvo v EU; ***z globoko zaskrbljenostjo opozarja na vse pogostejše vmešavanje nekaterih držav v volitve v drugih državah, med drugim s hibridnimi taktikami in kupovanjem glasov; poziva ESZD in Komisijo, naj analizirata pobude za reševanje izzivov, ki jih prinaša umetna inteligenca v volilnih procesih, in o njih poročata Parlamentu;***

Or. en

Predlog spremembe 405
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
35. poziva EU, naj oceni učinkovitost nabora orodij za obravnavanje dezinformacijskih kampanj proti EU, zlasti	35. poziva EU, naj oceni učinkovitost nabora orodij za obravnavanje dezinformacijskih kampanj proti EU, zlasti

v državah, ki prejemajo znatno humanitarno in razvojno pomoč EU, ter v državah kandidatkah za članstvo v EU;	v državah, ki prejemajo znatno humanitarno in razvojno pomoč EU, ter v državah kandidatkah za članstvo v EU; ***poziva, naj se ta finančna pomoč nenehno spremlja;***

Or. en

Predlog spremembe 406
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35a. nujno poziva EU, naj podpre zaupanja vredne medije in informacijske hiše, ki spodbujajo odgovornost oblasti in demokratični prehod, ob tem pa opozarjajo, da je treba spoštovati načela pluralizma, preglednosti in neodvisnosti; opozarja, da lahko demokracije uspešno delujejo le, če imajo državljani dostop do neodvisnih in zanesljivih informacij, zaradi česar so novinarji ključni akterji pri varovanju demokracije; v zvezi s tem poudarja vlogo, ki jo imajo preverjevalci dejstev v medijskem prostoru, saj zagotavljajo, da lahko javnost zaupa informacijam, ki jih prejme;

Or. en

Predlog spremembe 407
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35a. poziva Komisijo in države članice, naj priznajo nadnacionalno represijo kot

posebno grožnjo človekovim pravicam, vzpostavijo sisteme za njeno spremljanje, dokumentiranje in obravnavanje, podpirajo tuje zagovornike človekovih pravic v EU, poskrbijo za usposabljanje in vire za organe pregona ter zagotovijo odgovornost storilcev, vključno z uradniki in agenti tretjih držav ter lokalnimi podporniki; poudarja, da bi morali odzivi EU upoštevati te trende pri smernicah o človekovih pravicah in mednarodnem sodelovanju;

Or. en

Predlog spremembe 408
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 35 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35b. izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse večjih omejitev svobode izražanja po svetu; je zaskrbljen, ker so novinarji zato postali glavna tarča napadov neliberalnih režimov, ki ustvarjajo in širijo dezinformacije, propagando in lažne novice; v zvezi s tem obsoja obsežno uporabo strateških tožb za onemogočanje udeležbe javnosti za utišanje novinarjev, aktivistov, sindikalistov in zagovornikov človekovih pravic po vsem svetu; v zvezi s tem pozdravlja direktivo, namenjeno zaščiti novinarjev in zagovornikov človekovih pravic pred zlorabami in strateškimi tožbami za onemogočanje udeležbe javnosti; spodbuja zakonodajalce v državah, ki niso članice EU, naj v okviru širših prizadevanj za spodbujanje in zaščito svobode in pluralnosti medijev oblikujejo zakonodajo z enakim ciljem; zahteva, da se pri spremljanju skladnosti mednarodnih sporazumov s strani EU upoštevajo napadi na svobodo medijev ter vztrajno in sistematično spodkopavanje

pravice do obveščenosti;

Or. en

Predlog spremembe 409
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 35 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35b. poziva Komisijo, naj izvaja akt o digitalnih storitvah ter poskrbi, da tehnološka podjetja in platforme družbenih medijev spoštujejo obveznosti na področju človekovih pravic, ter naj ukrepa v zvezi s čezmejno represijo, tudi zoper zagovornike človekovih pravic; poziva EU in države članice, naj zagotovijo odgovornost zasebnih akterjev, zlasti v tehnološkem sektorju, kadar omogočajo digitalno čezmejno represijo;

Or. en

Predlog spremembe 410
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 35 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	35c. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomenita sovražni govor in govor, ki neti nasilje, na spletu in drugje; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za

spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva k sprejetju ali okrepitvi mehanizmov za poročanje o diskriminirajočem ravnanju ter k dostopnosti učinkovitih pravnih sredstev, ki bodo odpravila nekaznovanost vseh, ki tako ravnajo;

Or. en

Predlog spremembe 411
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva, naj se sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo stroge klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz programa GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;	36. poziva, naj se sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo stroge klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz programa GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite; ***poziva, naj se uresniči priporočilo evropske varuhinje človekovih pravic iz leta 2021 o vzpostavitvi novega in ločenega portala za obravnavo domnevnih zlorab na področju človekovih pravic v okviru trgovinske politike EU oziroma naj se prilagodi enotna vstopna točka Komisije, da bi omogočili vlaganje pritožb***

v zvezi z nespoštovanjem klavzul o človekovih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 412
Catarina Vieira
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva, naj se sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo stroge klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz programa GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;	36. poziva, naj se sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo stroge ***zavezujoče in izvršljive*** klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz programa GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite; ***poziva Komisijo, naj okrepi in hitro nadgradi trajnostno razsežnost vseh trgovinskih sporazumov, in sicer z vključitvijo zavezujočega in izvršljivega poglavja o trajnostnem razvoju, ki bi omogočal sankcije v primeru neizpolnjevanja klavzul o socialnih in okoljskih pravicah;***

Or. en

Predlog spremembe 413
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva, naj se ***sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se*** v ***sporazume*** med EU in tretjimi državami ***vključijo*** stroge klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz programa GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;	36. poziva, naj se v ***sporazumih*** med EU in tretjimi državami ***sistematično izvajajo*** stroge klavzule o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz programa GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;

Or. en

Predlog spremembe 414
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
36. poziva, naj se sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo stroge klavzule	36. poziva, naj se sistematično izvajajo predhodne in naknadne ocene človekovih pravic ter naj se v sporazume med EU in tretjimi državami vključijo stroge klavzule

o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz ***programa*** GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;	o človekovih pravicah, za katere so opredeljena jasna merila uspešnosti in postopki, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev; poziva Komisijo in ESZD, naj poskrbita za dejavno spremljanje in učinkovito izvrševanje klavzul o človekovih pravicah v obstoječih mednarodnih sporazumih ter izboljšata komunikacijo s Parlamentom o razmislekih in odločitvah v zvezi z izvrševanjem teh klavzul; ponovno poudarja, da bi se morala EU, kadar partnerske države, vključno s tistimi iz ***sheme*** GSP+, vztrajno kršijo klavzule o človekovih pravicah, hitro in odločno odzvati, tudi z začasno prekinitvijo uporabe ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;
	Or. en

Predlog spremembe 415
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	36a. ponovno potrjuje zavezanost EU pravični migracijski in azilni politiki, ki temelji na spoštovanju človekovih pravic in pravne države, zlasti v okviru naraščajočih konfliktov v svetu, zaradi katerih se število prošenj povečuje; poziva k uvedbi sistema, ki se bo na te potrebe odzival s postopki, v katerih se bo spoštovalo človekovo dostojanstvo in hkrati ohranila celovitost sistema; poudarja, da morajo biti politike združevanja družin pravične in hkrati preprečevati morebitne zlorabe; zahteva, da so politike stroge do trgovcev z ljudmi, ki ogrožajo ranljive osebe; v zvezi s tem poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ob polnem spoštovanju temeljnih pravic ključno, če

želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; podpira nudenje finančne pomoči sosednjim državam in državam tranzita, da bi se preprečila nevarna potovanja migrantov, ki pogosto ogrožajo njihova življenja; meni, da bi bilo treba pri sodelovanju z zadevnimi tretjimi državami upoštevati njihovo pripravljenost za sodelovanje na področju vračanja in ponovnega sprejema; obsoja instrumentalizacijo migracij na mejah EU, ki jo izvajajo sovražni akterji, saj jo šteje za obliko hibridne vojne proti državam članicam, ki hkrati spodkopava dostojanstvo in pravice migrantov; poudarja, kako pomemben je razvoj učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj celovitih strategij za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, saj je prepričan, da je odprava teh temeljnih vzrokov edina dolgoročna rešitev za reševanje življenj, izgubljenih na migracijskih poteh;

Or. en

Predlog spremembe 416
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	36a. poudarja, da so potrebni neodvisni nadzorni organi, ki bi ocenjevali spoštovanje klavzul o človekovih pravicah v trgovinskih sporazumih EU in sporazumih EU o sodelovanju; poziva k uvedbi samodejnih mehanizmov, s katerimi bi se pregledovali ali, v primeru vztrajnih kršitev, začasno prekinili sporazumi;

Or. en

Predlog spremembe 417
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 37

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
37. poziva, naj se vzpostavi portal za obravnavo pritožb v okviru trgovinskih in finančnih instrumentov EU, po možnosti s prilagoditvijo enotne vstopne točke Komisije, da bi se omogočilo vlaganje pritožb v zvezi z nespoštovanjem klavzul o človekovih pravicah; poudarja, da bi moral biti ta portal dostopen, državljanom prijazen in pregleden ter odprt za prizadete državljane tretjih držav;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 418
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 37 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37a. poudarja, da so mikro-, mala in srednja podjetja v številnih regijah sveta pogosto gonilna sila lokalnega gospodarstva, vse pogosteje pa jih vodijo ženske; poudarja, da mikro-, mala in srednja podjetja predstavljajo 90 % vseh podjetij, od 60 do 70 % delovnih mest in 50 % bruto domačega proizvoda po vsem svetu; opozarja na pomemben prispevek mikro-, malih in srednjih podjetij k Agendi 2030 in doseganju ciljev trajnostnega razvoja, zlasti tistih o izkoreninjenju revščine in dostojnih

delovnih pogojih za vse; poziva Komisijo, naj še naprej daje prednost financiranju programov in pobud na svetovni ravni, ki spodbujajo mikro, mala in srednja podjetja na svetovni ravni ter jim pomagajo, zlasti prek strategije Global Gateway; poziva Komisijo, naj posebno pozornost posveti potrebi po poenostavitvi upravnih obremenitev za male kmete in družinska mala in srednja podjetja, da bodo ti lahko v celoti uživali svojo pravico do dela;

Or. en

Predlog spremembe 419
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 37 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37a. je zaskrbljen zaradi pogostih kršitev skupnega stališča 2008/944/SZVP o opredelitvi skupnih predpisov o nadzoru izvoza vojaške tehnologije in opreme; poziva vse države članice, naj dosledno upoštevajo kodeks ravnanja EU glede izvoza orožja, zlasti pa naj ustavijo vso dobavo orožja ter nadzorne in obveščevalne opreme in materiala, ki bi jih vlade, teroristične skupine ali plačanci lahko uporabili za zatiranje človekovih pravic in še zlasti oborožene konflikte;

Or. en

Predlog spremembe 420
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 37 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37a. poziva Agencijo Evropske unije za azil (EUAA), naj državam članicam pomaga pri hitri in dosledni obravnavi prošenj za azil iz Sirije v skladu s členoma 11 in 12 Uredbe (EU) 2024/1347;

Or. en

Predlog spremembe 421
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 37 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37b. poziva Svet, naj ustavi nadaljnje migracije iz radikalnih islamskih držav, kot je Afganistan, saj obstaja nevarnost uvoza fundamentalističnih praks ki ogrožajo pravice žensk; poziva države članice, naj ustavijo množični prihod predvsem mladih moških in hitro izvršijo sporazume o ponovnem sprejemu, da vrnejo nedovoljene migrante in tiste, ki pomenijo varnostno grožnjo v Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 422
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Predlog resolucije
Odstavek 37 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	37c. poziva Svet in Komisijo, naj na seznam varnih držav izvora Unije

	nemudoma uvrstita naslednje države, ki jih več držav članic priznava kot varne: Alžirijo, Zelenortske otoke, Slonokoščeno obalo, Gambijo, Gano, Peru, Senegal in Šrilanko; poudarja, da je taka posodobitev potrebna, da se izboljšata usklajevanje in učinkovitost med državami članicami, zagotovi skladnost seznama z dejanskimi razmerami na terenu ter omogoči hitrejša in učinkovitejša zavrnitev neutemeljenih prošenj za azil;

Or. en

Predlog spremembe 423
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. ponovno poziva, naj se boj proti korupciji prednostno obravnava, saj je to dejavnik, ki omogoča napade na človekove pravice in demokracijo; poziva Svet, naj končno sprejme režim sankcij za boj proti korupciji, kar je že dolgoletna prednostna naloga Parlamenta;	38. ponovno poziva, naj se boj proti korupciji prednostno obravnava, saj je to dejavnik, ki omogoča napade na človekove pravice in demokracijo; poziva Svet, naj končno sprejme režim sankcij za boj proti korupciji, kar je že dolgoletna prednostna naloga Parlamenta; ***vendar opozarja, da je bil ta Parlament vpleten v korupcijo in tuje vmešavanje, zlasti v zvezi z afero Katargate; poudarja, da so bili v ta dejanja vpleteni člani Pododbora za človekove pravice, to pa spodkopava njegovo legitimnost, njegov moralni nadzor po vsem svetu pa je prazen in hinavski; opozarja, da je za reševanje teh vprašanj potrebna preglednost; opozarja, da je pomembno, da odgovorni posamezniki odgovarjajo za svoja dejanja;***

Or. en

Predlog spremembe 424

Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna

Predlog resolucije
Odstavek 38

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
38. ponovno poziva, naj se boj proti korupciji prednostno obravnava, saj je to dejavnik, ki omogoča napade na človekove pravice in demokracijo; ***poziva Svet, naj končno sprejme režim sankcij za boj proti korupciji, kar je že dolgoletna prednostna naloga Parlamenta;***	38. ponovno poziva, naj se boj proti korupciji prednostno obravnava, saj je to dejavnik, ki omogoča napade na človekove pravice in demokracijo;

Or. en

Predlog spremembe 425
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. poziva Svet in Komisijo, naj prenehata financirati nevladne organizacije, ki sodelujejo pri omogočanju nedovoljenih migracij; poudarja, da zasebni subjekti ne smejo sodelovati v iskalnih in reševalnih operacijah, ki kršijo nacionalno zakonodajo; ponovno poudarja, da je treba blokirati financiranje takih organizacij, ki dejansko delujejo kot nezakonite prevozne službe za tihotapljenje migrantov, in ponovno poziva, naj te nevladne organizacije kazensko odgovarjajo za tihotapljenje in trgovino z ljudmi;

Or. en

Predlog spremembe 426

Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38a. ponovno obsoja vse oblike nadomestnega materinstva, ki je svetovni pojav, ki neizogibno vključuje trgovino z ljudmi in izkorišča ženske, zlasti finančno in socialno ranljive; poudarja, da ta praksa krši pravice in dostojanstvo žensk ter močno vpliva na njihovo zdravje, opozarja pa tudi na njene čezmejne posledice;

Or. en

Predlog spremembe 427
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Predlog resolucije
Odstavek 38 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	38b. obsoja spolno selektivni splav, pa tudi diskriminacijo, ki je posledica te prakse, zlasti ko gre za ženske in dekleta, saj ta praksa ne le krši temeljno pravico do življenja, temveč je tudi oblika diskriminacije na podlagi spola;

Or. en

Predlog spremembe 428
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja, da je potrebna celovita revizija smernic EU o zagovornikih človekovih pravic, da bi se lahko izkoristil njihov celoten potencial, in sicer je treba obravnavati vse bolj izpopolnjene načine preganjanja in nadlegovanja zagovornikov človekovih pravic, vključno z digitalnimi grožnjami in nadnacionalno represijo; poziva, naj se razširi uporaba globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic – zakon Magnickega, da bi kaznovali posameznike, ki preganjajo ali nadlegujejo zagovornike človekovih pravic, vključno z zagovorniki okoljskih in zemljiških pravic;	39. poudarja, da je potrebna celovita revizija smernic EU o zagovornikih človekovih pravic, da bi se lahko izkoristil njihov celoten potencial, in sicer je treba obravnavati vse bolj izpopolnjene načine preganjanja in nadlegovanja zagovornikov človekovih pravic, vključno z digitalnimi grožnjami in nadnacionalno represijo***, ter vzpostaviti in pojasniti upravne postopke, ki bodo primerni za širši spekter posebnih primerov in okoliščin, vključno z vlogami za hitro izdajo vizumov, vlogami za izdajo vizumov na meji, podaljšanjem vizumov v nujnih primerih in oprostitvijo plačila vizumskih taks***; poziva, naj se razširi uporaba globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic – zakon Magnickega, da bi kaznovali posameznike, ki preganjajo ali nadlegujejo zagovornike človekovih pravic, vključno z zagovorniki okoljskih in zemljiških pravic;

Or. en

Predlog spremembe 429
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja, da ***je*** potrebna celovita revizija smernic EU o zagovornikih človekovih pravic, da bi se lahko izkoristil njihov celoten potencial, in sicer je treba obravnavati vse bolj izpopolnjene načine preganjanja in nadlegovanja zagovornikov človekovih pravic, vključno z digitalnimi grožnjami in nadnacionalno represijo; poziva, naj se razširi uporaba globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic – zakon Magnickega, da bi kaznovali posameznike, ki preganjajo ali nadlegujejo zagovornike človekovih	39. poudarja, da ***sta*** potrebna ***temeljito izvajanje in*** celovita revizija smernic EU o zagovornikih človekovih pravic, da bi se lahko izkoristil njihov celoten potencial, in sicer je treba obravnavati vse bolj izpopolnjene načine preganjanja in nadlegovanja zagovornikov človekovih pravic, vključno z digitalnimi grožnjami in nadnacionalno represijo; poziva, naj se razširi uporaba globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic – zakon Magnickega, da bi kaznovali posameznike, ki preganjajo ali nadlegujejo zagovornike

pravic, vključno z zagovorniki okoljskih in zemljiških pravic;	človekovih pravic, vključno z zagovorniki okoljskih in zemljiških pravic; ***poziva EU, naj razvije ciljno usmerjene programe za pomoč zagovornikom človekovih pravic v izgnanstvu, da bodo lahko nadaljevali svoje delo;***

Or. en

Predlog spremembe 430
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Predlog resolucije
Odstavek 39

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
39. poudarja, da je potrebna celovita revizija smernic EU o zagovornikih človekovih pravic, da bi se lahko izkoristil njihov celoten potencial, in sicer je treba obravnavati vse bolj izpopolnjene načine preganjanja in nadlegovanja zagovornikov človekovih pravic, vključno z digitalnimi grožnjami in nadnacionalno represijo; poziva, naj se razširi uporaba globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic – zakon Magnickega, da bi kaznovali posameznike, ki preganjajo ali nadlegujejo zagovornike človekovih pravic***, vključno z zagovorniki okoljskih in zemljiških pravic***;	39. poudarja, da je potrebna celovita revizija smernic EU o zagovornikih človekovih pravic, da bi se lahko izkoristil njihov celoten potencial, in sicer je treba obravnavati vse bolj izpopolnjene načine preganjanja in nadlegovanja zagovornikov človekovih pravic, vključno z digitalnimi grožnjami in nadnacionalno represijo; poziva, naj se razširi uporaba globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic – zakon Magnickega, da bi kaznovali posameznike, ki preganjajo ali nadlegujejo zagovornike človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 431
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. ponovno poudarja, da je odločno zavezan zaščiti zagovornikov človekovih

pravic, ter poziva k bolj sistematičnemu in preglednemu pristopu k spremljanju in poročanju o umorih, fizičnih napadih in nadlegovanju zagovornikov človekovih pravic, zlasti tistih, ki delujejo v sovražnem okolju ali okolju z visokim tveganjem; poziva k vzpostavitvi vseevropskega sistema vizumov za večkratni vstop za ogrožene zagovornike človekovih pravic; poziva države članice, naj na svojih diplomatskih predstavništvih izboljšajo postopke za pridobitev vizuma, da bodo hitri, razumljivi, dostopni in izvedljivi; poziva jih tudi, naj skupaj pripravijo posebno kategorijo in jo vključijo v vizumski zakonik EU, da bodo vizumske postopke racionalizirale in prispevale k njihovi enotnosti na ravni EU;

Or. en

Predlog spremembe 432
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. poziva vlade partnerskih držav EU, naj sprejmejo in izvajajo celovite pravne in politične okvire, ki bodo zagotavljali pravice tradicionalnih narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin, vključno z dostopom do izobraževanja v maternem jeziku na vseh ravneh izobraževanja in uporabo manjšinskih jezikov v javnem in zasebnem življenju; poziva vlade, naj zagotovijo učinkovito sodelovanje predstavnikov manjšin v političnih procesih na vseh ravneh, da se pri odločanju v celoti upoštevajo mnenja manjšin; poziva k zaščiti teh skupnosti pred diskriminacijo, nestrpnostjo in sovražnim govorom;

Or. en

Predlog spremembe 433
Rihards Kols

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. poziva, naj se akterji, vpleteni v trgovino z ljudmi in organizirane kriminalne mreže – zlasti tisti, ki izkoriščajo migrante –, uvrstijo na seznam v okviru zakona Magnickega; poudarja, da je treba te zločine obravnavati ne le kot varnostne grožnje, ampak tudi kot hude kršitve človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 434
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 39 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39a. poziva k doslednemu izvajanju revidiranega priročnika o vizumskem zakoniku, da se v celoti izkoristijo obstoječe prožnosti v okviru vizumskega zakonika in tako podprejo zagovorniki človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 435
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 39 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39b. poziva Komisijo, naj predloži predlog posebne direktive o mobilnosti in zaščiti zagovornikov človekovih pravic, s katero bi se zagotovila ciljno usmerjena podpora zagovornikom človekovih pravic in hkrati zmanjšalo breme za azilni sistem;

Or. en

Predlog spremembe 436
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Predlog resolucije
Odstavek 39 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	39c. pozdravlja okrepljeno sodelovanje med skupino Parlamenta za podporo demokraciji in usklajevanje volitev, ustreznimi generalnimi direktorati Komisije in Evropsko službo za zunanje delovanje; poziva k nadaljnji krepitvi tega sodelovanja, tako geografsko kot horizontalno, da se vključijo področja mediacije, dialoga, človekovih pravic in krepitve zmogljivosti; poudarja, da je del sredstev EU za demokracijo pomembno nameniti za podporo parlamentom;

Or. en